

# Segovia se entrega al siervo bueno y fiel

Centenares de personas participaron en las actividades festivas en honor al patrón de Segovia, desde el multitudinario villancico interpretado en el trascoro de la Catedral hasta la tradicional romería y procesión celebrada en la ermita enclavada en el corazón de las Hoces del Duratón. / FOTO: KAMARERO

SEGOVIA 4 A 7



### ► SANIDAD

## Los directivos de la salud reclaman un pacto de Estado por la sanidad

► Los gestores sanitarios, reunidos en un congreso en Segovia, piden que se garantice la sostenibilidad del actual sistema sanitario ► El presidente del colectivo de directivos, Joaquín Estévez, aboga por que los clínicos asuman también responsabilidades de gestión SEGOVIA11

### ► PREMIOS PRÍNCIPE DE ASTURIAS

Don Felipe asegura que España es un país 'por el que vale la pena luchar'

El heredero de la Corona realizó ayer una encendida defensa de la identidad y del futuro de España en la entrega de los premios Príncipe de Asturias. En la foto, Don Felipe estrecha la mano del golfista Chema Olazábal. SOCIEDAD30Y31



### Y ADEMÁS...



PALACIO DE CONGRESOS  
**La Diputación adjudicará las obras en el mes de noviembre**

El presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, así lo indicó al finalizar el pleno, en el que la corporación tuvo conocimiento de las cuentas de 'Segovia 21' en 2012, cerradas con unas pérdidas de 8,4 millones de euros. La Diputación ha pedido un préstamo de 6,2 millones para ampliar capital en la sociedad 'Palacio La Faisanera'. SEGOVIA14

**ECONOMÍA**  
Herrera llama a aunar fuerzas para defender la financiación de los servicios básicos CASTILLA Y LEÓN 22

**DOCTRINA PAROT**  
La Audiencia Nacional excarcela a otro etarra y el asesino de Alcáser pide acogerse al fallo NACIONAL25

**FÚTBOL SALA**  
El Segovia Futsal visita la cancha del Melilla con la duda de Abel en el puesto de cierre DEPORTES32



TRIBUNA | MERCEDES SANZ DE ANDRÉS (\*)

EL PASADO 23 DE ABRIL, Día del Libro, desde el Grupo Municipal Popular se recordaba y reivindicaba al Gobierno Municipal, la participación de Segovia en el V Centenario del Nacimiento de Santa Teresa en 2015. Segovia se encuentra entre las 17 ciudades en donde Santa Teresa estableció sus fundaciones. Una mujer que rompió barreras y límites sociales en pleno siglo XVI y con su palabra, pensamiento y obra, transformó el mundo. Con motivo de este V Centenario, las 17 ciudades teresianas, incluida Segovia, se reunieron el pasado 14 de octubre en Ávila con la Consejera de Cultura y Turismo Alicia García para poner en marcha varias rutas que aglutinen toda su oferta turística de cara a este V Centenario. Este encuentro contó con la asistencia de numerosos alcaldes y alcaldesas de España como máximos representantes y "embajadores" del legado teresiano de su ciudad, pero, aunque sí hubo representación municipal, se echó en falta la presencia del alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes. La ciudad de Segovia tiene un importante legado místico que se refleja en tres centros de espiritualidad: la cueva de Santo Domingo, el se-

## El misticismo en Segovia: un legado por impulsar

pulcro de San Juan de la Cruz y el convento de Carmelitas Descalzas de San José.

El 19 de marzo de 1574, Santa Teresa llegó a Segovia para fundar el convento de San José del Carmen, convirtiéndose en su novena fundación. La ciudad se hallaba inmersa en un momento de expansión económica, demográfica y cultural. Este convento fue fundado con 16 religiosas provenientes del monasterio de Pastrana que fue abandonado ante el intento de la princesa de Éboli de convertirse en religiosa pero siguiendo un estilo de vida despegado.

Esta novena fundación en la ciudad de Segovia no estuvo exenta de polémica con los mercedarios, los franciscanos o el cabildo de la Catedral, pero Santa Teresa también dejó numerosas amistades entre las que se citan el obispo e intelectual Diego de Covarrubias, Diego de Yanguas, Luís de Santander que fue rector de la Compañía de Jesús o el teólogo Francisco Suárez. En Segovia pasó varias temporadas viviendo hechos trascendentales, relatos y episodios místicos que resaltan la importancia de Se-

govia para el Carmelo.

La frase "...al salir de Segovia sacudió el polvo de sus sandalias..." que tan repetidamente se ha utilizado para, de alguna forma, reflejar el carácter del segoviano, no parece que fuera dicho por Santa Teresa. El fundamento histórico hay que buscarlo en 1622 cuando la Santa fue canonizada. Con este motivo, Segovia y en concreto, los Carmelitas Descalzos, organizaron una serie de actos festivos. Sin embargo, el Ayuntamiento, en un principio, se negó a aportar fondos para estas celebraciones lo que dio pie a los segovianos a suponer este comentario. Después de varias sesiones municipales, el 30 de septiembre de 1622, el Ayuntamiento acordó acompañar a todos los actos religiosos y a aportar 100 escudos para ayudar en la festividad.

A día de hoy, el Gobierno Municipal cuenta con una extraordinaria oportunidad para buscar sinergias culturales, fomentar la investigación en torno a la figura de Santa Teresa y profundizar en su trascendencia literaria e histórica desde nuestra ciudad.

Es importante, concreción en los proyectos, en las actividades, dotarlos de presupuestos

e implicar a distintas instituciones públicas y empresas privadas pues se dotará de bonificaciones fiscales a las empresas que colaboren en esta efeméride. Aún siendo importantes las rutas turísticas, folletos explicativos y placas informativas, conviene que el Gobierno Municipal se plantee un amplio programa de actividades que permita también profundizar en la trascendencia literaria e histórica de Santa Teresa en Segovia capital.

Conviene recordar que Segovia es una ciudad mística de clara proyección internacional. Santo Domingo de Guzmán, San Vicente Ferrer, San Alonso Rodríguez, San Juan de la Cruz y Santa Teresa de Jesús, son una huella imborrable en el perfil patrimonial y cultural de nuestra ciudad. Este legado, puede ser una extraordinaria oportunidad para que Segovia esté nuevamente, en los circuitos nacionales e internacionales y ser un importante revulsivo cultural y económico para nuestra ciudad.

(\*) Concejal del Grupo Municipal Popular.

### CARTAS AL DIRECTOR

Las cartas dirigidas a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a extractarlas. No se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas. Siempre con la referencia CARTAS AL DIRECTOR, puede traer los escritos en mano o enviarlos por correo postal en un disco con el texto en documento en Word. También puede dirigirlos al siguiente correo electrónico: redaccion@eladelantado.com

EMILIANO YAGÜE CRESPO

### Sobre el agua de El Pontón

Señor director:

PARA HABER BROTADO VEGETACIÓN venenosa en el Pontón, tiene que haberse podrido el agua primero, ¿o no?

Las reiteradas evasivas de los responsables de la última y persistente descomposición de las aguas del Pontón, incitan a tener que preguntarles.... ¿Por qué el embalse del Pontón Alto le corrompen los cambios de temperatura y al de Puente Alta no, aun teniendo mucha menos agua?... ¿Por qué el embalse del Pontón Alto, despide un olor a cloaca que se mastica y el de Puente Alta no, aun habiendo sido construido cuarenta años antes?... Señores, ya no caben más excusas al respecto.

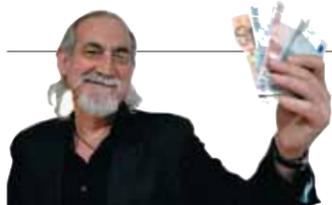
Por lo tanto poner a las algas por pantalla, es una autentica falacia, puesto que es público y notorio que es por culpa de los continuos vertidos nocivos de la depuradora, o mejor dicho "de la batidora de aguas fecales de la Granja". Podredumbre que se junta con la que depositan los bañistas, reposa en el fondo del embalse, puesto que no tiene salida, de cuya semilla el fruto a la vista está, el cual no se asemeja en nada a las algas, puesto que se trata de una perenne babosidad, que tras ser analizada, si que sabrían con certeza el origen de los consecutivos envenenamientos. Si he dicho perenne es porque sea cual sea el nivel del agua del embalse siempre esta ahí.

Referente a la mezcla de las aguas de ambos embalses, pues fue otra insensatez, como la que cometió el que mezcló patatas sanas con podridas, ya que se pudrieron las sanas y no mejoraron las podridas. No me acuerdo muy bien, pero el resultado ha sido el mismo, que es lo que cuenta.

Aprovecho la ocasión para pedir al Sr. Luis Peñalosa, que en lo sucesivo se abstenga de llamarme bocazas, tergiversador y alarmista, y menos públicamente, puesto que la ratificación de los concordantes hechos que he venido denunciando a través de este mismo periódico, me han dado la razón indiscutiblemente.

MADRIGAL





|EL VIAJERO| JOSÉ MARÍA TRIPER

## Palos en las ruedas de la recuperación y los salarios

DESPUÉS DE ASFIXIAR A LOS CIUDADANOS y a las empresas de esta España nuestra con una voracidad fiscal rayana en lo confiscatorio. Y sólo una semana después de que proclamara, entre el rubor de los propios y la indignación de los ajenos, que los salarios no están bajando en España, el ministro de Hacienda, que lo es también de las Administraciones Públicas, Cristóbal Montoro, volvió a utilizar la tribuna del Congreso para lanzar un mensaje subliminal a las empresas recomendando que no suban los sueldos, en línea con lo que él ha hecho ya en los Presupuestos Generales del Estado con los funcionarios.

Porque esa, y no otra, es la lectura que tienen sus palabras del pasado martes, asegurando que los viejos debates de las revalorizaciones no tienen ya sentido. Y eso lo dice el señor Montoro en un país con más de seis millones de parados, en el que uno de cada cinco ciudadanos vive por debajo del umbral de la pobreza y en el que los costes laborales unitarios han caído un 7,1 por ciento en términos reales desde 2010, frente a las subidas por encima del 1 por ciento en la media de la UE y del 3 por ciento en la Alemania de la austera Merkel.

Como apuntaba hace unas semanas el responsable de Economía de la CEOE, José Luis Feito, el ministro de Hacienda sigue empeñado en poner palos en las ruedas de la recuperación. Una recuperación que sería muchos más rápida y pujante si el Ejecutivo se decidie-

*El tándem Montoro-Rajoy no sólo mantiene las subidas fiscales de los últimos sino que condena a los asalariados a seguir apretándose un cinturón en el que ya no queda hueco para más agujeros*

ra de una vez por todas a bajar los impuestos y a facilitar la recuperación del crédito para las empresas y familias, compensando la caída de la recaudación con una lucha eficaz contra el fraude y la economía sumergida y con el recorte del gasto de las Administraciones.

Porque en contra de la lógica económica, que exige una política impositiva que incentive la inversión, además de la mejora del poder adquisitivo de las familias para impulsar el decrepito consumo interno, el

tándem Montoro-Rajoy no sólo mantiene las subidas fiscales de los últimos años -incluso las que habían sido anunciadas sólo con carácter temporal hasta 2014- sino que condena a los asalariados del sector público y privado a seguir apretándose un cinturón en el que ya no queda hueco para más agujeros.

Y no sirve arroparse para justificar tamañas recomendaciones en la baja inflación que seguro estará en torno al 1 por ciento a final del ejercicio, porque el señor Montoro sabe, o debería saber, que el IPC muy poco o nada tiene que ver con el coste real de la cesta de la compra, y que a los españolitos de a pie cada día nos cuesta más encender la luz, el transporte, el vestido, el calzado, la educación, la sanidad y la comida.

Sí, señor Montoro, el año 2014 puede ser el del crecimiento de la economía, pero permítame que tenga serias dudas de que sea también el año del empleo, y mucho menos el de la solidaridad.

### NORMAS DE COLABORACIÓN

Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.

|TRIBUNA| ANTONIO PÉREZ HENARES

## Un 14 de julio de 1986

EL 14 DE JULIO DE 1986 una fortísima explosión hizo temblar la casa y la cama. Me levanté sobrecogido. Me vestí con lo primero que pillé, cogí una cámara de fotos y bajé a la calle. A la plaza de la República Dominicana. Humo, fuego, llamardas, árboles y coches ardiendo. Al fondo un autobús de la Guardia Civil destrozado. Hice algunas fotos mientras me acercaba. Guardias Civiles muy jóvenes, sangrando, deambulaban sin sentido. Gritos. Gente alborotada que iba llegando. El terror en las caras. El carrito apenas si dio para una docena de fotos, se acabó la película y dejé la cámara al pie de un pino en el centro de la plaza para poder ayudar en lo que pudiera. Subí al autocar humeante. Cuerpos inmóviles, muertos en sus asientos, alguno destrozado en el pasillo, unos guardias supervivientes sacaban a un compañero muerto en brazos. Hacía mí se dirigió un hombre de paisano que mantenía la calma y daba instrucciones. Me dijo que era teniente de la policía nacional. Le contesté que yo periodista y vecino de la zona. Llegaban las primeras dotaciones de policía. Me preguntó por el hospital más cercano. Había uno a apenas doscientos metros. Me pidió que dirigiera hacia allá a los heridos que pudieran valerle. Lo hice y hacía allí fui encauzando a los que apoyados unos en otros aún caminaban. Cuando volví a la plaza ya estaba todo más controlado, recogí mi cámara, que nadie había tocado y tras un rato decidí volver a casa y llamar a la revista. Al llegar al portal, las imágenes, sobre todo las del autobús, se me agolparon en la cabeza y vomité. En aquel atentando del

comando Madrid fueron asesinados 12 guardias civiles jóvenes que iban de instrucción desde el su cuartel de Príncipe de Vergara.

En enero del año siguiente, cayeron De Juana Chaos, Troitiño, Esteban Esteban Nieto, María Teresa Rojo, Inmaculada Noble y Cristina Arrizabalaga. Se escapó, no durmió aquella noche en los pisos, Inés del Río, que sería capturada aquel mismo julio en Zaragoza. Hablé con sus vecinos, con familias a quienes saludaban en la escalera, con los tenderos a quienes compraban. En la pequeña galería de alimentación, en una pequeña pescadería, su dueño Francisco Madariaga, se acordaba muy bien del día de atentado de la Dominicana. Fue el que más marisco había vendido, es una barrio humilde, en toda su vida. Se lo habían comprado los etarras para celebrar sus asesinatos.

Veintiséis años más tarde, De Juan Chaos, que ya lleva unos cuantos, y ayer Inés del Río y Troitiño están libres. El primero marcó de manera infame el ya de por sí infamante Proceso de Paz, los dos últimos tras la sentencia de Estrasburgo, que no queda más remedio que acatar. Que la inmensa mayoría sufrimos y sus cómplices celebran. Y algunos, que ya no sé cómo llamar, aunque ellos se consideren el sumum progresista, lo consideran "una buena noticia". Entre ellos y quienes más allá de los preceptos leguleyos sentimos que se retuerce la entraña, se pisotea la dignidad y se nos revuelve la tripa como aquel día en la plaza de la Dominicana. De simple ética, de mínima justicia y de pura humanidad.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES  
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA  
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO  
CONSEJERA DELEGADA  
y  
DIRECTORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollar Herranz  
Distribución y Marketing  
Miguel Casado Rubio

Jefes de Sección  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com  
Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

## Un largo villancico

Eso parece que piensan estos pequeños, que ayer escuchaban con atención y algo de aburrimiento el tradicional villancico de San Frutos, que, sin duda, algún día interpretarán para honrar al patrón. Y no es que dure mucho la interpretación del villancico, cerca de un cuarto de hora, pero se escucha mejor sentido, aunque sea en las frías piedras de la bonita Catedral de Segovia. Para algunos, éste habrá sido su primer villancico de San Frutos. El año que viene seguro que les parece otra cosa.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





## Una fiesta para sentir al santo

La lluvia respetó las actividades al aire libre organizadas para celebrar la festividad del patrón de Segovia • La dirección de García Portela y la voz infantil de Luis López rubricaron una magnífica interpretación del Villancico

M.GALINDO / SEGOVIA

Si las decenas de segovianos que ayer abandonaron la ciudad en busca de ofertas y descuentos en centros comerciales de la periferia madrileña hubieran experimentado las sensaciones que la fiesta de San Frutos dejó en la memoria de quienes se quedaron en la capital, en años sucesivos dejarían el afán consumista para mejor ocasión. A fuerza de humildad y cariño, como el que destiló el patrón en su paso por esta tierra, la fiesta que recuerda al patrón de Segovia consigue año tras año subrayar su carácter popular sin necesidad de grandes alharacas, solamente dejando a los segovianos la capacidad de sentir como suyo a su patrón y expresarlo en la calle.

Como todos los años, todo comenzó ante la puerta de la catedral al filo de la medianoche, donde los segovianos asistieron al "milagroso paso de la Hoja" del libro de la vida que San Frutos sostiene en su mano en la escultura que le representa. Ayudado por la Venerable Cofradía del Paso de la Hoja, San Frutos avanzó un capítulo más de su eterno libro, que este año contó con la magnífica ilustración de Luis Jesús Labrador, que quiso recrear el paisaje del Duratón en su deseo de que "prenda en nosotros tu amor por esta tierra y sus habitantes".

A los sonos de los instrumentistas de la Escuela de Dulzainas, el "Paso de la hoja" dejó su lugar a las "sopas del Santo", preparadas por la Asociación de Cocineros con esmero. Las cerca de 2.000 raciones preparadas para este evento no sólo sirvieron para reponer fuerzas en una fría noche, sino que también servirán para cubrir las necesidades asistenciales que atiende la asociación "San Francisco de Asís", ya que la recaudación obtenida con el donativo por las sopas irá a parar a este colectivo. La música de la charanga "La Parrúx Dixie Band" y



García Portela, de pie sobre la tarima, dirigió con talento y sensibilidad el Villancico de San Frutos en la Catedral. / KAMARERO

del grupo "Die Schubertiade" en la Plaza Mayor amenizaron la velada hasta bien entrada la madrugada.

El día de San Frutos amaneció lluvioso y con la amenaza de deslucir la fiesta, pero finalmente el tiempo pareció sumarse a la alegría festiva permitiendo celebrar los actos previstos. La primera cita, en el trascoro de la Catedral, donde más de 300 voces y medio centenar de músicos interpretaron el "Villancico" que Antonio Hidalgo compuso hace 137 años en honor al patrón y que este año tenía dos significativos debutantes: el director del coro, José María García Portela y la voz



Luis López, en un momento de la interpretación de su solo. / KAMARERO

infantil, este año a cargo de Luis López, de 14 años, integrante de la Escolanía de Segovia.

### PASIÓN Y SENTIMIENTO

García Portela consiguió transmitir a voces e instrumentos la pasión y el entusiasmo por interpretar esta pieza y dirigió con sentimiento y sensibilidad toda la obra, mientras que Luis López superó con profesionalidad el "miedo escénico" para ofrecer un emotivo solo que, sin duda, llegó al corazón del "siervo bueno y fiel". A buen seguro, desde el cielo, el llorado Félix París -cuyo violín integró durante casi medio siglo esta peculiar orquesta-



¿ TE GUSTA CONDUCIR O PREFIERES PATINAR ?  
PARA CADA ESTACION, SU NEUMATICO

**CAMBIA TUS RUEDAS ESTE INVIERNO**

**RIGARVE**

Crta. de Soria, 25  
La Lastrilla  
40006 SEGOVIA  
Tel. 921 430 008  
rigarve2@grupo-driver.com

C/ Guadarrama, 38  
Pol.Ind. El Cerro  
40006 SEGOVIA  
Tel. 921 428 078  
rigarve2@grupo-driver.com

**Driver**  
Neumáticos y Servicios

Atención al cliente: 902 196 037

www.drivercenter.es

# AL DÍA | LOS TRABAJADORES VALORAN LA NUEVA DIRECCIÓN DEL CNV

La entrada de la Escuela de Organización Industrial (EOI) en la dirección de la Fundación Centro Nacional del Vidrio (CNV) ha traído un principio de normalidad en la producción de la Real Fábrica de Cristales de La Granja. Así lo consideran los

trabajadores del centro, y según ha afirmado a esta Redacción el presidente del comité de empresa de la Fábrica, José Luis Duque, "el CNV saldrá adelante". Después de meses de movilizaciones, negociaciones y varios expedientes de regulación de

empleo, José Luis Duque aseguraba ayer que el cien por cien de la plantilla, unos 50 trabajadores, se encuentra en la actualidad en sus puestos de trabajo. Y destacó que esta semana han empezado a cobrar las nóminas retrasadas.



**1.** La banda de la Unión Musical Segoviana ofreció un concierto tras concluir la misa solemne en honor a San Frutos. **2.** Los aficionados a la micología disfrutaron de una completa selección de setas y hongos de temporada. **3.** Cándido López leyó con emoción el "Romance del Santo Eremita". **4.** Ismael Peña, desde ayer es ya "Amigo de San Frutos". / FOTOS: KAMARERO

tercedió ante el santo para que el villancico que tanto amó sonara ayer de forma brillante.

Tras el villancico, tuvo lugar la eucaristía presidida por el obispo Ángel Rubio, y al concluir el oficio religioso, la Plaza Mayor volvió a ser escenario de la fiesta. En los soportales, la Asociación Micológica ofrecía a los segovianos la muestra de setas y hongos de temporada, que conectan con el carácter ecologista de esta festividad.

Enfrente, en el quiosco, la banda de la Unión Musical Segoviana, junto al Cuadro Lírico "Julían Gayarre" y el grupo de danzas "La Esteva" ponían el brillan-

te contrapunto musical a la jornada. Desde el quiosco, el alcalde entregó la estatuilla de San Frutos elaborada por Ignacio Sanz al folclorista Ismael Peña, en su condición de "Amigo de San Frutos"; que agradeció emocionado y pidió que los segovianos "sigamos escribiendo páginas de gloria en el libro de San Frutos". Después llegó el turno del hostelero Cándido López Cuervo, que este año fue el encargado de dar lectura al "Romance del Santo Eremita".

La interpretación del "Himno a Segovia" puso fin a la fiesta que más une a los segovianos... y por menos dinero.

## MÚSICA

### Rock segoviano y Enrique Villarreal en las fiestas del barrio



Excómunion, en un momento de su actuación. / K.

Centenares de jóvenes asistieron ayer en el barrio de San Frutos al macroconcierto en el que se dieron cita cinco de las mejores bandas segovianas y que tuvo como colofón la actuación del ex-Barricada Enrique Villarreal. Organizado por el Mercado Municipal de La Albuera con motivo de su 30 aniversario, el concierto colmó las expectativas de un público ávido de música, que ayer pudo disfrutar de bandas como Excómunion, Ácido, El Canto del Bobo, Sinvergüenza y Residual, que ofrecieron sus mejores temas. A la medianoche, fue el turno de "El Drogas", que recreó algunos de los éxitos de l mítico grupo navarro que lideró durante años, y ofreció sus nuevas canciones..



# TARIMAS Y PUERTAS

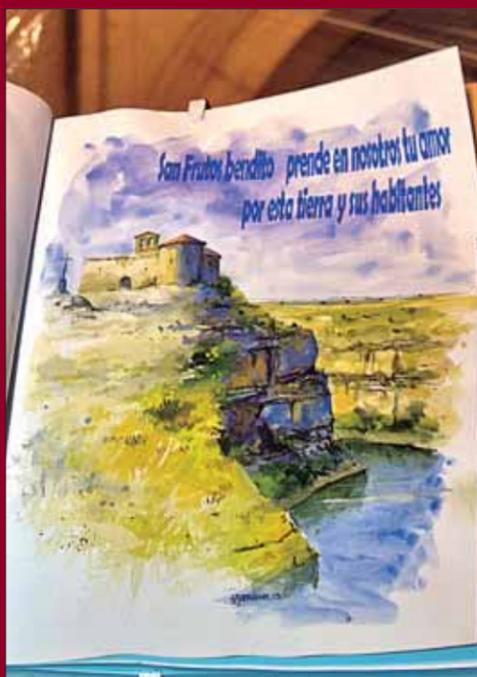


# AT TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09





**Las primeras horas de la fiesta.**

Una vez que el "Señor San Frutos" cumpliera con la tradición de pasar la hoja de su libro, ayudado por la Cofradía que lleva el nombre de este milagroso hecho- los segovianos se entregaron a la fiesta en la Plaza Mayor, donde decenas de personas se congregaron a tal fin. Las exquisitas y reconfortantes sopas elaboradas por la Asociación de Cocineros y la música de Die Schubertiade y La Parrús hicieron agradable la noche de víspera del patrón, preparando el ánimo de todos para participar en la fiesta.

**Los andariegos celebran el patrón con una marcha por la ciudad**

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
La Asociación Cultural de Andariegos Segovianos se sumó ayer a las actividades festivas del patrón de Segovia dedicando su tradicional marcha a San Frutos, escogiendo un trayecto que recorrió toda la ciudad.  
Cerca de un centenar de personas tomaron parte en esta iniciativa, desafiando a la lluvia en una jornada que comenzó a las 11 de la mañana desde la ermita del

Cristo del Mercado, donde los marchadores se concentraron para compartir un desayuno con café y pastas antes de comenzar a andar. La marcha discurrió por algunos de los más hermosos lugares de la ciudad, para concluir en la Plaza Oriental, donde los participantes vieron recompensado su esfuerzo con una degustación de huevos fritos con chorizo, lomo y panceta, regados con buen vino de la tierra.



Los participantes posaron frente a la ermita del Cristo del Mercado antes de comenzar la marcha. /M.G.

A partir del sábado 26 de octubre, en los Salones del Hotel Puerta de Segovia

**Cenas con Baile**

Disfruta de la noche de los sábados  
Cena y baile con música en directo: 25€ IVA incluido

AMBIENTE AGRADABLE

**HOTEL \*\*\*\* Puerta de Segovia**  
Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

AFORO LIMITADO  
Reservas en el teléfono  
921 437 161  
AMPLIO APARCAMIENTO

**ECHO** LUBRICANTES

INDUSTRIAS NÚÑEZ S.L.

MOTOSIERRAS DE PODA

Ctra. San Rafael, 22  
40006 SEGOVIA

Tels.: 921 42 20 63  
921 43 15 62  
Fax 921 43 14 02

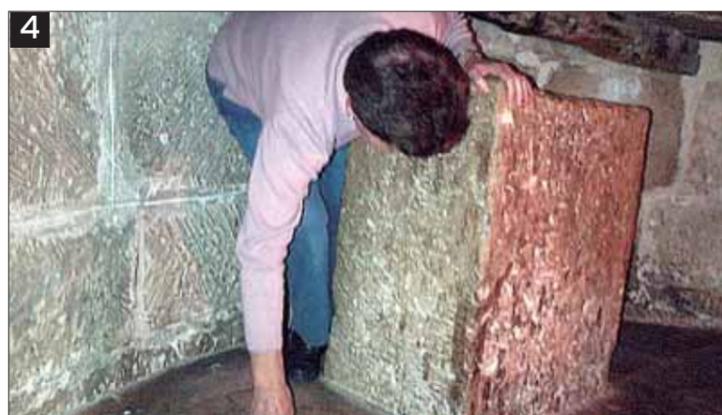
**REPARACIONES**

SAN FRUTOS 2013

HOCES DEL DURATÓN



**1.** La procesión, más corta de lo habitual, estuvo amenizada por música de dulzaina y tamboril. **2.** La lluvia obligó a proteger la imagen del santo eremita con un plástico. **3.** El pequeño templo quedó abarrotado de público durante la eucaristía, presidida por el párroco de Sepúlveda, Slawomir Harasimovic. **4.** Muchos aprovecharon su visita a la ermita para pasar debajo de la piedra del altar de San Frutos. / FOTO: F.D.



## Perejil mojado en la ermita

La lluvia redujo la afluencia de fieles a la romería y obligó a celebrar la misa en el interior del templo y a acortar la procesión con la imagen del santo eremita

F.D. / G.H. / ERMITA DE SAN FRUTOS (CARRASCAL DEL RÍO)

El perejil silvestre de las Hoces del río Duratón estaba ayer mojado pero fácil de coger. La lluvia caída disminuyó el número de asistentes a la romería y, por ende, el de quienes deseaban acopiar un ramillete de esta planta, en la creencia extendida en los últimos años

de que da suerte si se recolecta el 25 de octubre. Costumbres aparte, lo cierto es que la ermita de San Frutos recibió este año a menos romeros que años precedentes. La lluvia obligó a celebrar la misa —presidida por el sacerdote de Sepúlveda, Slawomir Harasimovic— en el interior del templo, abarrotado de devotos de San Frutos, muchos de los

cuales habían acudido andando desde los pueblos del entorno (principalmente Sebúlcor, Burgomillado y Valle de Tabladillo). Como es habitual, al final de la eucaristía se dio a besar a los fieles la reliquia del patrón de Segovia. Y, a renglón seguido, tuvo lugar la procesión, si bien con la imagen del santo cubierta con un plástico. El

recorrido fue más corto del habitual, dando la vuelta en el puente de 'la Cuchillada'. Tras la subasta de las andas y la subida de la imagen a su altar, un buen número de los presentes intentó pasar por debajo del altar de San Frutos, para así librarse de hernias y quebraduras.

El desapacible tiempo también redujo el número de puestos de

venta ambulante. Si bien no faltaron los asiduos, como 'Chiringuito Meli', la afluencia no fue alta. Muy pocos se quedaron a comer en la explanada situada a medio camino entre 'la Cruz de la Carretada' y la ermita. La mayoría optó por ir a degustar el cordero asado a algún establecimiento de la zona.

Por la tarde, tranquilidad casi total en la ermita, solo rota por la visita de algún devoto, deseoso de rezar un padrenuestro al santo eremita. Y, acabada la romería de 2013, los más animosos de la comarca se desplazaron a Burgomillado, donde al anochecer estaba programada la actuación de "El rey del teclado".

**VOLKSWAGEN JETTA**

desde **18.000€\***

PLAN PIVE 4 años de mantenimiento incluido\*

O CONSÍGUELO desde **8.900\*** Euros

RESUELVE LA **#Ecuación POLO**

Y ILLÉVATE UN POLO!

**Somos tu marca**

(\*) Solicite información completa de la oferta en Aupisa

**Aupisa** C/ Navacerrada, 18. 921 44 55 66 [www.grupoaupisa.com](http://www.grupoaupisa.com)

CULTURA

## Bankia aportará 15.000 euros a la Muestra de Cine Europeo de Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
David González Martínez, en representación de Bankia, y el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, rubricaron esta semana un contrato para el patrocinio económico por parte de la entidad bancaria de la Muestra de Cine Europeo de Segovia MUCES 2013.

Bankia, con el patrocinio de 15.000 euros, muestra así su apoyo a esta actividad que nació hace ocho años con el objetivo de dar a conocer películas, producidas en la Unión Europea, de gran calidad y con buena acogida del público que no hayan sido estrenadas en las salas de cine españolas.

Además, MUCES quiere ser un lugar de encuentro para profesionales del cine y hacer posible la colaboración entre ellos, así como constituir un mercado cinematográfico europeo.

El contrato recoge la promoción por parte de Bankia de los fines y actividades propios del Ayuntamiento en el ámbito de la Muestra, que tendrá lugar entre el 13 y el 19 de noviembre.

Por su parte, el Ayuntamiento se compromete a difundir la colaboración de Bankia en todas aquellas actividades de carácter promocional que organice en relación con MUCES: la presentación de la Muestra en Segovia, la inauguración en La Alhóndiga, la premier en la Sala Ex.Presa 1 de La Cárcel Segovia Centro de Creación, el Homenaje al Cineasta y cóctel en el Parador de Segovia, la cata de vinos y el concierto en San Juan de los Caballeros.

El alcalde explicó que antes de finalizar el año, el Ayuntamiento y la entidad bancaria firmarán un protocolo de colaboración en el que se especificará la colaboración de Bankia en los proyectos culturales, sociales y deportivos de la ciudad. Por su parte, el responsable de Bankia señaló que la entidad está dispuesta a colaborar en varias líneas de patrocinio de proyectos estratégicos como Titirimundi o MUCES, o en otros de entidad deportiva o social dirigidos a colectivos desfavorecidos.

### El Ayuntamiento y la entidad bancaria firmarán un protocolo de colaboración



González y Arahuetes rubricaron el acuerdo en el Ayuntamiento. / EA

► SOCIEDAD



Foto de archivo de la Semana de la Cocina, uno de los eventos que promueve la patronal de hostelería. /KAMARERO

## Segovia estudia presentar candidatura a Capital Española de la Gastronomía

El Ayuntamiento traslada la propuesta a los hosteleros, la Diputación y la Junta para recabar su apoyo a esta iniciativa

• El alcalde considera "necesaria" la implicación de los hosteleros en este proyecto, ya que asegura que serán "los principales beneficiados" si sale adelante.

M.G./ SEGOVIA  
Después del "fiasco" con la Capitalidad Europea de la Cultura, el Ayuntamiento de Segovia no se resigna a conseguir para la ciudad un acontecimiento significativo que pueda impulsar su nombre más allá de las fronteras de la región. Para ello, estudia presentar su candidatura para obtener el título de Capital Española de la Gastronomía en 2014, cuyo plazo de admisión

concluirá el próximo 17 de noviembre.

La Junta de Gobierno aprobó esta semana trasladar esta propuesta a la Asociación de Industriales Hosteleros de Segovia (AIHS), la Diputación Provincial y la Junta de Castilla y León con el fin de conocer "cual sería su interés y apoyo" en cuestiones como la participación en el coste de la franquicia, el uso de la marca, o la organización y promoción de actividades.

El alcalde Pedro Arahuetes explicó que el Ayuntamiento no se embarcará en un proyecto de estas características sin estar seguro de contar con la colaboración de las instituciones, y puso especial acento en la patronal de hostelería, que en su opinión sería el sector más

beneficiado por esta declaración. Arahuetes manifestó que el coste total para desarrollar este proyecto se eleva a 125.000 euros, cantidad que el Ayuntamiento "no podría desembolsar por su cuenta, por lo que sería necesario contar con el apoyo institucional y profesional".

La Capital Española de la Gastronomía es un evento auspiciado por la Federación Española de Hostelería (FEHR) y FEPET (Federación Española de Periodistas y Escritores de Turismo) que surge con la finalidad de promover, a nivel nacional e internacional, la gastronomía como uno de los principales atractivos para el turismo en España. En los dos últimos años, Logroño y Burgos han sido las ciudades elegidas para esta distinción.

## Apuesta por las ENERGÍAS RENOVABLES

# PREPLYSA

participa de forma activa en el conocimiento de las energías renovables mediante su nueva exposición en la cual el cliente podrá comprobar personalmente las dimensiones, instalación y funcionamiento de su nuevo sistema de ahorro.



Ven a visitarnos o contacta con nosotros a través de: [www.replysa.com](http://www.replysa.com) • [replysa@replysa.com](mailto:replysa@replysa.com) • telf 921 43 68 81

## ▶ DIPUTACIÓN



Patio del edificio que la Diputación de Segovia pretende convertir en el Palacio de Congresos en un plazo de dos años. / KAMARERO

## Las obras del Palacio de Congresos se adjudicarán el mes de noviembre

'Segovia 21' cerró sus cuentas anuales de 2012 con unas pérdidas de 8,4 millones de euros • La Diputación ha pedido un préstamo de 6,2 millones para ampliar capital en 'La Faisanera'

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Las obras del Palacio de Congresos se adjudicarán el mes de noviembre, según anunció el presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, al término del pleno del jueves, en el que "Segovia 21 S.A" y su sociedad dependiente "La Faisanera Golf S.L.U." salieron a relucir en varias ocasiones.

Así, el pleno tuvo conocimiento de las cuentas anuales abreviadas correspondientes al ejercicio de 2012, en el que las pérdidas fueron superiores a 8,4 millones de euros (8.459.397). El portavoz del PSOE,

José Luis Aceves, calificó dicha deuda como "preocupante", mostrando a continuación su esperanza en que los administradores expliquen en la Comisión Informativa que tendrá lugar el lunes "qué piensan hacer para salvar la sociedad".

Seguidamente, el pleno aprobó, con los votos del PP y la abstención del PSOE, concertar un préstamo, por importe de 6.280.000 euros, con el Banco Santander, para financiar la ampliación de capital de "Palacio La Faisanera S.L.". Mientras que Aceves denunció que el procedimiento para concertar el préstamo

había ido "demasiado rápido", lo que pudo influir en que únicamente el Banco Santander presentara la única oferta, Vázquez defendió que "otros (bancos) estaban enterados, y si no han presentado oferta es porque no los ha interesado".

Por último, el pleno aprobó, en esta ocasión por unanimidad, desembolsar con fecha anterior al 5 de noviembre la cantidad de 3.276.330 euros para suscribir nuevas participaciones en "Palacio La Faisanera S.L.", lo que supone elevar el porcentaje de la Diputación

en dicha sociedad hasta el 98,75%. En este último punto, el PSOE unió sus votos a los del PP, al considerar que dicha operación "supone un aumento de patrimonio de la Diputación".

Acabado el pleno, Vázquez indicó que "en breve" saldrán a concurso las obras del Palacio de Congresos, cuyo presupuesto ronda los ocho millones de euros, siendo su plazo de ejecución de año y medio, perioro al final del cual "la provincia habrá conseguido una infraestructura vital para su futuro", sentenció el político popular.

## Asuntos Sociales ha concedido en lo que va de año 58 ayudas de urgente necesidad

G.H. / SEGOVIA

El área de Asuntos Sociales de la Diputación ha concedido, en lo que va de año, un total de 58 'ayudas de urgente necesidad'. Así lo informó el vicepresidente primero y diputado de Asuntos Sociales, Miguel Ángel de Vicente, tras el pleno del jueves, en el que la corporación aprobó, por unanimidad, el "reglamento regulador de la prestación económica destinada a las necesidades básicas de subsistencia en la provincia".

Las 'ayudas de urgente necesidad', para las que la Diputación tenía este año un presupuesto de 50.000 euros, pretenden prevenir o paliar situaciones de exclusión social, atendiendo necesidades básicas de subsistencia, como alimentación, cuidados personales esenciales (vestido e higiene) o alojamiento temporal en casos de urgencia social. Dicha ayuda, extraordinaria, se realiza en un único pago, que no puede fraccionarse. Los destinatarios deben estar empadronados en algún pueblo de la provincia, al menos en los últimos seis meses, y no superar los ingresos anuales equivalentes a 1,2 veces el IPREM anual (8.946,16 euros).

En el debate sobre el "reglamento regulador", De Vicente explicó que el mismo no es sino la adaptación a la provincia del Decreto 12/2013, de 27 de marzo de 2013, por el que se regula la prestación económica destinada a la atención de necesidades básicas de subsistencia en situaciones de urgencia social en Castilla y León.

El portavoz de los socialistas, José Luis Aceves, consideró que dicho reglamento era "necesario", y De Vicente advirtió que la partida anual de la Diputación para dicho fin irá en consonancia con las necesidades.



NEW THINKING.  
HYUNDAI | NEW POSSIBILITIES.

Por fin tienes lo que te mereces.



Hyundai i40 diésel | Par  
1.7 CRDI BlueDrive KLASS | 19.690 €

**Hyundai i40. Exige más.**

Ahora tienes un Hyundai i40 diésel 1.7 CRDI BlueDrive Klass por 19.690€ con el equipamiento que te mereces.

- HAC+ABS+EDB+BSA+ESP+VSM+TCS+CBC
- BlueDrive con Stop and Go
- Asiento del conductor eléctrico
- Climatizador automático bizona
- Sensor de parking delantero y trasero
- Airbag de rodilla del conductor
- Llantas de aleación 16"

com/HyundaiEsp | f | com/Hyundai.es | www.hyundai.es




Gama i40: Emisiones CO<sub>2</sub> (gr/km): 113-159.  
Consumo mixto (l/100km): 4,3-6,4.



5 AÑOS DE GARANTÍA SIN LIMITE DE KM.  
Asistencia en carretera y Control preventivo

SEGOHYUN C/ Peñalara, 6 Pol. Industrial El Cerro (Segovia) Tel.: 921 41 31 29 - Fax: 921 43 63 40 • En CANTALEJO: Ctra. de Segovia.

PVP recomendado Perifoneo y Balmes para i40 1.7 CRDI 115cv BlueDrive Klass (19.690 €). Incl. IVA, transporte, imp.b., Matriculación, descuento promocional, aportación de concesionario, y Plan FIVE del Gobierno (Sujeto al cumplimiento de las condiciones del Plan FIVE). Oferta aplicable para clientes particulares que financien a través de Santander Consumer BFC S.A con el producto Hyundai Solución un importe mínimo de 14.000€ en un plazo mínimo de 36 meses. Oferta válida hasta 31/07/2013. Modelo visualizado: i40 Style. Infórmate en tu concesionario o en www.hyundai.es. Descuento del Plan FIVE aplicable en toda la gama excepto i45, Santa Fe 5 y 7 plazas según versiones.

Con **EL ADELANTADO DE SEGOVIA** **SORTEAMOS (\*)**

**HAZTE MILLONARIO** **50** **décimos de lotería de Navidad**

**400.000€ pueden ser tuyos** **50** **décimos de lotería del Niño**

envía **ADELANTADO LOTERIA** al 27775 o recorta el cupón de esta página

envía **ADELANTADO LOTERIANINO** al 27775 o recorta el cupón de esta página

(\*) 25 décimos por sorteo de cupón y 25 décimos por sorteo de SMS para cada uno de los sorteos de la Lotería Nacional (Navidad y Niño)

DE VENTA EN: **ADMINISTRACIÓN Nº 7**  
C/ Gob. Fer. Jiménez nº 5 (Segovia)

ENTIDAD COLABORADORA **cajaviva cajarural**

**Prádena Salud**



- ATENCIÓN SANITARIA: médica, enfermería y fisioterapia
- Atención social, terapia ocupacional y animador socio cultural
- SERVICIOS GENERALES: limpieza, restauración, lavandería, peluquería, podología.
- Servicios Religiosos
- Zonas amplias e iluminadas, excelentes vistas a la sierra
- Terraza-Solarium de 300 m², jardines de 4.000 m²
- Habitaciones Dobles e individuales, 2 suites

PRECIOS EXCEPCIONALES

¡VISÍTENOS!



C/ Ferial 14 PRÁDENA (Segovia)  
Telfs: 921 507 385 - 609 25 26 27 / 607 16 09 75

Recorta el cupón y envíalo por correo con la REF. LOTERÍA o entréguelo en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/ Morillo nº7, 40001 Segovia hasta el día 12/12/2013 en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h y de 17 a 19h.

El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el 15 de diciembre de 2013. No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería. El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 16 al 20 de diciembre de 2013 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o por mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulado se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo. El décimo estará depositado en Caja Rural de Segovia y en caso de premio se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad. No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación laboral con alguna de sus sociedades, ni de sus familiares de primer grado.

Nombre .....

Dirección .....

Teléfono ..... D.N.I.....

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos personales facilitados por usted en el presente "cupón de participación de sorteo" serán susceptibles de tratamiento, estrictamente confidencial, con la finalidad de incluirle en el sorteo, así como de ser incorporados a un fichero cuyo responsable es EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. (con domicilio en C/ del Morillo nº7, 40001 Segovia). El remitente autoriza, expresamente, el tratamiento y, en su caso, cesión de los mismos, con la finalidad anteriormente reseñada, a cualquiera de las siguientes sociedades: Grupo de Comunicación Promecal, S.L., que con EL ADELANTADO DE SEGOVIA forman un grupo de sociedades en los términos previstos en la legislación vigente.  Adicionalmente, le informamos de que, salvo que manifieste su oposición marcando la casilla adjunta, otorga su consentimiento a que sus datos sean utilizados en la finalidad de proporcionarle aquella información publicitaria o comercial que consideremos de su interés. Por último, se le informa de que tiene el derecho de ejercer por escrito, mediante carta dirigida a la dirección anteriormente indicada, los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales

COLABORADORES

Logos of collaborating businesses:

- Grupo Sepulvedana
- Boutique de Carne
- PESCADERÍAS ROBLEDO CONGELADOS
- CESYPLAS Ventanas de P.V.C.
- LA PENTOLA
- ALCUADRADO TALLER MECÁNICO
- HNOS. GORDO, S.L. INSTALACIONES Y ASISTENCIA TÉCNICA
- REDES DE SEGOVIA
- PADEL Blue
- LA CODORNIZ
- OPTICA damián Audio Center Plus
- LA VIOLETA bar-restaurante | discoteca | terraza-mirador
- Javier Palomares Agente Exclusivo PlusUltra Seguros
- JFG JUAN DE FRUTOS GARCÍA, S.L. PRODUCCIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA

▶ SANIDAD

# Los directivos de la salud reclaman un pacto de Estado por la sanidad

Los gestores denuncian que el gasto per cápita en sanidad en España ha disminuido hasta un 25 por ciento desde el año 2010, debido a los recortes impuestos por la administración

JUANA HITTA / SEGOVIA

Los directivos de la salud consideran necesario un pacto de Estado por la sanidad para garantizar la sostenibilidad del actual sistema sanitario nacional. Esta es una de las conclusiones a la que han llegado gerentes y responsables sanitarios de todo el país que participan este fin de semana en Segovia en el V Encuentro Global de Directivos de la Salud, organizado por la empresa editora Sanitaria 2000. En este sentido, el presidente de la Sociedad Española de Directivos de la Salud, Joaquín Estévez, afirmó que el sistema actual necesita una reestructuración para actuar de un modo más científico. "Primero es importante que quien mande en sanidad sepa de sanidad, cosa que no siempre ocurre; en segundo lugar debe haber un pacto de Estado por la sanidad; y tercero, tiene que haber medidas que aumenten la responsabilidad de los clínicos y refuercen el papel del directivo profesional, no del directivo politizado", precisó. Joaquín Estévez añadió que en el caso de Castilla y León los directivos de hospitales son profesionales de la gestión, "pero no ocurre eso todas las autonomías; lo que defendemos es la profesionalización de la función directiva, y el



De izquierda a derecha: Joaquín Estévez, José María Pino, y el gerente del Hospital de Segovia, Juan Carlos Risueño. / KAMARERO

desarrollo de la gestión clínica, es decir que los clínicos asuman no solo responsabilidades asistenciales, sino también de gestión".

**GESTIÓN PÚBLICA O PRIVADA**  
En cuanto al debate actual sobre una gestión pública o privada de la sanidad, el presidente de los di-

rectivos aseguró que "no somos de una postura cerrada". "La gestión pública clásica —añadió— es rígida, burocrática, poco flexible, con pocas posibilidades de mejorar; y tampoco se puede hablar de que la gestión privada sea la panacea de todo, es decir, lo que creemos es que hay que hacer bien con am-

bas formas de gestionar". Joaquín Estévez insistió en que los directivos quieren que se garantice la sostenibilidad del actual sistema sanitario, "funcionando como funciona hasta ahora, y una estrategia a medio y largo plazo para mejorarlo, y eso no son las medidas cortoplacistas que ha tomado el

## Promover la salud

El presidente de Sanitaria 2000, José María Pino, explicó ayer que el objetivo del encuentro que se celebra este fin de semana en el Parador de Turismo de Segovia es promover la salud. "En este caso, un colectivo cada vez más importante es el de los directivos de la salud y lo que pretendemos en este foro es juntar a los directivos más importantes a nivel nacional, para que comenten las nuevas posibilidades de gestión, o de mejorar la situación en la atención al paciente". Entre los temas que se tratarán en el congreso se encuentra el debate entre gestión privada o pública. También se tratará en Segovia sobre los hospitales en las redes sociales, los nuevos ámbitos de actuación de la Atención Primaria, la incorporación de nuevos tratamientos farmacológicos, y la relación del médico con su empresa.

Ministerio de Sanidad".

En relación a los recortes sanitarios, Estévez señaló que el problema es que los presupuestos sanitarios son insuficientes desde hace más de veinte años, antes de la Ley General de Sanidad. "No hay unos presupuestos realistas, por tanto, arrastramos un déficit sanitario de un año para otro. Pero con los recortes, desde el año 2010 hasta 2013, el gasto per cápita en sanidad en España ha disminuido entre el 15-25 por ciento, según comunidades autónomas".

▶ SOCIEDAD

# Femur imparte clases de manejo de tablets en el medio rural

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Federación de la Mujer Rural (Femur) continúa con el proyecto APP Rural, con el que más de 24 mujeres rurales han obtenido la titulación de Formadoras, de distintas comunidades autónomas, en el manejo de las tablets, presentándoles las utilidades de las aplicaciones como punto de apoyo. Las formadoras están formando a otros grupos de mujeres rurales de varias localidades en sus comunidades.

Femur ha hecho circular entre sus asociaciones locales una maleta compuesta por diez tablets y ha organizado las sesiones demostrativas que han permitido a las mujeres tomar contacto con el dispositivo y aprender a manejarlo para sus propios negocios, su vida cotidiana o cualquier aplicación que precisen.

Estas formadoras a su vez transmitirán sus conocimientos a otras mujeres de asociaciones, que ejercerán posteriormente de pres-

criptoras en sus respectivos entornos, asesorándolas y guiándolas para poder llevar a cabo sus inquietudes emprendedoras, lo que favorecerá el crecimiento del número de usuarias y beneficiarias.

En Castilla y León 80 mujeres han recibido formación y asesoramiento durante esta semana en Castrejon de Trabancos de Valladolid. También facilitaron el uso de las tablets en Crespos y Horcajo de las Torres de Ávila, y en Villar de Peralonso (Salamanca).



Femur forma en el manejo de las tablets. / EL ADELANTADO

www.stiloxi.es  
FÁBRICA DE COCINAS Y ARMARIOS

## STILO XXI

C/ de los Gremios Segovianos, P. 16  
Pol. Ind. de Hontoria - 40195 SEGOVIA

- ELECTRODOMÉSTICOS
- ARMARIOS EMPOTRADOS
- FABRICACIÓN PROPIA

921 44 47 62

## El Nogal

Hotel - Restaurante - Bar - Terraza

MENUS DIARIOS DESDE 10€ (IVA incl.)  
MENUS FIN DE SEMANA DESDE 15€ (IVA incl.)

AMPLIA CARTA DE ENTRANTES.  
COCINA DE MERCADO Y TRADICIONAL CASTELLANA. ASADOS.  
ESPECIALIDAD EN RABO DE TORO

c/ Prado de la Mancha, 1 MADRONA  
(Junto Fiestas de Tenis)  
A 5 minutos del centro de Segovia  
RESERVAS. 629 745 689 - 921 485 347  
www.elnogaldemadrona.es

EDUCACIÓN

# El embajador USA imparte un taller sobre política exterior en IE Universidad

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
El exembajador de Estados Unidos en España Alan D. Solomont impartió el pasado jueves en IE Universidad un taller sobre diplomacia y política exterior a los alumnos de Relaciones Internacionales del campus privado.

Solomont habló de su experiencia como embajador en nuestro país, desde 2009 a 2013, periodo que ha coincidido con la peor crisis económica en varias décadas.

El diplomático explicó a los estudiantes las claves de una buena política exterior y abordó los desafíos a los que se tienen que enfrentar actual-

mente los países en el inicio del siglo XXI. La conferencia fue organizada por la Escuela de Relaciones Internacionales de IE Universidad.

El campus privado que alberga el antiguo convento de Santa Cruz la Real cuenta con 1.100 alumnos de 85 nacionalidades y un claustro único integrado por cerca de 400 expertos nacionales e internacionales.

IE Universidad imparte grados oficiales en inglés y castellano en: Administración de Empresas, Arquitectura, Biología, Comunicación, Derecho, Psicología y Relaciones Internacionales.

► INSTITUCIONES



El delegado territorial saluda a Antonio Ruiz antes del inicio de la reunión de la comisión. / EL ADELANTADO

# Patrimonio autoriza las obras de reforma en la Iglesia de San Esteban de Nieva

El académico Antonio Ruiz se incorpora a este órgano colegiado como vocal comisionado nombrado por la Consejería de Cultura

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
La Comisión Territorial de Patrimonio ha emitido en la reunión celebrada esta semana un informe favorable para las obras de reforma y puesta en valor de la entrada situada en la fachada norte de la Iglesia de San Esteban en Nieva.

El proyecto, promovido por el Ayuntamiento de Nieva, pretende acondicionar el acceso a la portada y su entorno. Para ello, las actuaciones previstas incluyen el arreglo y ampliación de la escalinata de entrada y la retirada de

los jardines adosados a la fachada que provocan humedades y dañan la fábrica de los muros. En su lugar, se coloca pavimento embotriado como el que ya existe en otras zonas adyacentes a los muros de la Iglesia.

La Iglesia de San Esteban es un ejemplo sobresaliente de románico mudéjar que consta de una nave con ábside semicircular, campanario y galería porticada en la fachada sur. En el siglo XVII el templo fue sometido a reformas en las que se añadieron un crucero y un ábside en el ex-

tremo occidental, que lo convirtieron en una iglesia con dos cabeceras.

Antes de comenzar la sesión, el delegado territorial, Javier López Escobar presentó al nuevo vocal comisionado de Patrimonio, Antonio Ruiz Hernando, académico de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce, que se ha incorporado como miembro de este órgano colegiado en calidad de vocal comisionado de Patrimonio, nombrado por la Consejería de Cultura y Turismo.

EMPRESAS



**Acuerdo FES-Nómada Coworking.** La Federación Empresarial Segoviana y la empresa Nómada Coworking han firmado un convenio por el que ofrece a sus asociados condiciones muy ventajosas en la contratación de los servicios que ofrece esta empresa segoviana. El convenio fue rubricado por el secretario general de la FES, José Luis de Vicente, y la directora de Nómada Coworking, Beatriz, San José. / EL ADELANTADO

## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

### Menú del Día

Martes a viernes

<p><b>Primeros Platos</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Judiones</li> <li>• Callos con garbanzos</li> <li>• Sopa castellana</li> <li>• Pasta de tomate y chorizo</li> <li>• Judías verdes salteadas</li> <li>• Espárragos blancos</li> <li>• Ensalada del día</li> <li>• Gazpacho</li> </ul>	<p><b>Segundos Platos</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Entrecot</li> <li>• Carne al plato</li> <li>• Pechuga a la plancha</li> <li>• Filete empanado</li> <li>• Merluza en salsa verde</li> <li>• Gambones a la plancha</li> <li>• Calamares rebozados</li> <li>• Chipirones a la plancha</li> </ul>
---	--

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **8,41€ + IVA**

**Miércoles**

**SOPA CASTELLANA ó COCHINILLO CON ENSALADA POSTRE CASERO PAN, AGUA Y VINO**

9€

+IVA

**Jueves**

**COCIDO COMPLETO**

8,41€

+IVA

**Viernes**

**ENTREMESES ARROZ CON BOGAVANTE POSTRE CASERO PAN, AGUA Y VINO**

9€

+IVA

**Menú Noche**

Pastel de cabracho  
Paté de ave  
Crema de langostinos  
Caldos Casero

---

Entrecot a la parrilla  
Carne al plato  
Perdiz deshuesada escabechada  
Chipirones a la plancha  
Bacalao con tomate  
Gambones a la plancha

---

Sorbete mandarina  
Pastel de queso

Copa de vino o cerveza o refresco y agua

14€

+IVA

**Menú especial de Carta Todos los días**

**Primeros**  
• Paté de ave al oportu con pistachos y salsa Cumberland  
• Croquetas caseras de jamón ibérico  
• Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas  
• Espárragos trigueros fritos  
• Revuelto de morcilla con patatas paja  
• Carpaccio de buey al queso de oveja  
• Plato de cuchara  
• Ensalada mixta  
• Ensalada de solomillo con salsa de queso

**Segundos**  
• Solomillo a la parrilla  
• Carne al plato  
• Entrecot a la parrilla  
• Perdiz de tiro escabechada

• Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata  
• Lubina a la parrilla  
• Chipirones a la plancha con compota de cebolla  
• Dorada a la espaldada  
• Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

**Postres**  
• Sorbete de mandarina al Cointreau  
• Sorbete de limón al cava  
• Brownie de chocolate  
• Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón  
• Pastel de queso  
• Natillas caseras  
• Arroz con leche casero  
• Flan de huevo casero

25€ + IVA

Pan, agua, vino Rioja o Ribera incluido

**CERRAMOS LUNES**

Abrimos viernes y sábados por la noche

Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

### Menú Fin de Semana

Sábados y domingos

<p><b>Primeros Platos</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Judiones</li> <li>• Callos con garbanzos</li> <li>• Fideua de pollo</li> <li>• Pasta con salsa de merluza y gambas</li> <li>• Espárragos blancos</li> <li>• Salpicón de marisco</li> <li>• Ensaladilla rusa</li> <li>• Gazpacho</li> <li>• Carpaccio de buey</li> <li>• Verdura gratinada</li> </ul>	<p><b>Segundos Platos</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Carne al plato</li> <li>• Entrecot</li> <li>• Filete empanado</li> <li>• Pechuga a la plancha</li> <li>• Dorada fresca a la espaldada</li> <li>• Gambones a la plancha</li> <li>• Chipirones a la plancha</li> <li>• Bacalao con tomate.</li> </ul>
---	--

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **13€ + IVA**

▶ EMPRESA

# La Cámara y la Junta organizan una jornada sobre sucesión empresarial

La entidad cameral y ADE presentarán un servicio dirigido a emprendedores que quieran adquirir una sociedad en funcionamiento o deseen iniciar una actividad empresarial

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Cámara de Comercio de Segovia y la Junta, a través de la Agencia de Innovación, Financiación e Internacionalización (ADE), organizan el jueves 31 de octubre, a las 19,00 horas, una jornada informativa para presentar las ventajas del servicio de sucesión empresarial impulsado por ambas organizaciones. Esta iniciativa se enmarca en el convenio de colaboración entre el Consejo Regional de Cámaras Oficiales de Comercio e Industria y la Junta para promover la prestación de servicios a las empresas, así como la difusión de los compromisos sociales.

La jornada contará con la presencia de diferentes asociaciones empresariales, emprendedores, empresarios, asesores jurídicos, abogados, agentes de desarrollo local, etc. Durante el desarrollo de la misma se presentará la web [www.creacionysucesion.es](http://www.creacionysucesion.es) donde quienes estén interesados en comprar o vender una empresa encontrarán toda la ayuda necesaria para ello. Tanto la Cámara como la ADE son conscientes de la importancia vital que en la coyuntura actual representa la cultura emprendedora y consideran crucial que ningún negocio desaparezca mientras haya emprendedores dispuestos a mantenerlo vivo.

Este servicio específico está dirigido a pequeños y medianos em-



Sede de la Cámara de Comercio de Segovia, en la calle San Francisco, en una imagen de archivo. / LARA MAZAGATOS

presarios que deseen transmitir su actividad; a empresarios que quieran adquirir una empresa ya en funcionamiento y a emprendedores que deseen iniciar una actividad económica en el mundo de la empresa a través de un negocio consolidado. El cierre de buena parte de las actividades empresariales deriva del hecho de que los

empresarios no cuentan con personas que puedan realizar el relevo generacional necesario, y continuar así con la empresa, o de la dificultad para transmitir la empresa a otras personas en caso de que, ante problemas personales, sea complicada la continuidad de la actividad por parte del promotor.

Para la sucesión empresarial la

ADE cuenta además con un producto financiero específico denominado ADE Financia de bonificación de préstamos avalados para financiar proyectos de sucesión.

Finalmente, el propósito que persigue este programa es promover el mercado y ofrecer servicios de apoyo a la compra y venta de empresas.

▶ TRÁFICO

## Abierto el plazo para participar en una jornada de seguridad vial en la empresa

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
La Junta, a través de la Oficina Territorial de Trabajo, ha organizado una jornada técnica de Seguridad Vial en la empresa, dirigida a empresarios, técnicos y trabajadores que deban utilizar vehículo en el ámbito laboral o para desplazarse al puesto de trabajo. La convocatoria tendrá lugar el próximo miércoles, 30 de octubre, en la Delegación Territorial de la Junta en Segovia y la asistencia es gratuita previa inscripción.

Para asistir a la jornada es necesario apuntarse a través de la página web de la Junta <http://www.trabajoyprevencion.jcyl.es> o dirigiéndose a la Unidad de Seguridad y Salud, a la dirección de correo [gommara@jcyl.es](mailto:gommara@jcyl.es) o en el teléfono 921417460.

Los participantes podrán realizar prácticas en un simulador de vuelco que la Fundación Española de Seguridad Vial instalará en la Plaza de Artillería. En el simulador se podrá comprobar la eficacia de una buena o mala colocación del cinturón de seguridad en el caso de vuelco.

La jornada no solo persigue sensibilizar sobre los problemas derivados de la movilidad de los trabajadores que influyen en los accidentes laborales de tráfico sino también proponer medidas que ayuden a las empresas a reducirlos.

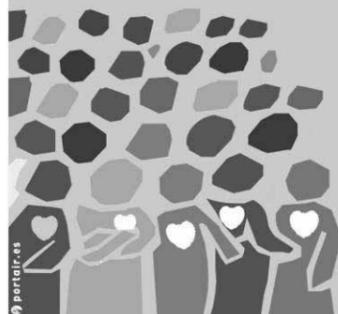


Por un mundo sano

medicusmundi

902 10 10 65

[www.medicusmundi.es](http://www.medicusmundi.es)



[www.ociobaile.com](http://www.ociobaile.com)

**ZUMBA** fitness  
Mañana y tarde  
Niños - Zumba Kids y Zumba Kids Jr  
**BAILES DE SALÓN**  
Tango Arg. / Ritmos Latinos / Multidanza  
921 43 90 72

Rte. - Bar - Marisquería - Asados  
**San Marcos**  
JUNTO STO. FUENCISLA - ☎ 921 433 649

**NUEVA MEILLONERA DE SEGOVIA**  
PRECIOS ESPECIALES Y VARIAS FORMAS DE ELABORACIÓN

- En salsa verde
- En salsa marinera
- En salsa de marisco
- En salsa de la casa
- En salsa de yogurt con pepino y ajo
- A la vinagreta
- Al vapor
- A la diablo
- Al ajillo con limón

Ración **7€**

**SANTANA HOTEL**  
Restaurante

**26 DE OCTUBRE**

**HOMENAJE A LOS 80**  
CICLO VELADAS MUSICALES  
Precio por persona, Cena y Velada Musical 25€.  
Precio por persona. CENA, VELADA MUSICAL y HABITACIÓN DOBLE con desayuno 60€  
Transporte regreso a Segovia gratuito  
Invitación UNA COPA de cava en la Sala de Fiestas  
Aforo limitado

**TODOS LOS DÍAS**

**COMIDAS FAMILIARES**  
CASTILLO HINCHABLE, ESPACIOS INFANTILES Y JUEGOS  
LUNES A VIERNES PRECIO ADULTO 12€ - SÁBADO Y DOMINGO 15€  
NIÑOS 10€

[www.santanahotel.es](http://www.santanahotel.es)

Información y reservas Telfs.: 921 47 41 78/79  
E-MAIL: [info@santanahotel.es](mailto:info@santanahotel.es)

Arroz con bogavante, paella mixta, paella de verduras o rissoto 14€

**MENÚS PARA LOS FINES DE SEMANA** DESDE 12€

pulpo gallega, cangrejos salsa, ensaladilla rusa, gazpacho, arroz negro, espagueti carbonara, tomate huerto con queso cabra, puerros horno con jamon y queso, pimientos rellenos de arroz y boletus.

Segundos: entrecot brasa, mini parrillada brasa, berenjenas rellenas de ternera al horno, huevos de corral con chorizo y lomo de olla, aguja de cerdo a la brasa, pinchos morunos, pescado en salsa.

**Mesón el Cachiman**  
Mata de Quintanar  
(A sólo 10 kms de Segovia)  
Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131  
[www.mesonelcachiman.com](http://www.mesonelcachiman.com)

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO

▶ LABORAL

# Los trabajadores creen que el CNV "saldrá adelante" con la nueva dirección

El presidente del comité de empresa, José Luis Duque, afirma que esta semana han empezado a cobrar las nóminas retrasadas

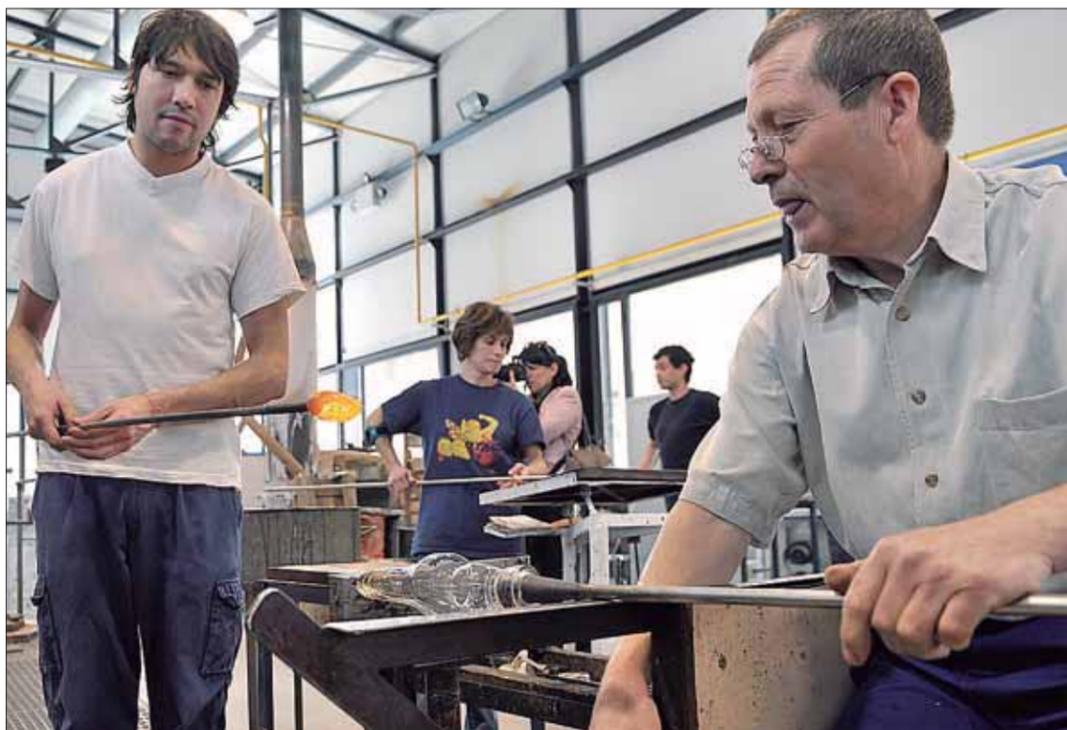
JUANA HITTA / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

La entrada de la Escuela de Organización Industrial (EOI) en la dirección de la Fundación Centro Nacional del Vidrio (CNV) ha traído un principio de normalidad en la producción de la Real Fábrica de Cristales de La Granja. Así lo consideran los trabajadores del centro, y según afirmaba a esta Redacción el presidente del comité de empresa de la Fábrica, José Luis Duque, "el CNV saldrá adelante".

Después de meses de movilizaciones, negociaciones y varios expedientes de regulación de empleo, José Luis Duque aseguraba ayer que el cien por cien de la plantilla, unos 50 trabajadores, se encuentra en la actualidad en sus puestos de trabajo. Y destacó que esta semana ha sido muy importante, porque han empezado a cobrar las nóminas retrasadas que soportaban desde hace dos me-

ses. "Entendemos que los cambios producen retrasos en los temas administrativos. Asumimos ciertos retrasos, pero vemos que se está pagando". En opinión de Duque, con el cambio de dirección, ha cambiado también el rumbo de la Real Fábrica de Cristales de La Granja, "que volverá a ser lo que nunca tuvo que dejar de haber sido".

El nuevo director de la Fundación CNV, Emilio Cabanes, manifestaba esta semana que, en cuanto a la producción de la Real Fábrica de Cristales, el objetivo es poner en valor esa fabricación tradicional al estilo del siglo XVIII de vidrio soplado. Cabanes destacaba que los trabajadores de la Fábrica de Cristales "son un ejemplo de profesionalidad y compromiso, al igual que todas las instituciones, desde el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso, la Diputación de Segovia, y



Trabajadores de la Real Fábrica de Cristales de La Granja en plena faena de producción. / KAMARERO

el resto, que nos han acogido con los brazos abiertos. El proyecto lo entienden como suyo, un proyecto integrador que ha ilusionado a todo el colectivo".

El presidente del comité de empresa insistía ayer en que se plantean "nuevas expectativas, nuevos tiempos y nuevas formas". "En estos momentos hay que hablar de futuro y la nueva dirección es receptiva, está a nuestra disposición". José Luis Duque valora que la dirección no esté formada por una sola persona, "es un equipo de la EOI, y esto supone una garantía en cuanto a la gestión de la fábrica. El control de las finanzas es total".

Los trabajadores ven que hay otra forma de gestión, de futuro, para que la Fundación CNV salga

**José Luis Duque considera que "el CNV volverá a ser lo que nunca tuvo que dejar de haber sido"**

adelante, "y se convierta en un punto de referencia del vidrio artesanal en España y en el mundo". De la misma opinión es el director de la Fundación, quien esta semana comentaba que se ha iniciado el camino para convertir este espacio museístico, de formación y de producción, en un referente nacional e internacional del sec-

tor del vidrio artesanal. "Se trata de convertir este espacio en un centro abierto, más experiencial, más moderno, y para eso contamos con el apoyo del Ministerio de Cultura", afirmó Cabanes.

"Estamos razonablemente contentos y creemos que la Fundación tiene futuro y que el Centro Nacional del Vidrio de La Granja tirará para adelante y volverá a ser lo que nunca tuvo que dejar de haber sido", concluyó José Luis Duque.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la gestión de la Real Fábrica de Cristales en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**ÚLTIMO CHALET EN ENGINILLAS**  
A 6 MINUTOS DE SEGOVIA

**145.000 €** 100% FINANCIACIÓN

**GAM**  
GRUPO ANTONIOMARCOS  
INFORMACIÓN Y VENTA  
**CONSTRUCCIONES A.M.B. SL**

info@construccionesamb.com Telfs. 921 433 696  
www.construccionesamb.com 618 316 674

EN **SEGOMOTOR BIKES**  
QUEREMOS DARTE LA BIENVENIDA,  
Y SOLO POR VISITARNOS:  
TE OFRECEMOS:  
**REVISIÓN GRATUITA DE 10 PUNTOS**

**38% DE DESCUENTO EN TODAS LAS MARCAS DE NEUMÁTICOS**

**40% DE DESCUENTO EN OPERACIONES DE MANTENIMIENTO**

**PEUGEOT SCOOTERS**

**SEGOMOTOR BIKES**  
Avda. San Rafael, 42 CP 40006 Segovia  
Tel. 921.41.22.46

Trabajamos día a día con una **ILUSIÓN:**

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
El diario de los segovianos

Compartir **CONTIGO**, la información de Segovia

## CESTAS & LOTES DE NAVIDAD • *La tendencia: Notable demanda de particulares*

# Un regalo para el paladar

**Se mantiene la tradición.** Aunque algunas empresas suprimen este gasto, la gran mayoría lo conservan por ser un detalle que supone un mínimo impacto en la cuenta global de resultados y una alta rentabilidad en motivación

SARA SUÁREZ

La típica estampa navideña del empleado acarreado una cesta de navidad gentileza de su empresa es cada vez menos frecuente a consecuencia de la actual situación económica en la que muchas empresas se ven obligadas a reducir costes y apelando a esta necesidad imperiosa de suprimir gastos, eliminan de su entidad corporativa este concepto. Aún así, esta bonita tradición se mantiene en numerosos casos, pues aún muchos empresarios siguen prefiriendo dar el tijeatzo en otros gastos y no en este detalle, al ser conscientes de que es un regalo con un elevado componente motivador, según los expertos en recursos humanos. Es decir la inversión en los lotes navideños tiene un mínimo impacto en la cuenta de los resultados, mientras que, a cambio, consiguen una alta rentabilidad en motivación, pues al recibir un lote o cesta de navidad de la empresa, el empleado obtiene una mezcla de compensación y vínculo emocional.

Y las empresas deben bus-

car esta vinculación emocional del empleado con la empresa, que se sienta cómodo, por lo que hay tradiciones que forman parte de la esencia de las empresas. El objetivo principal de las mismas ha de ser conseguir la felicidad en el trabajo, lo que supone hacer mejor la tarea, que repercutirá positivamente en el cliente.

Por ello, la última tendencia es combinar flexibilidad con austeridad. Es decir, aquellas empresas que no han renunciado a la cesta navideña, han realizado algunos cambios en las últimas navidades, como reducir el número de productos y menguar el precio global del lote, decantándose por cajas en vez de cestas.

“Los empresarios segovianos se decantan por las cajas, por los lotes, en detrimento de las típicas cestas de Navidad, al tratarse de un detalle más económico al ahorrar en diseño. Es decir, la caja del lote es más práctica y menos costosa al no ser un regalo decorativo como lo es la cesta. Al no haber di-

seño, se ahorra en decoración, dando mayor importancia a los productos del interior”, explica Daniel San Juan, jefe de ventas de la empresa ‘Dihose’.

Otra tendencia cada vez más significativa, según los expertos segovianos del sector es que en los últimos años se ha apreciado un notable aumento en las compras de este tipo de artículos por parte de particulares, ya que constituyen un modo seguro de dar con el regalo perfecto. “Los lotes tanto en la época de Navidad como en cualquier otro momento del año, se están demandando mucho a nivel particular, puesto que son un regalo muy práctico tanto para un nacimiento, un cumpleaños o en agradecimiento a un favor que te han realizado. Otra diferencia significativa, de este tipo de lotes con los de las empresas, es que los particulares se decantan más por el típico pack de botellas de vino y siempre o en su mayoría los productos son premium, es decir de mayor calidad o delicatesen”, añade San Juan.

Por otro lado, en la sociedad actual, cada vez las personas se preocupan más por la salud, por los productos alimenticios que se comen, por cuidar más en el día a día..., por lo que las cestas de frutas están en pleno auge. “Son un regalo muy demandado durante las navidades, ya que en su mayoría las personas que deciden regalarlo quieren unir un detalle práctico y a la vez

saludable. Son muchos los encargos que recibimos y aquella persona que lo regala por primera vez, repite ya que es un presente que causa muy buena sensación cuando se recibe. Es un regalo atractivo, novedoso y provechoso”, comenta Roberto Tejedor, de ‘El Rincón de la Fruta’.

“Nosotros a día de hoy la crisis económica a penas la estamos notando, pues la gente da mucha importancia a la salud y a los alimentos que ingiere por lo que no escatiman en este detalle. Además, con un importe no muy alto, como pueden ser vein-

te euros, realizamos cestas muy bonitas y llamativas. Sobre todo, intentamos adaptarnos a la necesidad y a la funcionalidad de cada cliente. Respecto a los kilos de fruta que se vayan a utilizar lo determina el mismo cliente y las frutas suelen ser de temporada, decoradas con frutas tropicales y frutos rojos como arándanos, fresas o frambuesas. También, tenemos muchos clientes que se acercan a la tienda con un presupuesto determinado y confían en nosotros para la elaboración de la cesta, ya que han probado con anterioridad y quedaron encantados con el resultado final”, añade Tejedor.



Lote navideño con gran variedad de productos de calidad. / DIHOSE



Cesta compuesta por frutas de temporada y frutos rojos como fresas y cerezas. / EL RINCÓN DE LA FRUTA



**Roberto Tejedor**  
"EL TEJE"

SERVICIO A DOMICILIO GRATUITO

**Regale salud**  
**Cestas personalizadas**

921 438 128      José Zorrilla, 37  
615 686 743      40002 SEGOVIA

Descargue nuestro catálogo en [www.dihose.com](http://www.dihose.com)



**DIHOSE, S.L.L.**

**CESTAS Y REGALOS DE NAVIDAD 2013**  
desde **10,90€**

Distribuidor oficial de **Jamones Montenevado**

C/ Gremio del Cuero, parcela 102-B.  
40195 HONTORIA (Segovia)  
Telf. 921 44 71 55 • Fax: 921 44 71 54  
E-mail: [dihose@gmail.com](mailto:dihose@gmail.com)

**DISTRIBUIDORA**  
**HOTELERA**  
**SEGOVIANA**

[www.dihose.com](http://www.dihose.com)

**Cámara**  
Segovia

# Pastelería María: maestros en hacer todo tipo de repostería y dulces

Los responsables de este obrador artesano se han ganado la confianza del público con un trato cercano y con unos productos elaborados con ingredientes de primera calidad

•El establecimiento prepara unas 30 variedades de pasteles, empanadas y la especialidad de la casa, la 'tarta sirenas'.

ELENA RUBIO / SEGOVIA

A nadie le amarga un dulce y mucho menos si está elaborado de una forma cuidada y con buenos ingredientes.

Eso es lo que ofrecen los responsables de la Pastelería María, situada en la calle El Rancho, número 17, desde que abriera sus puertas allá por el año 1995.

Dieciocho años en los que han levantado un negocio familiar a base de esfuerzo y trabajo, sabiéndose ganar al público ya que "a mí no me pasan los turistas por la puerta, así que tenemos que atraer a los clientes con un trato personalizado", destaca el dueño, Gabriel García.

Un trabajo, el de los dulces, que ha visto desde que era un niño en Samboal, porque su abuela y su madre elaboraban rosquillas.

Ahora García, junto con su mujer y su hijo, se encargan de hacer los productos desde primera hora de la mañana, listos para vender a las pocas horas.

Especializados en "pastelería tradicional", de sus hornos salen tartas elaboradas por encargo para particulares o restaurantes pasando por yemas de Segovia, empiñonados, pastas y por supuesto, pasteles, donde tienen hasta treinta variedades distintas como

los de trufas, tiramisú, cazuelas de frutas o charlotas. La Pastelería María también cuenta con una es-



Arriba izq. y dcha, los dueños del negocio y la fachada del local. Abajo: Detalles de la variedad de pasteles y de sus tartas/E.R.A.

pecialidad propia, la 'tarta sirenas', elaborada con hojaldre y crema de avellana, pastelera y de chocolate.

**Para Navidad elaboran numerosas variedades de turrón, como el de tres chocolates**

**TURRÓN** De cara a las navidades, ponen a la venta una selecta variedad de productos, entre los que destacan sus amarguillos, a base de almendra y azúcar, sus polvorones, sus anguilas, mazapanes y por supues-

to, sus turrónes.

En este último caso destaca el denominado 'Pan de Cádiz', a ba-

se de mazapán, yema, coco y membrillo, pero también tienen turrón de almendra, de avellana, de coco, de frutas, de piñón, americano o el de tres gustos, a base de chocolate blanco, negro y con leche.

Durante estos días también se puede adquirir el 'Pastel de San Frutos', y para el próximo 1 de noviembre, los huevos de Santo.

**PARA CELIACOS**

García también elabora productos para celíacos y alérgicos, que son hechos 'a medida' ya que "me

gusta hablar con la persona para saber exactamente qué es lo que le hace daño".

Pero de este obrador no sólo salen dulces, sino también saladitos y empanadas de bonito, carne, morcilla o jamón york.

**En el obrador también hacen productos salados, como empanadas de bonito o carne**

La Pastelería María también fideliza a su clientela con un sorteo mensual, excepto en diciembre y enero, a partir de cinco euros de compra. Al agrada-

do se le devuelve el importe en productos de la pastelería, hasta un máximo de cincuenta euros.

► EMPLEO

La séptima promoción de 'Destino Alemania' ya está en Bremen

E.R.A / SEGOVIA

Los alumnos de la séptima promoción del programa 'Destino Alemania: tu próximo empleo' ya están en Bremen, donde completarán una formación superintensiva en este idioma al recibir otras 150 horas de clase.

Es la segunda parte de esta iniciativa donde los participantes se preparan para acceder al mercado laboral germano.

Durante los próximos dos meses, los alumnos están alojados en pisos, reciben orientación laboral y realizan un examen de nivel para conseguir el certificado B1.

Tras finalizar el curso, los resultados son espectaculares ya que más del 90% de los participantes aprueban el examen oficial de nivel y más de un 80% de los participantes que buscan un empleo lo encuentran, dos de cada tres en un trabajo directamente relacionado con su cualificación profesional.

**NUEVA CONVOCATORIA** El próximo 13 de enero del 2014 arrancará la octava convocatoria de este programa en las instalaciones de la Cámara de Comercio de Segovia.

No desaproveches esta oportunidad y apúntate llamando al 921-43-23-00 o mandando un correo electrónico a comercioexterior@camaradesegovia.es.

► CONFERENCIA

Éxito de participación en una charla para emprendedores

E.R.A / SEGOVIA

Numeroso público asistió el pasado 18 de octubre a la 'Charla de nivel 0', organizada por los responsables de la Ventanilla Única Empresarial, de Cámara Segovia.

Procedentes de diferentes puntos de la provincia, el objetivo era informar y asesorar a los futuros emprendedores sobre los trámites básicos necesarios y los primeros pasos que se dan para la puesta en marcha de un negocio. Las ideas y preguntas se enfocaban sobre todo para negocios hosteleros y de comercio.

Para el orientador de la VUE en Segovia, Juan Carlos Manso, la iniciativa pretende hacer ver a estas personas que "no se encuentran solos en el mundo del emprendimiento".

La próxima 'Charla de nivel 0' tendrá lugar el próximo 15 de noviembre, de 10 a 11 horas, en Cámara de Segovia.

## Una conferencia explicará la mediación civil y mercantil para resolver conflictos

C.S. / SEGOVIA

El próximo lunes 28 de octubre, a partir de las 19:15 horas, tendrá lugar un 'Encuentro divulgativo sobre Mediación Civil y Mercantil', en el Salón de Actos de la Institución cameral.

El acto estará presidido por el presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, José Luis Concepción, acompañado por el presidente de Cámara de Segovia, Pedro Palomo.

El objetivo de esta jornada es la difusión de las ventajas que ofre-

ce la mediación como alternativa voluntaria para gestionar y resolver con calidad conflictos en el ámbito civil y mercantil.

Es habitual que cuando dos empresas o personas inician un litigio en los tribunales, la relación comercial y/o personal entre ambas se rompa y sea difícilmente recuperable.

Gestionar el conflicto con mediación ayuda decisivamente a preservar las relaciones.

A través de la mediación se pueden gestionar y resolver un

gran número de controversias en el ámbito civil o mercantil, como pueden ser incumplimientos contractuales o revisiones de contratos, las reclamaciones de cantidad, los impagos o conflictos en pymes familiares, entre otros.

**CONVENIO** En abril del 2013, se firmó un convenio de colaboración entre el Consejo General del Poder Judicial y las Cámaras de Comercio de Castilla y León, por el que se comprometen a dar un impulso a la mediación civil y mer-

cantil así como establecer un marco de colaboración para la divulgación y la formación de mediadores. En breve, habrá un reglamento.

Además, en el transcurso del acto tendrá lugar la entrega de diplomas acreditativos a la primera promoción del 'Curso de Mediación Civil y Mercantil', impartido en la Cámara de Segovia.

La entrada a esta jornada es libre hasta agotar aforo, reservando plaza en el 921432300 o en administración@camaradesegovia.es.

## CANTIMPALOS

INFRAESTRUCTURAS



La nueva edificación tendrá una superficie de unos 200 metros cuadrados. / L.M.

# El municipio inicia las obras de mejora de los vestuarios del pabellón polideportivo

Estas instalaciones serán utilizadas por los usuarios del centro deportivo y por los escolares del colegio de la localidad

LOURDES MATARRANZ / CANTIMPALOS

El Ayuntamiento ha iniciado las obras de los vestuarios en el pabellón polideportivo. Las obras serán ejecutadas por TYC, C.B. de Cantimpalos, de acuerdo al proyecto técnico del arquitecto municipal. Los nuevos vestuarios darán servicio a los usuarios que utilicen en pabellón y a los alumnos del colegio.

La edificación será rectangular,

con una superficie de unos 200 metros cuadrados, y contará con dos vestuarios grandes para equipos, previstos de lavabos, duchas e inodoros, otros dos más pequeños adaptados para minusválidos, así como cuarto de limpieza, almacén y cuarto de calderas. También dispondrá de un sistema novedoso de agua caliente y calefacción, de aerotermia. Habrá dos entradas, una de ellas para personas con movilidad reducida.

Según la alcaldesa, Inés Escudero, dotar de vestuarios el pabellón era una de sus prioridades, debido al mal estado en que se encontraban los antiguos vestuarios para los usuarios, ya que este pabellón fue construido hace más de veinte años. Se están realizando las obras con mucho sacrificio, pues no llegan las ayudas suficientes. Con esta actuación se mejorará la calidad de la instalación y habrá un mejor servicio.

# Los vecinos disfrutaron del espectáculo del Dúo Kapikua

L.M. / CANTIMPALOS

Cientos de personas disfrutaron de la actuación del Dúo Kapikua, magníficos profesionales del humor, en el centro cultural La Pedruzuela de Cantimpalos. La actuación forma parte de la programación de los Circuitos Escénicos de la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento. Durante más de una hora que duró la actuación los humoristas deleitaron a las personas allí presentes. El Dúo Kapikua está formado por Raúl Pérez, de Alicante, y Javier Lázaro, segoviano. La frescura y la originalidad de estos dos magníficos profesionales del humor son sus principales activos.

Con un guión que se sucede a través de una sucesión de sketches, hilvanados bajo el hilo conductor de lo cotidiano llevado a lo absurdo, estos dos showmans presentaron un montaje donde cabe todo menos lo soez y lo zafio, el chiste fácil y la parodia gruesa.



Un momento de la actuación del Dúo Kapikua. / L.M.

Eligen personajes sólidos de los entresijos de la televisión y vida pública, para contar una realidad cercana, bajo el prisma del humor.

El Dúo Kapikua cuenta con una dilatada trayectoria de actuaciones por lo largo y ancho de la geografía, para seguir haciendo reír a los espectadores.

## PANORAMA

PROVINCIA

# Amfar Segovia celebra el Día de la Mujer Rural con una jornada sobre protocolo profesional

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Asociación de Mujeres y Familias del Ámbito Rural (Amfar) Segovia celebró el Día Mundial de la Mujer Rural en la capital segoviana con una jornada sobre protocolo personal y profesional, a la que asistieron un nutrido grupo de afiliadas a la organización.

La jornada abordó temas como la atención al cliente, cómo expresarse en público, o la imagen personal. Para la presidenta de Amfar Segovia, Nuria Alonso, el acceso de las mujeres al mundo laboral es una máxima imprescindible para su desarrollo personal y profesional, y por tanto para el de sus familias y sus pueblos.

En este sentido afirmó que la jornada sobre protocolo "ha despertado gran interés entre nuestras afiliadas, ya que resulta de gran utilidad a la hora de encontrar empleo, enfrentarnos a una entrevista de trabajo,

e incluso para saber desenvolverse correctamente en nuestra vida diaria". También con motivo de la celebración del Día Mundial de la Mujer Rural, la asociación ha llevado a cabo una visita a la fábrica de embudidos Eresma, y a Los Viveros el Pinar, una explotación agraria dedicada a la producción de fresas, frambuesas y moras en el clavo de Coca.

En otro orden de cosas, y continuando con la programación formativa organizada por Amfar Segovia, la localidad de Coca albergará este mes de octubre dos cursos sobre reciclaje de materiales. El segundo de ellos ha dado comienzo esta semana. Además, la organización presidida por Nuria Alonso, tiene previsto celebrar dos jornadas técnicas de autoestima y cuidado personal en Gomezseracán hoy, y otra de manualidades dirigida a los más pequeños de la familia.



Integrantes de Amfar durante la jornada de trabajo. / EL ADELANTADO

PALAZUELOS DE ERESMA

# El Ayuntamiento acoge la exposición "Paisanos"

El Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma acoge la exposición "Paisanos", que podrá visitarse desde el 28 de octubre hasta el 8 de noviembre de lunes a viernes de 12 a 14 horas, excepto festivos, en el Salón Escénico del Municipio. La exposición "Paisanos", de la Fundación Villalar, reúne 67 imágenes de la vida cotidiana de Castilla y León realizadas por diferentes autores: David Arranz, Miriam Charcón, Eduardo Margareto, Leticia Pérez y José Vicente. A través de las imágenes, los autores muestran momentos de

la vida cotidiana de las gentes sencillas de Castilla y León: rostros arrugados que no responden al azar, sino que evidencian las dificultades de una vida austera; personas que hacen la historia día a día; oficios imperecederos que los hijos heredan de sus mayores; sonrisas acogedoras bajo ojos limpios y espíritus sencillos pero a la vez orgullosos y vitales, ... que constituyen ventanas abiertas al mundo de los "paisanos" de la región.

La muestra se incluye en el programa de artes plásticas "Alacarta" que gestiona la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León en colaboración con diferentes Ayuntamientos de la provincia, entre los que se encuentra el de Palazuelos de Eresma.

## CUÉLLAR

PATRIMONIO

# Las obras en San Basilio concluyen con el acondicionamiento del jardín

La actuación, además de la recuperación del lagar, ha conllevado la sustitución de los encintados de piedra por otros de hormigón y la instalación de bolardos en el entorno

• Los trabajos en el entorno del arco de San Basilio han concluido con la adecuación del jardín ubicado junto al acceso al recinto amurallado, la sustitución de encintados y la colocación de bolardos.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Las obras del entorno del arco de San Basilio han concluido con la adecuación del jardín situado a los pies de la torre junto al acceso al recinto amurallado próximo al Castillo. En la actuación inicial se instaló el riego por goteo y ahora se ha sembrado hierba y se ha montado una rocalla con piedra arenisca de Espirido y especies arbóreas de gran porte, según señaló el alcalde de la villa, Jesús García. Así, apuntó que se ha rodeado la rocalla con tierra de color albero para hacer un contraste de colores y se ha completado el espacio con otras plantas.

La obra se ha completado con la sustitución de los encintados de piedra caliza del entorno del arco que se encontraban muy deteriorados, también de los dados de piedra que delimitaban el espacio que se han sustituido por bolardos redondos que delimitan el aparcamiento permitiendo así el acceso de los vecinos y visitantes a



Nuevo espacio ajardinado junto al arco de San Basilio y el Castillo. / GABRIEL GÓMEZ

la zona del lagar reconstruido y al arco de San Basilio.

Junto al arco ya puede visitarse el lagar reconstruido, un lagar de viga, para ello se han levantado los muros perimetrales reconstruyendo lo que fue la caja superior, y a su vez se han reconstruido las partes dañadas o inexistentes del suelo y de la pila.

Concluidos estos trabajos quedan pendientes algunos remates

El jardín se encuentra a los pies de la torre ubicada junto al acceso al recinto murado

del lagar y la instalación de la señalética en este nuevo espacio que se suma a los recursos turísticos de la villa.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la recuperación del entorno de San Basilio en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## La sala Cultural acoge hoy un concierto de piano de "Harris"

N.P./ CUÉLLAR

La sala cultural Alfonso de la Torre acogerá hoy a partir de las 22.00 horas un concierto de piano a cargo de Harris con su espectáculo "¿Alguien ha visto a Harris?". El precio de la entrada anticipada es de 3 euros. Mañana a partir de las 13.30 horas las calles de la villa acogerán un pasacalles musical a cargo de la Asociación Cultural Sambadouro y La Torcida. El recorrido partirá de la iglesia de San Francisco, continuará por los Pa-

seos de San Francisco, calle Parras, Plaza de los Coches y calle Ávila para concluir en la Plaza de la Huerta Herrera. La programación de la sala continuará el jueves 31 y el viernes 1 con cine de terror festejando Halloween con una sesión infantil con la película "Hotel Transilvania" a las 19.30 horas y una sesión para jóvenes y adultos a las 22.00 horas con la proyección de la película "Mama". Ambas proyecciones tendrán un coste de 3 euros.



Sala cultural Alfonso de la Torre. / GABRIEL GÓMEZ

CUÉLLAR, DE CERCA



JULIÁN GONZÁLEZ

Ya lo dijimos

Si, algunos ya lo dijimos y lo dejamos escrito "que había que estar preparados, desde el Ayuntamiento, para cuando alguna empresa necesitara suelo urbano de uso industrial poder ofrecérselo y así evitar que la misma se deslocalizara o se la impidiera venir por falta de dicho recurso". Pues parece que el tiempo nos está dando la razón. En estos días ha aparecido en la prensa tanto local como regional, que la sociedad Resinas Naturales está buscando suelo en toda la región para poder ampliar sus instalaciones. Y se ha encontrado que el Ayuntamiento de Cuéllar no lo tiene, y que tampoco existe suelo urbano de uso industrial, de carácter privado que poder adquirir, para seguir manteniendo y ampliando los puestos de trabajo que ahora mismo se ubican en el polígono de la Comunidad de Villa y Tierra Antigua (antigua Alena). Ya lo dijimos, es necesario desarrollar el polígono industrial de la Serna; sí, convertir los terrenos que se encuentran entre la antigua carretera de Segovia y la de Cantalejo en suelo urbano industrial, suponían diez mil metros cuadrados de cesiones a favor del Ayuntamiento, totalmente urbanizados más otros 150.000 metros cuadrados aproximadamente de suelo urbano privado. El plan parcial estaba redactado, sólo era seguir la tramitación. Pero claro, era un proyecto de corporaciones pasadas, de esos amigos de Zapatero, que gestionaron y crearon el polígono Malriega, el Polígono el Contodo, y que pusieron en valor a través de la Comunidad de Villa y Tierra el Polígono de Alena. Sí de aquellos que quisieron crear suelo urbano suficiente para permitir que la empresa Aserraderos Cuéllar pudiera ampliar cuanto quisiera e incluso que una gran empresa del sector se instalara allí, y que algunos desde el propio ayuntamiento se lo impidieron (no había mayoría suficiente). Pues bien, En este momento con casi 900 parados en Cuéllar, la empresa Resinas Naturales no tiene suelo en el municipio para poder ampliar sus instalaciones, lo que la va a obligar a replantearse su vinculación con el municipio; y todo gracias a que la filosofía de nuestros gobernantes municipales era "para qué vamos a desarrollar suelo si no hay ninguna empresa interesada" vale ahora la hay...



Agencia Funeraria  
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio. · Gran Aparcamiento.  
· Amplio Hall y Cafetería. · Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324  
921 140 816  
921 140 327

## Cuenta atrás para las elecciones

No será una organización representativa quien no tenga el 15% de los sufragios emitidos a nivel estatal y un 5% en tres comunidades autónomas. Se propone que las votaciones se lleven a cabo en las capitales de provincia, y todo hace prever un amplio debate sobre la propuesta del anteproyecto oficial de la Administración central

VIDAL MATÉ / VALLADOLID

El Ministerio de Agricultura ha dado los primeros pasos para la celebración de elecciones en el campo y medir la representatividad de las organizaciones a nivel estatal con la elaboración de un anteproyecto de ley por el que se va a realizar lo que el propio texto califica como una consulta, no como un proceso electoral. Se trata de un proyecto que se supone deberá negociarse con el conjunto de las actuales organizaciones agrarias que se consideran como interlocutoras a nivel estatal.

En la actualidad, la representatividad en el sector se mide por diferentes baremos, entre los que destacan los resultados de los comicios celebrados en los últimos años en algunas comunidades autónomas, así como por otros conceptos como el número de oficinas abiertas. Por un acuerdo tácito, hoy la representatividad a nivel estatal para las negociaciones con las Administraciones la tienen a partes iguales las organizaciones Asaja, COAG y UPA, aunque tradicionalmente se consideraba que la primera de ellas, tras su integración con las organizaciones Ufade y parte de Jóvenes Agricultores, representaba al 40%, COAG, antes de la escisión de lo que ahora es la Unión de Uniones, otro 40% y

un 20% UPA.

Las últimas elecciones con carácter nacional celebradas en España se remontan a 1978, lo que antiguamente eran las Cámaras Agrarias. Desde esa fecha, de acuerdo con las nuevas disposiciones sobre estos entes, en las últimas décadas han tenido lugar nue-

**La representatividad se mide por baremos, entre los que destacan los resultados de los comicios celebrados en los últimos años**

vas elecciones en varias comunidades autónomas. Sin embargo, mientras en unos casos se han celebrado hasta dos convocatorias, en otras regiones no se ha llevado a cabo ninguna, por lo que los resultados a nivel estatal, aunque reflejan las tendencias, no se pueden considerar totalmente válidas para adoptar una decisión sobre la representatividad en el campo para los trabajadores por cuenta propia.

La celebración de

comicios en la actual legislatura no es una idea nueva, sino simplemente el cumplimiento de uno de los compromisos que contempló Arias Cañete en su programa para el departamento.

**CUATRO CLAVES.** En el anteproyecto elaborado por el Ministerio para el desarrollo de esta consulta, hay cuatro cuestiones que son claves y que van a tener una influencia decisiva en los resultados de la misma, al margen de la implantación de cada sigla en el campo.

Una primera cuestión es la elaboración del censo y definir quiénes son los que tendrán derecho a voto. Es un tema para el debate. Oficialmente, se plantea que puedan votar los trabajadores por cuenta propia que se hallen dados de alta en el régimen de autónomos y que estén ejerciendo la actividad. Se estima que esa cifra podría elevarse a unas 265.000 personas, los que se consideran los más profesionales del campo. Igualmente podrían votar quienes tengan unos ingresos por ayudas superiores a los 3.000 euros y los que puedan justificar, con su declaración de la

renta que, al menos un 25% de sus ingresos totales proceden de la actividad, aunque no se hallen dados

de alta como agricultores en la Seguridad Social. Si se trata de personas jurídicas, empresas, las mismas deberán facturar al menos 10.000 euros.

Un segundo aspecto en esta convocatoria es que el anteproyecto contemple un período de 15 días con las urnas abiertas en las sub-

**Esta convocatoria es uno de los compromisos que contempló Arias Cañete en su programa para el Ministerio**

delegaciones del Gobierno, algo que no se conocía en cualquier otra consulta electoral.

Un punto relevante para el desarrollo de la votación es la propuesta oficial de que los trabajadores, además de tener la posibilidad de ejercer su derecho por correo, lo deban hacer en una sola urna colocada en la capital de la provincia. Eso va a suponer que miles y miles de posibles votantes se deban desplazar a distancias de ida y vuelta superiores a los 200 kilómetros con los consiguientes gastos en tiempo y dinero. Este aspecto puede suponer una elevada abstención, frente a la tradición de

elecciones donde los agricultores votan en su pueblo o se organizan colegios entre varios pueblos para un determinado número de electores.

Finalmente, otro punto para el debate previo es la definición de quiénes se pueden considerar como las organizaciones agrarias más representativas. En el anteproyecto que elaboró el propio Ministerio de Agricultura el pasado mes de enero, se contemplaba la necesidad de reunir, al menos, el 5% de todos los sufragios emitidos. Ese porcentaje se justificaba ante la necesidad de dar más cancha a la representatividad agraria, abrir más el abanico, frente al 10% que se exigía en las elecciones a las Cámaras Agrarias a nivel estatal o al 20% en las comunidades autónomas. Frente a esos planteamientos, en el actual anteproyecto se plantea que la organización más representativa será la que haya obtenido, al menos, el 15% de los votos emitidos a escala estatal y el 5%, al menos, en tres comunidades autónomas. Las organizaciones que no sumen esos porcentajes no se considerarán como representativas y, en consecuencia, quedarán fuera de las políticas de subvenciones, de las mesas de negociaciones y de la asignación temporal del patrimonio de las viejas Cámaras Agrarias.



SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.



CAJA RURAL

> [www.ruralvia.com](http://www.ruralvia.com)

► AGROALIMENTACIÓN

# El Monasterio de San Juan de Burgos reúne a los mejores quesos artesanos de España

Un total de 30 queserías se citan este fin de semana en un evento organizado con motivo de la Capital Española de la Gastronomía

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Monasterio de San Juan de Burgos reúne a los mejores quesos artesanos de España desde ayer y hasta el domingo en el marco del primer Encuentro de los Quesos Artesanos. Cerca de 30 queserías se citan en este acto organizado con motivo de la Capital Española de la Gastronomía en 2013.

Elaboradoras procedentes de Asturias, Baleares, Castilla y León, Castilla La Mancha, Extremadura, Galicia, Madrid y País Vasco representan a algunas de las más de 350 variedades y 26 denominaciones de origen que existen en España. Acuden a este evento que incluyó una jornada técnica para profesionales (ayer) y dos días de talleres, exposición al público y venta de quesos en el propio claustro, el fin de semana del 26 y 27.

Durante la jornada profesional, organizada por la Red Española de Queserías de Campo y Artesanas, se realizará una radiografía del sector, con sus problemáticas más importantes y las nuevas formas de comercialización. Contará con la participación de instituciones y ponentes destacados que tratarán los grandes temas de actualidad, como higiene, sanidad, uso de leche fresca en la elaboración o nuevos canales.

Esta jornada también servirá para dar a conocer la Red Española de Queserías de Campo y Artesanas, que inició sus actividades hace unos meses y cuyo objetivo es coordinar las diferentes problemáticas que afectan al colectivo a nivel nacional.

Se integrará en la Red Europea correspondiente y propondrá un planteamiento estatal y regional para la adaptación de la normativa sanitaria a las pequeñas queserías, una propuesta de adaptación y simplificación de los requisitos ac-



Los mejores quesos de Castilla y León se exponen en Burgos. / ICAL

tuales. También colaborará en la realización de una Guía Comunitaria de Buenas Prácticas de Higiene específica para pequeñas queserías.

**TALLERES** En las jornadas de talleres, exposición y venta al público, que se celebrarán hoy y mañana se colocará un punto de información y venta de pases de consumo que darán opción a probar diferentes quesos a precios populares; cinco degustaciones, tres euros; tres degustaciones, dos euros y una degustación, un euro.

Durante estos dos días, además habrá una intensa actividad de talleres para todas las edades. Desde los talleres para niños en los que tendrán la oportunidad de disfrutar y aprender a elaborar un queso, a los cursos de maridajes de que-

ses y vinos de Castilla y León impartidos por el reconocido sumiller José María Temiño y el maestro afinador José Luis Martín o los maridajes entre quesos y cervezas artesanas de Cheese&Beer. La web especializada [www.mundoquesos.com](http://www.mundoquesos.com) recoge hasta 2.326 variedades, de las que 350 son españolas.

Este encuentro se enmarca dentro de las múltiples actividades que está realizando Burgos en el año que es Capital Española de la Gastronomía, un título que le ha permitido mostrar al mundo sus muchos atractivos gastronómicos y de otro tipo, conseguir un significativo aumento de visitantes y cientos de impactos mediáticos que pueden ser valorados en cerca de 10 millones de euros, una cifra considerable.

## COTIZACIONES DE LA LONJA DEL JUEVES 24 DE OCTUBRE

PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Selecto	1,38	0,00	1,38	230
Normal	1,37	0,00	1,37	228
Graso +120 Kgs	1,44	0,00	1,44	240
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	2,41	0,01	2,42	403
Cerdas desvieje extra	0,82	0,00	0,82	136
Cerda desvieje primera	0,74	0,00	0,74	123
Tipo Canal II	1,74	0,00	1,74	290
Lechones de 20 Kgs. Carga completa (una sola procedencia). 49,00	49,00	0,00	49,00	8153
Lechones de 20 kgs. Varias procedencias.	43,00	0,00	43,00	7155
Cochinillo de Segovia "marca de garantía"	38,00	0,00	38,00	6323
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	32,00	0,00	32,00	5324
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	35,00	0,00	35,00	5824

**COMENTARIO:** Se frenan las bajadas de semanas anteriores y así repite el cerdo cebado, y es que se ajustan más los pesos y los mataderos agilizan las matanzas ya que la oferta sigue siendo abundante.

VACUNO (KGS./CANAL SOBRE MATADERO)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	4,21	0,00	4,21	700
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	4,13	0,00	4,13	687
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,96	0,00	3,96	659
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,63	0,00	3,63	604
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	4,08	0,00	4,08	679
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,95	0,00	3,95	657
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,8	0,00	3,80	632
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,56	0,00	3,56	592
Vacas extra -U-	3,19	0,00	3,19	531
Vacas primera -R-	2,78	0,00	2,78	463
Vacas segunda -O-	2,35	0,00	2,35	391
Terneras pienso extra	4,5	0,00	4,50	749
Terneras pienso primera	4,31	0,00	4,31	717
Terneras pienso segunda	4,11	0,00	4,11	684
Ternero cruce charolés macho	3,19	0,00	3,19	531
Ternero cruce charolés hembras	2,81	0,00	2,81	468
Ternero del país	2,6	0,00	2,60	433

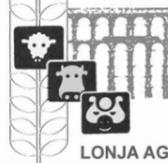
**COMENTARIO:** Nueva repetición de precios en todas las categorías, tanto añojos como terneras mantienen una oferta equilibrada y por ello una semana más marcan precios similares a la semana anterior.

OVINO (KGS./ VIVO SOBRE GRANJA)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero Segolechal 10-12 Kg	5,82	0	S/C	
Cordero lechal 10-12 Kg.	5,50	0,00	S/C	
Cordero lechal 12,1-15 kg.	4,70	0,00	S/C	
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,70	0,00	S/C	
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	3,00	0,00	S/C	
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,90	0,00	S/C	
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,70	0,00	S/C	
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,40	0,00	S/C	
Ovejas desvieje Primera	0,50	0,00	S/C	
Ovejas desvieje Segunda	0,30	0,00	S/C	

**COMENTARIO:** Por falta de acuerdo de las partes, es decir entre compradores y vendedores, la Mesa de Precios decide esta semana salir sin cotización, dejando libre el precio y las posibles operaciones por dicha falta de acuerdo.

CEREALES (TM/ORIGEN)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	162	3,00	165,00	27,45
Trigo pienso 72 kg/Hl.	173	5,00	178,00	29,62
Girasol 9-2-44	300	0,00	300,00	49,80
Centeno	151	5,00	156,00	25,96

**COMENTARIO:** Subida de los cereales. El mercado exterior de las materias primas sigue subiendo y las operaciones se realizan con precios superiores a la semana anterior. De momento suben las cotizaciones, a excepción del girasol, que marca tendencia a la baja.



**Consulte los históricos de precios**  
Nueva página web  
[www.lonjadesegovia.com](http://www.lonjadesegovia.com)

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

## SEGUROS CAJA RURAL

### PARTICULARES

- VIDA
- PLANES DE AHORRO
- PROTECCIÓN DE PAGOS
- SALUD
- ACCIDENTES
- AUTOS
- HOGAR
- PLANES DE PENSIONES Y PPA
- CAZADOR

### EMPRESAS Y AUTÓNOMOS

- INDUSTRIAL Y COMERCIO
- RESPONSABILIDAD CIVIL
- ILT
- SEGUROS DE CRÉDITO
- ACCIDENTES COLECTIVOS

**UN PROYECTO DE TODOS**

> [www.ruralvia.com](http://www.ruralvia.com)



## |EVANGELIO|

# Nuestros profesores de religión

✠ ÁNGEL RUBIO CASTRO (\*)

LOS PROFESORES DE RELIGIÓN son trabajadores de la enseñanza, cuyos derechos laborales deben ser plenamente reconocidos y tutelados. Los obispos somos los primeros interesados en ello, pues de ese modo se hace justicia a su labor y se dignifica su misión, que es misión de Iglesia. Pero, al mismo tiempo, los profesores de Religión católica ejercen una misión específica -la de formar a los alumnos en la doctrina y la Moral católica- que exige una capacitación académica especial e identificación con la doctrina que enseñan. A quienes libremente solicitan tal enseñanza hay que garantizarles que sea impartida por profesores idóneos para ello. Es la autoridad de la Iglesia quien puede ofrecer tal garantía. No son los poderes públicos, ni las organizaciones sindicales, ni ninguna otra instancia quienes están en condiciones de garantizar la idoneidad del profesorado para impartir la Religión y la Moral católica, es decir, la "misión canónica". Esto es lo justo y lo propio de un Estado de derecho que tutela de modo positivo la libertad religiosa.

Los profesores de Religión, en general, saben perfectamente que los Obispos estamos con ellos; así lo hemos dicho y reiterado una y otra vez, particularmente en la Declaración de la Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal Española de febrero pasado. Personalmente valoro altamente la ejemplaridad que muestran tanto en su labor docente como

en su integridad de vida y testimonio personal, así como en su afecto y fidelidad eclesial. Sigo el gran esfuerzo que están desplegando en su formación permanente, digna de todo encomio, y en su creciente vinculación entre ellos y con otras tareas eclesiales, su excelente relación y colaboración con la Delegación Diocesana de Enseñanza y su generosidad. Soy consciente de las dificultades con que se encuentran, no sólo en las aulas, sino a veces incluso con gestos de menosprecio u otras actitudes, que prefiero callar, en el mismo centro escolar, las discriminaciones que en ocasiones tienen que soportar.

Sé que tales dificultades no les arredran, ni les echan atrás en su importante labor educativa que tan ejemplarmente vienen desempeñando. Que Dios se lo pague, y que tengan la certeza de que Dios está con ellos, que están cumpliendo con una importante misión que la Iglesia les encomienda, que están desempeñando un servicio a las familias, además de a los chicos, y a la misma sociedad con su colaboración específica a la educación integral de la persona, y con su enseñanza de la "doctrina y la Moral católica de modo académico y con el testimonio de su vida en el contexto del diálogo sistemático entre la fe y la razón".

La atención a los profesores de Religión debería ser una de las prioridades en nuestra diócesis y habremos de buscar el modo y los cauces mejores para ello, sobre todo, en orden a man-

tener su ánimo elevado, su testimonio valiente del Evangelio en los centros, claro y decidido, su "espiritualidad" como maestros cada día más vigorosa, y su específica cualificación profesional cada día más firmemente asentada.

La clase de Religión no es un privilegio de la Iglesia sino un derecho constitucional. En la reforma educativa de la asignatura de la clase de Religión quedan flecos importantísimos que esperamos sean subsanados. La competencia de determinar el horario -transferida a las Administraciones Autonómicas y a los centros-, podría provocar una discriminación de la enseñanza religiosa. Su tratamiento podría no serlo "en condiciones equiparables a las demás disciplinas fundamentales", en nuestro caso troncales, como exige el Art. II del Acuerdo entre el Estado Español y la Santa Sede sobre Enseñanza y Asuntos Culturales, del 3 de enero de 1979.

En el caso de la asignatura de Religión y Moral católica, el horario lectivo mínimo establecido en los Reales Decretos de Enseñanzas Mínimas que desarrollan la LOE (una hora y treinta minutos a la semana), es incumplido sistemáticamente en la actualidad por los centros. Cabe imaginarse que la situación no mejorará sino que empeorará, si se deja en manos de las Autonomías y, finalmente de los centros, la determinación del horario lectivo de la asignatura de Religión.

---  
(\*) Obispo de Segovia.

## ✠ HORARIO DE MISAS

### TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
19,00	San Justo (sólo sábados), Resurrección del Señor y San Andrés	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	S. Miguel, Santo Tomás, S. José Obrero	19,30
19,30	Santa Eulalia, Santa Teresa	20:00
20,00	Cristo del Mercado, S. Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Lorenzo, S. Frutos	

### MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año	
9,00	Siervas de María, Misioneros Claretianos
9,30	S. Martín, Carmelitas Descalzas, Concepcionistas(peraltas), Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo, Catedral, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, S. Vicente, S. Juan de Dios, Residencia de Válidos, Ntra. Señora del Carmen
10,30	Santo Tomás, S. Frutos, Santa Teresa
11,00	Santa Eulalia, Catedral, La Resurrección, El Salvador, Hospital de la Misericordia, Residencia Mixta
11,30	Santísima Trinidad, S. Millán, S. José Obrero, El Salvador, Cristo del Mercado
12,00	S. Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Jerónimos, PP Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Señora de Belén, Hospital General, Residencia Asistida, Hermanitas de los pobres, San Martín
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, S. Millán, La Fuencisla, Santa Teresa, Ntra. Señora del Carmen
13,00	S. Miguel, Santísima Trinidad, S. Lorenzo, S. Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Santa Eulalia, S. José Obrero, Cristo del Mercado, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, San Andrés

### TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen	18,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
19,00	M. M. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel, Santo Tomás	19,30
20,00	S. Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Martín	20,30

### LABORABLES MAÑANAS

El mismo horario todo el año	
7,45	Misioneros Claretianos (de lunes a viernes) [en julio y agosto, y sábados a las 9:00h.]
8,00	Siervas Concepcionistas, Clarisas Corpus, PP. Carmelitas (Se suprime en invierno), San Millán (L-V) (suprimida en Verano)
8,30	San Juan de Dios, Santa Isabel, Carmelitas Descalzas
9,00	San José, Ntra. Señora del Carmen
9,30	Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo y La Catedral
10,30	Santo Tomás, San Millán, El Salvador (de mayo a septiembre)
11,00	Santa Eulalia
11,30	Santa Rita, San Martín
12,30	Hermanitas de los pobres
13,00	MM. Reparadoras

### LABORABLES TARDES

Invierno		Verano
19,00	Madres Dominicas	19,00
19,00	El Salvador (de octubre a abril, siempre a las 19h.), Resurrección del Señor	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen	20,15
19,30	Sto. Tomás, S. Miguel, S. José Obrero, S. Sebastián	19,30
20,00	Santa Teresa, Santa Eulalia	20,00
20,00	Siervas de María, San Millán, San Lorenzo San Frutos, Santísima Trinidad El Cristo del Mercado, Misioneros claretianos	20,00

### PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 Domingos y festivos: 13:00
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 13:00
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 10:30 (Residencia Ancianos El Alamillo), 11:30 (La Concepción), 12:30 (S. Miguel)
Santuario del Henar	Diario: 8:00 y 19:00 (verano) y 17:00 (invierno) Sábados y vísperas de festivos: 8:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno) Domingos y festivos: 12:00, 13:00, 18:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 19:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Datos facilitados por el Obispado

**Manos Unidas**  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

HAZTE SOCIO. COLABORA.

www.manosunidas.org - 902 40 07 07



## SUCESOS

**Se desploman dos balcones de un edificio de viviendas en Salamanca sin causar daños personales** ■ Dos balcones de un edificio situado en la Carretera de Ledesma de Salamanca se desplomaron ayer por causas que aún se desconocen y aunque el impacto fue importante, no hubo que lamentar daños personales, debido a que en aquel momento nadie pasaba por debajo de los mismos.

### ICAL / BURGOS

Castilla y León tiene claro que el factor población no es el único que debe vertebrar el nuevo modelo de financiación autonómica, y que tiene que pilotar también sobre criterios como la dispersión, la extensión o el envejecimiento poblacional. Por ello, el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, destacó la importancia de la reunión que mantendrán responsables de la Comunidad el lunes en Oviedo con dirigentes del Principado de Asturias, Galicia y Aragón. En ese sentido, el jefe del Ejecutivo autonómico remarcó que el encuentro servirá para analizar las estrategias de cada autonomía y para aunar fuerzas en la defensa de una financiación «justa» para los servicios públicos esenciales.

Herrera planteó, además, que el próximo modelo de financiación autonómica reserve fondos para «luchar» contra la despoblación y para «apoyar» a zonas «especialmente deprimidas» o donde la baja demografía es especialmente «intensa». El jefe del Ejecutivo autonómico subrayó el efecto que tendrá el factor de la población en debates futuros, pero «inmediatos», sobre la revisión del modelo de financiación autonómica en el conjunto de España.

«No debemos exclusivamente inclinarnos por un criterio puro y duro capitativo, una financiación per cápita», dijo el presidente de la Junta durante su visita a las nuevas instalaciones del Grupo Saint-Gobain en Burgos, para incidir en que se debe tener en cuenta otros elementos y valorar lo que en Castilla y León significa la dispersión, la extensión superficial o el envejecimiento de la población.

Por otra parte, reconoció que «no le gusta» la sentencia de Estrasburgo sobre la abolición de la doctrina Parot, si bien dejó claro que «hay que acatarla». «Cualquiera que sea la jurisprudencia y doctrina que tengan que aplicar los tribunales en virtud también de fallos o sentencias hay que asumirla pero hay que decir paladinamente que no nos gustan, al no expresar ningún tipo de cercanía y comprensión al sufrimiento de las víctimas del terrorismo, en el caso concreto de España», afirmó.

### SENTENCIA ESTRASBURGO.

Herrera señaló que «cualquiera que sea esa circunstancia, en el caso de la aplicación de la sentencia, no puede decaer que no hay un punto intermedio entre las víctimas y los criminales. Una sociedad decente y sana siempre estará con las víctimas a pesar de que los asesinos hayan cumplido 26 o los años de cárcel que tengan que cumplir».

Al respecto, el presidente del Ejecutivo regional se mostró tajante: «No hay que olvidar que esa doctrina no solo va a afectar a terroristas sino también a criminales que han causado tanto dolor familiar y alarma social, y en el caso de Burgos y Castilla y León sa-

## Herrera llama a aunar fuerzas para defender una financiación «justa» que garantice los servicios básicos

El presidente de la Junta plantea que se reserven fondos para «luchar» contra la despoblación y para «apoyar a zonas especialmente deprimidas» o donde la baja demografía es «intensa»



Herrera atiende las explicaciones de un operario durante su visita a las nuevas instalaciones del Grupo Saint-Gobain, Verallia Burgos. / RICARDO ORDÓÑEZ (CAL)

bemos a lo que nos estamos refiriendo».

En cuanto a las movilizaciones previstas para mañana por todo el territorio nacional, Herrera recordó que el PP ha designado a sus tres vicesecretarios para tener una presencia en esa marcha. Por tanto, aseguró que «este partido va a tener una presencia» que, añadió, «por otra parte es la de

### 4 Inversiones del Grupo Saint Gobain

Juan Vicente Herrera destacó que el Grupo Saint Gobain haya invertido «en los momentos más delicados» para tratar de «desarrollarse, ser más eficiente y prepararse para ese futuro mejor». En este sentido, subrayó la importancia de que en el periodo de 2007 a 2013 haya realizado inversiones en su fábrica de Burgos próximas a los 40 millones, consolidando su actividad y manteniendo el empleo directo de más de 200 personas. Por último, el presidente de la Junta alabó la figura del empresario José Antolín el día en el que el presidente del Grupo Antolín fue investido Doctor Honoris Causa por la Universidad de Burgos.

cualquier persona, no hace falta ser militante, que expresa su sentimiento interno». Finalmente, Herrera respondió que «quien se tiene que pronunciar es el tribunal correspondiente» en relación al escrito del abogado defensor del violador del ascensor en el que solicita la excarcelación de Pedro Luis Gallego, que lo presentó ante la Audiencia Provincial de Burgos.

## «El requerimiento sobre el copago es el paso previo a otro tipo de acciones»

### ICAL / BURGOS

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, sostuvo que el requerimiento que su gobierno envió al Ministerio de Sanidad para que retirara el copago de fármacos hospitalarios es un paso «previo» a otro «tipo de acciones». No obstante, Herrera apostó por esperar la respuesta del Ministerio y remarcó que la

postura de la responsable de esta cartera, Ana Mato, días atrás en Salamanca -quien mantiene su criterio frente al copago hospitalario- «no fue una contestación administrativa sino política».

En este sentido, declaró que «el requerimiento es también, aunque no obligado desde el punto de vista del procedimiento contencioso administrativo, un paso

previo al ejercicio de acciones». Así, añadió que «es un requerimiento previo al posible ejercicio de otro tipo de acciones». Además recordó tajante que «se ha expresado de forma seria y contundente, incluso, de forma pionera».

«De la misma manera que asumí el compromiso, el desgaste también, y la explicación de que las anteriores medidas en materia

de gasto sanitario farmacéutico estaban justificadas y habían dado unos resultados también desde el punto de vista de la corrección de determinadas conductas individuales, ahora me manifiesto en contra de la puesta en marcha de esa medida, y por eso planteamos un requerimiento, que es algo más que una simple carta a la ministra», argumentó.

► PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD 2014

## Economía anuncia microcréditos de hasta 50.000 euros para emprendedores

Las políticas de empleo absorben cuatro de cada diez euros de la Consejería, que contará con un presupuesto de 587 millones

• El objetivo es alcanzar los 150 proyectos y generar una inversión privada superior a los 10 millones, con préstamos avalados y un fondo de capital semilla dotado con 1,5 millones.

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Economía y Empleo pondrá en marcha microcréditos ágiles, con la única garantía de un plan de empresa viable, que podrán ascender hasta 50.000 euros con el fin de financiar iniciativas emprendedoras de desempleados que inicien una actividad por cuenta propia, autónomos que quieran consolidar o ampliar negocio y estudiantes recién titulados. Tendrán un plazo de ocho años de amortización, con Euribor más 1,25 por ciento y con una especial incidencia en los pequeños municipios a través de ADE Rural, que estará plenamente operativa el año próximo. El objetivo es alcanzar los 150 proyectos y generar una inversión privada superior a los 10 millones, poniendo en marcha préstamos avalados y un fondo de capital semilla dotado con 1,5 millones de euros.

Así lo aseguró el titular de la cartera económica, Tomás Villanueva, quien compareció ayer ante la Comisión de Hacienda de las Cortes para explicar los Presupuestos Generales de la Comunidad en 2014 en su departamento. El máximo responsable de Economía y Empleo, que argumentó que estas cuentas se elaboran en un momento de crisis económica, lamentó el escenario de falta de li-

quidez pero ensalzó «que se está produciendo una salida de la recesión en Castilla y León».

Villanueva recalcó que su departamento gestionará 587 millones, lo que supone un aumento del 6,7 por ciento más que en 2013 y convierte a la Consejería con el mayor incremento. De esta cantidad, cuatro de cada diez euros se dirigirá a políticas de empleo, con 230 millones, que se volcarán en devolver a los desempleados al mercado de trabajo. 30 millones se reservarán a la puesta en marcha de un plan extraordinario, cuyo contenido se acordará en el seno del Diálogo Social.

**INCENTIVOS FISCALES.** Así, además de la destacada iniciativa de microcréditos, se suman incentivos fiscales, financiación a fondo perdido y préstamos avalados para la creación de empresas. Villanueva citó que se establecerá una deducción en el IRPF del 20 por ciento de las cantidades dedicadas a adquirir acciones o participaciones de cualquier sociedad que se constituya o amplíe capital y del 15 por ciento de las donaciones destinadas a sufragar proyectos de I+D+i.

Habrà un tipo reducido del cinco por ciento en el Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y del 0,5 por ciento en el Impuesto sobre Actos Jurídicos Documentados para la compra de inmuebles destinados a la sede o centro de trabajo de una empresa o negocio profesional. El consejero habló también de un incremento del porcentaje de reducción de la base imponible del Impuesto sobre Donaciones.



Villanueva, antes de comparecer en la Comisión de Hacienda. / L.P. (ICAL)

### El departamento dispondrá de 15 millones a fondo perdido para proyectos empresariales

En materia de financiación, el departamento dispondrá de 15 millones a fondo perdido para proyectos empresariales de nueva creación, así como otros 10 millones para préstamos directos que se concederán desde la ADE, que ahora se integra en la Consejería, para proyectos de pymes de más de 600.000 euros y que contarán

con una financiación del 70 por ciento con un plazo de 10 años y dos de carencia a tipos preferenciales referenciados al Euribor más un diferencial de un 1,25 por ciento. Se pondrán en marcha préstamos avalados para emprendedores para pymes y autónomos hasta 600.000 euros, con 10 años de amortización.

A estas capacidades se podrá añadir la entrada en capital, a través del fondo de Capital Semilla, dotado con 1,5 millones de euros, que la Junta reforzará con la red de inversores privados que canaliza la propia ADE, que cuenta con 50 inversores informales. Villanueva señaló que en el presente ejercicio se han apoyado financieramente 470 proyectos de emprendedores, con más de 17 millones.

las empresas «porque no las demandan».

Por su parte, González, aseguró no ver los «brotes verdes», a lo que Villanueva respondió que él sólo se refirió a un «cambio de ciclo». Tras lamentar la baja ejecución de ejercicios anteriores, acusó al consejero de «mentir sin tapar la hemorragia sobre pérdidas de trabajo» y de que hace un año se comprometió a que la tasa de destrucción de empleo no superaría el 1,5 por ciento, «cuando ahora está en el 6,48».

### ADE Parques se integrará en la Consejería bajo la fórmula de cesión de activos y pasivos

ICAL / VALLADOLID

Una de las principales novedades que anunció el consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, fue la integración de ADE Parques en la propia Consejería. Al respecto, consideró que la fórmula jurídica será la cesión global de activos y pasivos, lo que la incorporación de una deuda financiera de 343 millones, unos activos con un valor de mercado superior a 740 millones en forma de suelo y de edificios por más de 93 millones. Desde el punto de vista presupuestario la integración es «neutra» y la deuda será gestionada por la Tesorería de la Junta.

En este sentido, Villanueva argumentó un cambio de ciclo económico y señaló que la comercialización tradicional de estos activos mediante compraventa debe complementarse con nuevas fórmulas de puesta a disposición de suelo a empresarios y emprendedores, como la constitución de derechos de superficie a través de formatos de concesiones a largo plazo.

También informó de la creación de incubadoras de proyectos tecnológicos en los diferentes parques, como entorno «donde se tutorizará e impulsarán nuevas ideas de valor añadido». Este sistema, señaló Villanueva, contará con 76,8 millones de euros, de los que 45 corresponderán a capítulos puramente presupuestarios.

### Ayudas para que el pequeño comercio también pueda abrir los domingos

ICAL / VALLADOLID

En el ámbito comercial, Villanueva avanzó que se establecerán medidas de conciliación familiar y fórmulas financieras dirigidas a facilitar la apertura de domingos y festivos.

Las políticas de la Junta, se enmarcan en el Plan Estratégico para el Comercio que, tras pasado su ecuador y con una ejecución del 35% en sus dos primeros años de vigencia, es la hoja de ruta. Cuenta con un presupuesto de 8,97 millones, más 40 millones en forma de préstamos avalados.

En el plano energético se destinarán 12,1 millones, más otros tres procedentes del Ente Regional de la Energía (EREN). Así, en el sector de la minería, lo más relevante fue la petición por parte del consejero de un «ajuste de costes» en las empresas. «Si queremos llegar en condiciones de competitividad a 2019. Mantendremos nuestro continuo diálogo con el sector», dijo.

## Los grupos Socialista y Mixto rechazan las cuentas porque no «crearán empleo»

ICAL / VALLADOLID

Los grupos parlamentarios Socialista y Mixto (representado por IU) coincidieron en que el proyecto de Presupuestos Generales de la Comunidad para 2014 presentado por el consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, ante la Comisión de Hacienda de las Cortes, no servirán para crear empleo y riqueza, «principal preocupación ciudadana», una cuestión que rechazó el titular del departamento, quien señaló que entre sus objeti-

vos sí se encuentra la generación de empleo con diversas medidas.

«Los presupuestos que usted vende tienen una estimación de creación de empleo de cero. La hora y media que ha hablado sólo ha valido para que en 2014 se creen cero puestos de trabajo», lamentó el portavoz del Grupo Socialista, Julio López, mientras que el portavoz de IU, José María González, aseveró que estas cuentas «no crearán riqueza y empleo, que debería ser el principal objetivo de las cuentas».

Así, Julio López achacó el incremento del presupuesto a la integración de ADE Parques en ADE, ya que si se resta esta cantidad (49 millones de diferencia), la Consejería «sería la que más reduciría su presupuesto». Villanueva, visiblemente molesto por esta cuestión, respondió que esta integración «no restará capacidad» y que los 49 millones servirán para pagar la deuda. Igualmente, Villanueva admitió haber reducido 40 millones de operaciones retornables para

## ► SUCESOS

## Fallece en una bodega de Soria un hombre de 77 años intoxicado por dióxido de carbono

ICAL / BURGOS

Un varón que responde a las iniciales A. M. G., de 77 años y vecino de Barcelona, falleció en el hospital de Burgos a causa de la intoxicación por dióxido de carbono en una bodega de Ines (Soria). El suceso afectó, además, a cuatro personas, entre ellas a un sargento de la Guardia Civil que fue trasladado al hospital de Soria, y dado de alta poco después. La mujer, M.C.M.C., de 67 años y sobrina del fallecido, fue trasladada en la UME de Aranda de Duero al Hospital de los Santos Reyes de la localidad burgalesa.

Al parecer las tres personas, miembros de la misma familia, accedieron a la bodega utilizando para su iluminación luz eléctrica, en vez de hacerlo con velas, tal y como se hace para comprobar si se da la existencia de este gas mortal que se produce en el proceso de elaboración del vino, según informa la Subdelegación del Gobierno en Soria.

Ante esta situación, los bomberos y la Benemérita, pudieron rescatar a las personas del interior de la bodega, aunque una de ellas, la más grave, fue trasladada en helicóptero hasta el hospital de Burgos donde no pudo ser recuperada de los efectos del denominado popularmente como 'tufo del vino'.

## ► TRIBUNALES

## El jurado descarta dolo en el caso de la mujer que mató a su pareja

ICAL / VALLADOLID

El jurado popular en el juicio celebrado en la Audiencia Provincial de Valladolid contra Eva María L.F. la mujer que en febrero de 2012 asesinó en su domicilio de la avenida de Segovia a su pareja sentimental, Jesús María C.F. al clavarle un cuchillo en el abdomen, consideró ayer que no hubo voluntad de arrebatarse la vida.

El jurado consideró probado que la acusada es la autora de la muerte de Jesús María C.F., pero matizó que la cuchillada que le costó la vida se produjo de forma accidental, por lo que los hechos pasan a considerarse homicidio por imprudencia. Además, en contra de lo que planteó el fiscal al aplicar el agravante de parentesco, el jurado consideró que no está probado que entre la acusada y la víctima existiera una relación estable, y señalaron que la misma era «esporádica» y se encontraba «muy deteriorada».



## Movilizaciones por los 210 despidos planteados en Tragsa

Los trabajadores de Tragsa en Castilla y León acordaron en la asamblea celebrada ayer en Valladolid iniciar movilizaciones contra la propuesta de la dirección de la empresa de despedir a 210 trabajadores en la Comunidad -171 en Tragsa y 36 en Tragsatec-, de los 1.639 trabajadores que ambas empresas tienen en Castilla y León. El presidente del Comité de Castilla y León, Ángel Hernández Pinillas, aseguró que son muchas las amenazas que sufre esta empresa pública. «Plantear un procedimiento de despido colectivo del 40 por ciento en Castilla y León es una barbaridad». / FOTO: ICAL

# Desarticulada una red de fraude a la Seguridad Social, blanqueo y estafa

Creaba empresas ficticias gestionadas por personas sin recursos, daba de alta a trabajadores para cobrar el paro y utilizaban las nóminas falsas para comprar coches a plazos que revendía

• La Policía ha detenido a 21 personas ligadas con la trama en Valladolid, entre ellos el cabecilla, que era el dueño de una céntrica gestoría desde donde se coordinaba el grupo criminal.

SPC / VALLADOLID

Creaban empresas para dar de alta virtuales a trabajadores que luego cobraban la prestación por desempleo, utilizaban las nóminas falsas para comprar a plazos coches de lujo y tecnología de última generación que no pagaban y revendían en el extranjero... En complejo entramado criminal que operaba desde Valladolid y que el Cuerpo Nacional de Policía ha conseguido desarticular en la operación 'Árbol'. La actuación está abierta y alcanza ya 21 detenidos

a los que se imputa fraude a la Seguridad Social, estafa y blanqueo de capitales, por encima de los 200.000 euros.

La investigación se inició a principios del presente año a raíz de una denuncia interpuesta por el responsable de una entidad financiera que dio como resultado la detención de dos personas en el mes de abril, fruto del convenio de colaboración entre la Inspección de Trabajo y Seguridad Social y las Fuerzas de Seguridad del Estado en materia de lucha contra el fraude a la Seguridad Social y el empleo irregular.

Prosiguiendo la investigación, el Grupo de Delincuencia Tecnológica, de la Comisaría Provincial de Valladolid, pudo determinar que existía un grupo organizado siendo uno de los cabecillas del mismo M.A.M.D., propietario de una céntrica gestoría de la ca-

pital vallisoletana, quien contaba con una Autorización RED para efectuar altas en el sistema de la Seguridad Social.

Con ella, según la Policía, materializaba las altas en múltiples sociedades y asociaciones controladas por el grupo organizado, que colocaba a personas interpuestas (drogadictos, personas marginales o de escasa formación y con necesidades económicas) al frente de su administración a cambio de pequeñas cantidades económicas por lo que han resultado detenidas 19 personas en estos tres últimos días. Los falsos trabajadores eran facilitados por una serie de colaboradores que actuaban de forma coordinada con este gestor, quienes se llevaban también un porcentaje como comisión por sus servicios.

La creación de las empresas ficticias estaba orientada al fraude en

su sentido más amplio según la Policía ya que los trabajadores (más de 170) eran dados de baja los días estipulados legalmente para el cobro de prestaciones por desempleo. La investigación policial descubrió que algunos de ellos, además, presentaban nóminas aportadas por la organización para realizar múltiples compras con financiación por establecimientos comerciales de Castilla y León.

Así, la organización ha adquirido diversos vehículos de alta gama (que eran revendidos en el extranjero), equipos informáticos, aparatos electrónicos y de telefonía de última generación entre otros efectos, presentando las nóminas confeccionadas, no pudiendo detectarse por parte de las entidades financieras el fraude, hasta que los compradores no realizaban el pago de una sola de las cuotas.

# El chófer del autobús siniestrado en Ávila en 2012, imputado por homicidio imprudente

ICAL / VALLADOLID

El conductor del autobús siniestrado en febrero de 2012 en Villanueva del Aceral (Ávila), G.E.V.H., en el que falleció una joven de 17 años de Fontiveros, se enfrenta a un delito contra la seguridad vial en su modalidad de conducción temeraria en concurso con un delito de homicidio por imprudencia y siete delitos de lesiones.

Según informó el Tribunal de Justicia de Castilla y León, la magistrada del Juzgado de Instrucción

de Arévalo da por concluida la investigación del accidente con el auto de apertura de juicio oral. Al haber determinado la existencia de delito, el caso pasa a manos del Juzgado de lo Penal de Ávila que deberá fijar la fecha del juicio.

En el auto, la jueza requiere al acusado y a los responsables civiles y subsidiarios (las compañías de seguros Allianz y Reaseguros S.A., Mapfre empresas y Reaseguros S.A.; autocares Gasch y la Consejería de Educación de la Junta de

Castilla y León) para que en el plazo de cuatro audiencias presten fianza en cantidad de 200.000 euros de cara a asegurar las responsabilidades pecuniarias que pudieran imponérseles, con el apercibimiento de que de no prestarla se les embargarán bienes en cantidad suficiente para asegurar la suma señalada.

Se acuerda, por otra parte, mantener la medida cautelar adoptada por el auto del 27 de febrero de 2012 de libertad provisio-

nal e intervención del permiso de conducción del acusado.

El accidente se registró pasadas las 8 horas del 23 de febrero de 2012 cuando el autobús escolar se salió de la vía y volcó al incorporarse a la carretera CL-605. El vehículo realizaba la ruta Muñosancho, Fontiveros, Cantiveros, Fuente el Sauz, Aldeaseca, y se dirigía a Arévalo. La escolar fallecida era alumna del Instituto Adaja, y en el autocar también viajan escolares del Instituto Eulogio Florentino Sanz.



## EL DETALLE

**Las Fuerzas de Seguridad estarán pendientes de posibles homenajes a terroristas liberados** ■ La vicepresidenta, Soraya Sáenz de Santamaría, comentó ayer que la *doctrina Parot* «es una medida que consideramos justa», motivo por el que se personaron como parte en el recurso frente a la Gran Sala de Derechos Humanos. No obstante, a pesar de no haber logrado su objetivo, la *segunda* del Ejecutivo advirtió que las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado «están muy pendientes para que en las excarcelaciones -como la de Inés del Río, en la foto- puedan evitarse la comisión de cualquier tipo de delito, como homenajes, y, si se produjera, poder reprimirlo del modo más adecuado».

## FIN DE LA 'DOCTRINA PAROT'

## NUEVA PUESTA EN LIBERTAD



Familia y amigos del 'pistolero' de ETA le recibieron en el exterior de la prisión de Algeciras. / A. CARRASCO (EFE)

## LAS OTRAS CLAVES

► **López Guerra.** La labor del padre de la derogación de la *doctrina Parot* no fue valorada ayer por el presidente Rajoy. Sí el titular de Justicia, Alberto Ruiz Gallardón, le echó en cara que influyera en un fallo contrario a las tesis del Constitucional y del Supremo, del que formó parte.

► **Calparsoro.** El Fiscal Superior del País Vasco, Juan Calparsoro, rectificó ayer su opinión sobre Del Río, a la que, 24 horas antes, no consideró terrorista, y pidió «perdón» a las víctimas «por herir sus sentimientos». No obstante, UPyD pidió su *cabeza*.

► **Cita del Supremo.** La Sala de lo Penal del Tribunal Supremo convocó el próximo 12 de noviembre Sala General, de carácter no jurisdiccional, para analizar el fallo del TEDH.



► **IU no quiere «atajos».** El coordinador federal de IU, Cayo Lara, pidió que se cumpla la ley y que no se usen «atajos».

► **PSOE contraataca.** La socialista Trinidad Jiménez recordó que durante los Gobiernos de Aznar fueron excarcelados más de 50 etarras y uno de ellos, Iñaki Bilbao, mató después al edil del PSOE en Orio Juan Priede.

► **Bolinaga.** La Audiencia Nacional solicitó al juez de Vigilancia Penitenciaria que reclame una ampliación del informe forense sobre el estado de salud del preso de ETA Josu Bolinaga, actualizando su esperanza de vida.

► **Aznar, ausente.** El expresidente del Gobierno José María Aznar telefoneó ayer a la jefa de la AVT, Ángeles Pedraza, para trasladarle todo su apoyo y excusar su asistencia a la concentración convocada para mañana en Madrid. La razón fue que no quiere robar protagonismo alguno a las víctimas.



► **Actos públicos.** El secretario de Estado de Seguridad, Francisco Martínez, advirtió de que el Ministerio del Interior no va a «tolerar» actos públicos de «enaltecimiento y homenaje» a terroristas excarcelados.

# Otro etarra ya está en la calle

La Audiencia Nacional excarcela a Juan Manuel Píriz, mientras Miquel Ricart, asesino de las niñas de Alcáser, y un profesor que violó a seis alumnos piden acogerse al fallo de Estrasburgo

• El Constitucional estudiará cinco casos de miembros de la banda y el Supremo 22. A partir del 8 de noviembre, cada viernes, la Audiencia Nacional resolverá sobre otros 23 reos.

## AGENCIAS / MADRID-CÁDIZ

La Audiencia Nacional acordó ayer excarcelar al etarra Juan Manuel Píriz López que salió de la cárcel de Algeciras (Cádiz), en aplicación del fallo del Tribunal Europeo de Derechos Humanos (TEDH) que derogó la *doctrina Parot*, y aplazar a un Pleno que se celebrará el próximo 8 de noviembre la decisión sobre la salida de la cárcel de la miembro del *comando Barcelona* de ETA Josefa Mercedes Ernaga, que fue condenada a más de 900 años de cárcel por el atentado contra el centro comercial Hipercor de Barcelona.

Tras una reunión que se prolongó durante más de cuatro horas, el Pleno de la Sala de lo Penal

decidió con solo un voto en contra -con Del Río hubo unanimidad-, algo que sorprendió al mismísimo presidente del Gobierno- la modificación de la fecha de licencia que había sido fijada para Píriz López, que llevaba casi 30 años en prisión por haber matado a su excompañero Mikel Solaun delante de su familia en 1984.

Los 16 integrantes de la Sala adoptaron esta decisión al tener en cuenta la firmeza de la resolución que acordó su salida de pri-

sión, de acuerdo con la jurisprudencia del Constitucional.

También decidieron que las peticiones de los 51 etarras que han solicitado salir de la cárcel sean tramitadas por el Supremo y el Constitucional en los casos en los que existan recursos pendientes. El primer tribunal debe resolver cinco asuntos y el segundo un total de 23, uno de los cuales no afecta a un preso de la banda.

En el resto de casos, la Sala de lo Penal solicitó un informe a la

Fiscalía para que, en el plazo de tres días, informe sobre si hay que modificar las sentencias ejecutorias vigentes. Estos recursos serán analizados en sucesivos plenos de la Audiencia Nacional que se celebrarán todos los viernes a partir del próximo 8 de noviembre.

Mientras, un profesor, condenado en 1996 a cumplir 220 años de prisión por abusar sexualmente y violar a seis menores alumnos suyos de Educación Física de un centro de Valencia, pidió a la Audiencia Provincial que quede extinguida su pena, que habría cumplido en junio de 2010, tras anularse la *doctrina Parot*, cuya aplicación alargó su condena un lustro.

Por otra parte, la sección segunda de la Audiencia Provincial de Valencia inició los trámites para decidir sobre la excarcelación de Miguel Ricart, condenado a 170 años de prisión por el secuestro, violación y asesinato de Míriam, Toñi y Desirée, las tres niñas de Alcáser, ocurrido en noviembre de 1992. Este horrible crimen generó gran alarma social en España.

## Esperan la extradición de Troitiño

La Sección Tercera de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional confirmó ayer a Londres que la orden de extradición del miembro de ETA Antonio Troitiño, condenado a 2.700 años por 22 asesinatos cometidos por el sanguinario *comando Madrid*, continúa vigente después de que la Corte británica decretara el pasado martes su libertad sin fianza.

El tribunal de la capital inglesa decretó la excarcelación del criminal tras la decisión del Tribunal Europeo de Derechos Humanos (TEDH) con sede en Estrasburgo sobre la denominada *doctrina Parot*, y concedió a los jueces españoles un plazo de siete días para que éstos confirmaran si querían hacer efectiva la euroorden contra el histórico miembro de la organización criminal, que no ha abandonado la prisión de Long Martin por un problema migratorio.



## PARTIDO SOCIALISTA

**González crea una fundación que estudia su trayectoria política** ■ El ex-presidente Felipe González presentó ayer una fundación que lleva su nombre junto a su hija, María González Romero, y el exministro socialista José María Maravall, con la meta de estudiar, recopilar y poner a disposición su trayectoria personal, profesional, política e institucional. Recibirá una ayuda de 30.000 euros.



## CRISIS EN EL PSOE

**Chacón pide un relevo en Ferraz para que se pilote el proyecto de España federal** ■ La exministra de Defensa, Carme Chacón, volvió de su exilio en Miami y defendió ayer en Madrid, en un acto de apoyo al jefe del PSM, Tomás Gómez, que para solucionar la «crisis» que atraviesa España por las tensiones soberanistas hace falta «una nueva tripulación» que apueste por el federalismo, en el que su compañero de partido formaría parte. Mientras, éste sugirió que las primarias se celebren en febrero, antes de las europeas. Ferraz le desacreditó poco después.



El ministro de Justicia, Alberto Ruiz Gallardón (d), acompañado en la rueda de prensa por Soraya Sáenz de Santamaría y José Manuel García Margallo. / ZUPI (EFE)

## Las víctimas podrán recurrir los distintos permisos penitenciarios

El Consejo de Ministros aprueba el anteproyecto de ley del Estatuto para los damnificados por los delitos tras la indignación por el fallo de Estrasburgo que borraba la 'doctrina Parot'

• El Ejecutivo central ofrece un catálogo de derechos para las personas que hayan sufrido todo tipo de violencia y siempre y cuando las condenas superen los cinco años.

BENJAMÍN LÓPEZ / MADRID

A falta de 48 horas para que las asociaciones de víctimas contra el terrorismo se echen a la calle en Madrid para protestar contra la deci-

sión del Tribunal Europeo de Derechos Humanos de tumbar la *doctrina Parot*, el Consejo de Ministros, tal y como se esperaba, aprobó un Estatuto específico para los damnificados por determinados tipos de delito. El objetivo, según el ministro de Justicia, Alberto Ruiz Gallardón, es «evitar que se sientan desprotegidos», ya que, «a partir del momento en el que se dicta sentencia, desaparece del proceso penal». Así, se establece un «catálogo de derechos». El más importante es que podrán recurrir la libertad

condicional del penado sin personarse si se trata de delitos de homicidio, terrorismo, lesiones, tortura, robo cometido con violencia, contra la libertad y la integridad sexual o los cometidos dentro de una organización criminal, y siempre y cuando las penas de prisión sean superiores a cinco años.

Igualmente, en estos supuestos, las víctimas podrán recurrir las resoluciones judiciales de concesión del tercer grado a un reo antes de que cumpla la mitad de la condena. También tendrán derecho a im-

pugnar las decisiones que contemplen que la aplicación de beneficios penitenciarios se haga sobre el límite de cumplimiento y no sobre el total de la suma de las penas.

Todas, estén o no personadas en el caso, podrán ser asesoradas sobre cómo denunciar a su agresor, a que se les informe de los servicios asistenciales a los que puede acceder, y qué medidas de protección pueden obtener. Además, podrán exigir la traducción de las resoluciones y estar acompañadas durante los interrogatorios que, en

casos de abusos, deberán ser realizados por personas de su mismo sexo. Y tendrán derecho a recibir información sobre el proceso, desde la fecha en la que se celebrará el juicio hasta la notificación de la sentencia o del sobreseimiento, pasando por la adopción de medidas cautelares contra el agresor.

Con este estatuto se pretende evitar «la segunda victimización», es decir, que los damnificados y sus familias tengan que revivir la trage-

Se reducirán los interrogatorios para que los agredidos **no** tengan que **revivir la tragedia**

día. Para lograrlo, se reducirá el número de interrogatorios y se protegerá su intimidad de tal manera que se preserven sus datos personales y que su imagen no pueda ser divulgada en los medios de comunicación. Según Ruiz Gallardón, se será especialmente vigilante con los colectivos más vulnerables: menores, personas con discapacidad, víctimas de delitos sexuales, víctimas de trata de seres humanos, terrorismo, violencia sobre la mujer y grandes siniestros con víctimas múltiples.

Otra de las novedades es lo que el exalcalde de Madrid llamó «derecho de reflexión», según el cual se va a prohibir a abogados y procuradores que se dirijan a las de grandes catástrofes para que contraten sus servicios en el plazo de un mes desde el accidente, salvo que sus servicios hayan sido solicitados expresamente por el afectado. Con esto se quiere evitar, según Gallardón, que se produzcan de nuevo «escenas dolorosas» como las que se vivieron en el accidente de Spanair y, más recientemente, en el del tren de alta velocidad en Santiago de Compostela.

## Rubalcaba ofrece a Mas una reforma de la Constitución y que se olvide de la consulta

AGENCIAS / BARCELONA

La claridad que le pidió ayer la exministra Carme Chacón al líder del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, y al primer secretario del PSC, Pere Navarro, sobre el problema catalán, la usó horas después el primero en su cita con el *president*, Artur Mas. Así, el de Solares le ofreció a éste emprender una reforma de la Constitución, votarla luego en un referéndum, y olvidar así la consulta de autodeterminación.

Tras 120 minutos de reunión con el barcelonés y su compañero de partido, argumentó el de Sola-



La reunión entre el líder nacionalista y el del PSOE duró dos horas. / REUTERS

res en una rueda de prensa que la disyuntiva es «votar para romper o votar un proyecto», y que los socialistas apuestan por lo segundo: reformar la Ley Fundamental.

Ante semejante propuesta, el dirigente de CiU sostuvo, horas más tarde, que es un «inmenso error utilizar los marcos legales para dejar en segundo plano las soluciones basadas en la voluntad política», al mismo tiempo que recordó que la Constitución no es un marco definitivo, sino que debe facilitar la convivencia.

Su portavoz en el *Govern*, Fran-

cisc Homs, fue más lejos y le pidió al líder del PSOE que intente convencer al del PP para esas sugerencias, sin entrar a valorarla.

**RAJOY.** Desde La Moncloa, el presidente Rajoy opinó que la situación no se resuelve con una reforma de la Carta Magna porque «no se están planteando temas constitucionales sino la soberanía nacional». «Yo la defenderé porque creo en ella, porque está en nuestra Constitución, porque España es la nación más vieja de Europa, porque hemos vivido siempre juntos, porque juntos nos ha ido bien con nuestras dificultades y nuestros problemas y porque hay muchos retos por delante». Su *segunda*, Soraya Sáenz de Santamaría, añadió: «Hace falta un principio de acuerdo que no existe».



## ESTADOS UNIDOS

**Obama continúa con la ley del silencio** ■ A pesar del escándalo desatado esta semana por las presuntas escuchas de los servicios secretos estadounidenses a la mismísima Angela Merkel, el presidente de EEUU, Barack Obama, no se pronuncia al respecto. Habló el pasado miércoles con la afectada, a la que aseguró que dichas prácticas no se habían llevado a cabo, y nada más. Las críticas internacionales a la gestión de la Casa Blanca no le han hecho salir a desmentir las informaciones. Solo habló en público el pasado jueves y, única y exclusivamente, lo hizo de la reforma migratoria.



## CUMBRE DE LA UNIÓN EUROPEA UNA CITA CENTRADA EN LAS POSIBLES ESCUCHAS

# Rajoy ordena convocar al embajador de EEUU por un presunto espionaje

El presidente asegura que no le consta haber sido vigilado, a pesar de que las informaciones apuntan que la NSA rastreo las comunicaciones de políticos y dirigentes del Gobierno

• El mandatario español critica que las prácticas denunciadas «no son propias entre países socios y aliados» y espera a las explicaciones de Washington para actuar al respecto.

### AGENCIAS / BRUSELAS

A pesar de que las cumbres europeas de los últimos años estaban centradas, principalmente, en la economía, y, en esta ocasión, todo apuntaba a que los temas financieros, así como la problemática de la inmigración ilegal, iban a copar los debates, las informaciones publicadas por diversos medios sobre el presunto espionaje de la Agencia de Seguridad Nacional estadounidense (NSA) a la canciller alemana, Angela Merkel, así como a varios países de la Unión, fueron el tema más discutido.

Después de que el pasado lunes, el Gobierno francés llamara a consultas al embajador de EEUU en París, y de que el Ejecutivo de Berlín hiciera lo propio dos días después, el presidente español, Mariano Rajoy, anunció ayer que convocó al representante de la Casa Blanca en Madrid, James Costos, para el próximo lunes con el fin de recabar información sobre una supuesta vigilancia llevada a cabo por Washington sobre ciudadanos, empresarios y dirigentes patrios.

Pese a que el pasado martes, el portavoz del extécnico de la NSA Edward Snowden indicase que el informático tiene pruebas que desvelan que España se suma a la lista de países monitorizados por la agencia, Rajoy indicó que no tiene «constancia» de dichas prácticas y que ha llamado al embajador norteamericano para «recabar información» al respecto.

«Las actividades de espionaje no son propias de las relaciones entre países socios y aliados. España y Estados Unidos somos naciones amigas que deseamos mantener unas relaciones bilaterales lo más estrechas posibles», resaltó el inquilino de la Moncloa.

Las primeras informaciones vertidas por los medios apuntaban a la vigilancia de 35 líderes políticos por parte de la NSA y, entre los Estados afectados se encuentra España, donde se investigó, siempre según los documentos de Snowden, a políticos y



El inquilino de la Moncloa, durante la rueda de prensa en Bruselas. / EFE

## Hollande y Merkel negociarán con Obama regular los servicios secretos de ambos lados del Atlántico

miembros del Gobierno español actual y del anterior, presidido por el socialista José Luis Rodríguez Zapatero, así como un rastreo masivo de las comunicaciones telefónicas, SMS y correos electrónicos de millones de ciudadanos.

No obstante, y pese a dichos indicios, Rajoy no quiso aclarar si el país se sumará a la iniciativa anunciada por Francia y Alemania de

negociar, de aquí a finales de año, con Estados Unidos un acuerdo que regule el funcionamiento de los servicios secretos de ambos lados del Atlántico y evite que se repitan casos de espionaje masivo, asegurando que esperará a las explicaciones de Costos.

«Cuando tomo decisiones, las tengo que tomar fundamentadas», explicó el presidente, que instó a esperar al resultado de la reunión con el embajador estadounidense. «Lo que hago es recabar información para enterarme de si los datos son ciertos en su totalidad o solamente de una forma parcial», agregó. «Pero no voy a tomar decisiones sin tener la total y absoluta certeza de las razones que las motivan», insistió.

Una vez que el representante de EEUU dé sus argumentos «ya

## El misterio sigue

El primer ministro británico, David Cameron, no quiso ayer aclarar si el Reino Unido sabía que Estados Unidos pinchó el teléfono móvil de la canciller alemana, Angela Merkel, ni si la Inteligencia de la isla ha espionado en Italia, pero respaldó el trabajo que realizan los servicios de información de su país, sometidos al amparo de la ley y al control parlamentario. «No hago comentarios sobre cuestiones de Inteligencia y seguridad, pero están regidos adecuadamente», subrayó el premier.

Cameron dejó claro que «todos» los países tienen servicios secretos que ayudan a proteger a los ciudadanos y que en los últimos años, los agentes británicos han contribuido a evitar numerosos atentados terroristas tanto en el Reino Unido como en otros Estados europeos con los que los servicios británicos comparten «mucha» información.

«Esto es una responsabilidad nacional», dejó claro el jefe del Ejecutivo de Londres.

«El trabajo que hacen es muy importante», insistió, al tiempo que criticó que las filtraciones de Edward Snowden sobre las técnicas que emplean los servicios de inteligencia beneficia a «nuestros enemigos» y hará que el mundo «sea más peligroso».

veremos», aseguró Rajoy. «Iremos informando puntualmente a la opinión pública de aquello de lo que se pueda informar», zanjó.

Por otro lado, el Parlamento Europeo enviará el próximo lunes una misión a Washington para tratar de reunir información sobre las sospechas de espionaje «masivo» a ciudadanos europeos por parte de la NSA. En la delegación, formada por nueve eurodiputados, viajan los españoles Teresa Jiménez-Becerril (PP) y Salvador Sedó (CiU).

En la agenda figura examinar con las autoridades de Estados Unidos cuestiones como el impacto de programas de vigilancia como el PRISM sobre los derechos fundamentales de los ciudadanos europeos, sobre todo en lo que se refiere a su privacidad.

## EL APUNTE

### Compromiso contra el paro juvenil

El Ejecutivo de Madrid enviará en noviembre su plan para usar los 1.800 millones de euros que le corresponden del fondo comunitario para ayudar a los jóvenes desempleados.

El presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, anunció ayer que enviará en noviembre a la Comisión Europea su plan para utilizar los 1.800 millones de euros que corresponden a España del nuevo fondo de la UE para combatir el paro juvenil.

Los jefes de Estado y de Gobierno confirmaron en el Consejo Europeo su compromiso de acelerar los preparativos para que el fondo empiece a desembolsar dinero el 1 de enero de 2014, pese a que aún no se ha aprobado el presupuesto 2014-2020, y para concentrar el gasto en 2014 y 2015.

«A España le corresponden unos 1.800 millones de euros y el Ejecutivo está trabajando en un plan para utilizar estos fondos en apoyo de la garantía juvenil», explicó Rajoy.

«Este programa, en principio, está previsto llevarlo a la comisión delegada de Asuntos Económicos probablemente en dos semanas, a continuación al Consejo de Ministros, y después remitirlo en el mes de noviembre a la Comisión Europea», señaló.

Los líderes europeos también abordaron el plan del Banco Europeo de Inversiones (BEI) para reactivar la financiación de las pymes y el presidente de la Comisión, José Manuel Durao Barroso, les criticó por «falta de ambición».

De hecho, de las tres opciones propuestas por la Comisión y el BEI para aumentar el crédito a las pequeñas empresas usando como garantía los fondos estructurales, los Estados miembros sólo han aceptado poner en marcha la propuesta más conservadora, que movilizará únicamente 58.000 millones de euros en lugar del máximo de 100.000 millones que proponía Bruselas.

Rajoy afirmó que los nuevos instrumentos estarán operativos en enero de 2014 y que «se seguirá discutiendo sobre otras herramientas más ambiciosas».



## EL DETALLE

### Los precios industriales retornan a tasas positivas en septiembre

Los precios industriales aumentaron un 0,2% en septiembre respecto a agosto, y crecieron un 0,1% en relación a igual mes de 2012, según informó ayer el Instituto Nacional de Estadística. Con este repunte interanual, vuelven al terreno positivo después de caer en agosto un 0,1%.

## LA CIFRA

# 1,01%

Es lo que retrocedió ayer el Ibex 35 al cierre de la sesión, lo que llevó al selectivo a abandonar la cota psicológica de los 9.900 puntos. La prima de riesgo, por su parte, se situó en 241.

# CaixaBank obtiene un beneficio de 458 millones, un 164,5% más

**Solvencia.** La actividad y los ingresos de participaciones permiten a la entidad un margen de 5.276 millones hasta septiembre

**Gestión del riesgo de crédito.** La ratio de morosidad se sitúa en el 11,40%, por debajo de la media del sector bancario

EUROPA PRESS / BARCELONA  
CaixaBank ganó 458 millones de euros en los nueve primeros meses del año, un 164,5% más que en el mismo período de 2012, gracias a la integración contable de Banca Cívica y Banco de Valencia y a la generación «sostenida» de ingresos del negocio bancario y de las participadas -569 millones (-21% por la reducción del dividendo de Telefónica)-, según informó ayer la entidad financiera.

El banco presidido por Isidre Fainé ha realizado saneamientos y dotaciones por 5.956 millones de euros, de los que 3.449 millones se han registrado contra resultados, y su *core capital* actual es del 12,5% según Basilea II y del 11,8% aplicando

reestructuración de la plantilla» permitirá aumentar la eficiencia, garantizando la consecución de las sinergias de costes previstas en las integraciones de Banca Cívica y Banco de Valencia: a 30 de septiembre, se habían capturado el 98,3% de las sinergias previstas para 2013 (423 millones) y se contabilizaron en resultados 265 millones de euros.

Las sinergias totales previstas a partir de 2015 alcanzaron los 682 millones (con un 93,8% ya capturado a septiembre de 2013), un 9,1% más que la previsión inicial de 625 millones.

**NEGOCIO BANCARIO.** Los recursos totales de clientes alcanzan los 299.332 millones, con un aumento en el año de 8.404 millones, un

2,9% más, y los recursos minoristas han repuntado un 3,8%, con un crecimiento anual de 9.183 millones.

Los créditos brutos a la clientela cayeron un 3,5%, hasta los 215.312 millones, con especial peso del despalancamiento en el sector promotor (-12,3%), y la cartera crediticia total ha disminuido un 2,1% -en los últimos 12 meses, la entidad ha concedido 85.000 millones en créditos-.

La ratio de morosidad alcanzó el 11,4%, por debajo de la media del sector (12,12% en agosto), con una cobertura del 65% (63% a 31 de diciembre de 2012), un 143% si se incluye la garantía hipotecaria.

CaixaBank es líder en el mercado financiero español con 13,7 millones de clientes, unos activos de 342.675 millones, un volumen de negocio de 514.644, una cuota de penetración de particulares del 27,4% y el liderazgo en la mayoría de segmentos y productos: nóminas (21,3%), pensiones (19,9%), créditos (15,2%), depósitos (14,2%) y fondos de inversión (14,2%). La actividad comercial de Buil-

## Resultados de CaixaBank

ENERO-SEPTIEMBRE (Datos en millones de euros)			
Principales magnitudes	2012	2013	% Var. 12/13
Ingresos financieros	6.689	7.043	5,3
Gastos financieros	-3.844	-4.107	6,8
<b>Margen de intereses</b>	<b>2.845</b>	<b>2.936</b>	<b>3,2</b>
Comisiones netas	1.268	1.320	4,1
<b>Margen bruto</b>	<b>5.140</b>	<b>5.276</b>	<b>2,6</b>
Gastos de explotación	-2.554	-3.007	17,7
<b>Margen explotación</b>	<b>2.586</b>	<b>1.437</b>	<b>-44,5</b>
Deterioro de activos financieros	-2.689	-3.449	28,2
<b>Resultado ADI</b>	<b>-69</b>	<b>79</b>	<b>-</b>
Impuestos sobre beneficios	242	373	54,5
<b>Resultado atribuido</b>	<b>173</b>	<b>458</b>	<b>164,5</b>



Fuente: CaixaBank. Infografía: INFOGRÁFICA

ding Center, la filial inmobiliaria de CaixaBank, alcanzó unas ventas y alquileres de 1.544 millones de euros, un 141% más que en el mismo período del año anterior, con un total de 12.988 unidades comercializadas.

En los últimos 12 meses, el grupo financiero ha concedido 85.000 millones en préstamos



## MOTOR

Se amplía el Plan Pive con otros 70 millones para incentivar la compra de coches

JAVIER D. BAZAGA / MADRID  
El Consejo de Ministros aprobó ayer una ampliación del Plan PIVE de incentivos a la adquisición de automóviles, con una dotación adicional de 70 millones de euros, así como una segunda edición del Plan PIMA Aire, que contendrá ayudas para motocicletas, ciclomotores y bicicletas eléctricas y que se abre a los clientes particulares.

De esta forma, el Gobierno ha consignado en un año aproximadamente un total de 403 millones de euros a los programas de incentivos a la compra de coches, con 75 millones para la primera edición del PIVE, 150 millones para la segunda, 70 millones para la tercera, 70 para la cuarta y otros 38 millones para el PIMA Aire. Como contrapartida, estos planes han generado una recaudación fiscal de unos 1.000 millones de euros.

La vicepresidenta del Ejecutivo, Soraya Sáenz de Santamaría, destacó el éxito de las tres primeras convocatorias que han propiciado la creación y el mantenimiento de empleo, y han permitido renovar cerca de 300.000 vehículos, con un ahorro de 105 millones de litros de carburante al año y de 210.000 toneladas anuales de CO2.

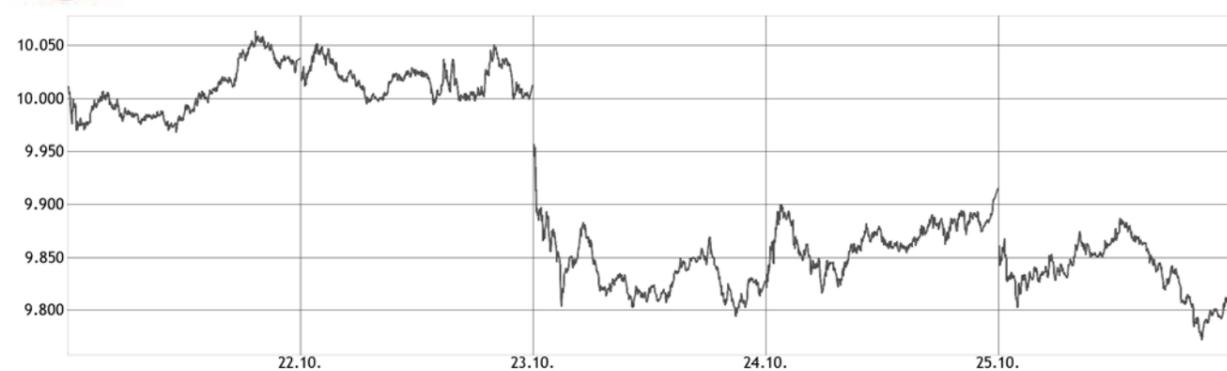
Asimismo, apuntó que los fondos asignados a las anteriores ediciones se agotaron mucho antes de lo previsto, lo que pone de manifiesto la «excelente acogida» de estas iniciativas.

Con la asignación de estos 70 millones adicionales, el Gobierno espera mantener los incentivos a la compra de coches hasta fin de año. Además, el PIVE se extiende a los vehículos adaptados a personas con movilidad reducida.



Concesionario de automóviles.

# IBEX 35 -1,01% 9.815,50



<b>Prima de Riesgo</b> 240	<b>Interés del Bono a 10 años España</b> 3,40	<b>Interés del Bono a 10 años Alemania</b> 4,160	<b>Interés del Bono a 10 años Alemania</b> 0,02	<b>1,755</b>	<b>-0,01</b>
-------------------------------	--	---	--	--------------	--------------

## El análisis según Renta 4

**Pablo Pérez Coronado**  
director de Renta 4 Segovia

### El Ibx 35 retrocede a 9.800 puntos

Los mercados europeos terminaron la semana con cierres mixtos, con los índices de los países periféricos pesando en negativo mientras que los selectivo alemán y británico consiguieron cerrar con ligeros avances. Así, el Ibx 35 cedió un 1,01% y cayó hasta los 9.815,50 puntos. Las mayores pérdidas fueron para IAG, seguido de Bankinter y Sacyr, mientras que en el lado de los avances destacó FCC, tras la cual se situaron Técnicas Reunidas y Amadeus.

En el apartado macroeconómico para la semana entrante, se acelera el ritmo de publicación de datos y referencias macro de EEUU. Destacable la reunión de la Fed, la primera desde el cierre temporal de la administración. Estaremos pendientes de indicaciones que permitan ofrecer más pistas sobre el calendario de inicio de retirada de estímulos. En principio el consenso se habría retrasado hasta marzo 2014, teniendo en cuenta, aparte de que los políticos deberán solventar la disputa del incremento del techo de la deuda, que los últimos datos de empleo han sido más débiles de lo esperado. En EEUU tendremos nuevamente datos de empleo, la encuesta ADP de octubre, y encuestas de actividad manufacturera de noviembre. De la Eurozona, conoceremos la estimación del IPC de octubre y tasa de desempleo. En España, además del IPC, el miércoles se publica el dato oficial del PIB 3T 13, ya avanzado por el BdE.

### LOS MEJORES

	Precio	Var. %
QUABIT INM.	0,14	13,45
LINGOTES ESP	3,10	7,81
EZENTIS	0,47	4,94
VIDRALA	33,40	4,38
DINAMIA	6,30	4,13

### LOS PEORES

	Precio	Var. %
SERV.POINT S	0,15	-58,36
URBAS	0,04	-12,20
PRISA	0,39	-9,47
NATRA	2,26	-9,40
NATRACEUTICA	0,29	-9,26

### LOS MÁS CONTRATADOS

	Precio	Capitalización
URBAS	0,04	156.431.896,00
TELEFONICA	12,71	122.194.547,00
SANTANDER	6,53	104.077.048,00
QUABIT INM.	0,14	81.025.292,00
BBVA	8,85	48.688.693,00

<b>Eurostoxx 50</b> 3.034,50 -0,15%	<b>FTSE 100</b> 6.721,34 0,12%	<b>Dow Jones*</b> 15.528,73 0,13%	<b>Nasdaq 100*</b> 3.373,92 0,34%	<b>Nikkei 225</b> 14.088,19 -2,75%	<b>DAX</b> 8.985,74 0,06%	<b>CAC 40</b> 4.272,31 -0,08%
---	--------------------------------------	---	---	--	---------------------------------	-------------------------------------

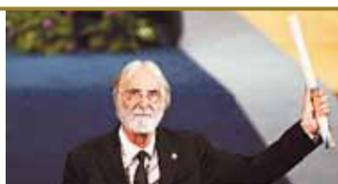
Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 25-10-2013 a las 18:00h. \* Datos de los índices americanos a media sesión.

## Valores del Ibx 35

	Precio	Var.	Var. %	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var. % Año
▼ ABERTIS INFR	15,90	-0,08	-0,47	15,96	15,76	5.691.113,00	4,14	18,37	4,08	34,46
▼ ACCIONA	46,18	-0,59	-1,26	46,96	46,01	264.072,00	4,40	42,72	-10,02	-17,83
▼ ACERINOX	9,60	-0,04	-0,43	9,70	9,54	797.141,00	4,10	27,83	1,25	15,00
▼ ACS CONST.	24,00	-0,46	-1,88	24,37	23,80	1.323.297,00	4,76	9,75	4,96	26,05
▲ AMADEUS IT	27,21	0,21	0,78	27,26	26,78	1.444.946,00	2,14	18,39	8,16	42,83
▼ ARCEL.MITTAL	11,67	-0,05	-0,43	11,76	11,62	934.015,00	1,33	18,03	-1,11	-8,69
▼ B. SABADELL	1,85	-0,04	-2,06	1,89	1,85	20.606.810,00	0,70	22,04	0,03	1,92
▼ B.POPULAR	4,04	-0,11	-2,55	4,15	4,04	12.464.730,00	0,10	14,39	1,11	38,02
▼ BANKINTER	4,39	-0,14	-3,00	4,54	4,38	6.255.626,00	1,84	15,25	2,37	117,53
▼ BBVA	8,85	-0,21	-2,29	8,97	8,77	48.688.693,00	4,76	12,50	1,89	27,16
▼ BOLSAS Y MER	26,95	-0,05	-0,19	27,00	26,56	522.172,00	6,30	16,66	8,86	48,98
▼ CAIXABANK	3,75	-0,09	-2,37	3,85	3,73	14.351.547,00	5,47	17,11	1,11	42,09
▼ DIA	6,74	-0,18	-2,54	6,92	6,59	5.094.725,00	2,17	17,84	1,93	40,19
▲ EBRO FOODS	17,54	0,12	0,72	17,62	17,40	705.238,00	3,37	16,53	2,54	16,90
▲ ENAGAS	19,34	0,10	0,52	19,47	19,20	1.284.362,00	6,53	11,37	3,21	19,86
▼ ENDESA	20,70	-0,30	-1,45	20,86	20,38	542.732,00	2,54	12,39	3,82	22,67
▲ FCC	17,07	0,56	3,39	17,10	16,45	939.285,00	0,00	46,39	7,70	82,18
▼ FERROVIAL	13,93	-0,07	-0,50	13,98	13,86	1.914.510,00	3,86	30,96	2,73	24,38
▼ GAS NATURAL	17,32	-0,02	-0,12	17,42	17,15	1.718.906,00	5,08	12,73	3,74	27,54
▲ GRIFOLS	29,04	0,08	0,29	29,12	28,64	891.043,00	1,18	20,62	2,68	10,17
▼ IBERDROLA	4,48	-0,02	-0,44	4,54	4,43	29.574.750,00	6,43	12,11	0,42	10,41
▲ INDITEX	118,35	0,55	0,47	119,05	117,10	4.541.184,00	2,05	25,30	12,85	12,18
▼ INDRA A	12,08	-0,01	-0,08	12,24	12,02	946.116,00	2,76	12,74	2,06	20,51
▼ INT.AIRL.GRP	4,10	-0,18	-4,18	4,28	4,09	8.192.375,00	0,10	12,35	1,87	83,86
▼ JAZZTEL	8,13	-0,09	-1,09	8,22	8,08	921.798,00	0,00	29,46	2,88	54,71
▼ MAPFRE	2,94	-0,00	-0,07	2,97	2,92	8.010.716,00	4,39	9,13	0,62	27,00
▼ MEDIASET ESP	9,00	-0,18	-1,91	9,16	8,98	1.335.118,00	1,12	38,98	3,92	76,92
▼ OBR.H.LAIN	30,72	-0,22	-0,73	31,30	30,48	1.195.019,00	2,30	9,21	8,77	39,98
▼ RED ELE.CORP	45,70	-0,32	-0,71	46,30	45,56	521.551,00	5,33	12,14	8,40	22,52
▼ REPSOL	19,16	-0,06	-0,29	19,40	19,09	4.056.518,00	5,07	11,80	3,82	24,91
▼ SACYR	3,94	-0,10	-2,57	4,08	3,91	4.769.457,00	0,00	15,57	2,37	150,36
▼ SANTANDER	6,53	-0,08	-1,26	6,57	6,47	104.077.048,00	9,19	12,41	0,43	7,05
▲ TEC.REUNIDAS	38,25	0,39	1,03	38,45	37,70	357.593,00	3,61	13,93	3,17	9,02
▼ TELEFONICA	12,71	-0,17	-1,32	12,88	12,64	122.194.547,00	5,90	11,78	2,52	24,73
▼ VISCOFAN	42,90	-0,28	-0,64	43,30	42,82	198.694,00	2,65	16,82	0,09	0,21

## Mercado Continuo

	Precio	Var.	Var. %	PER	Var. año	Var. % año
▼ A. DOMINGUEZ	5,99	-0,01	-0,17	17,11	2,08	53,20
▼ ABENGOA	1,70	-0,10	-5,36	9,63	-0,64	-27,56
▼ ADVEO	13,98	-0,02	-0,14	9,99	2,62	23,06
▼ ALMIRALL	10,56	-0,14	-1,31	25,57	3,11	41,74
▼ AMPER	1,31	-0,09	-6,43	0,00	-0,29	-18,12
▼ APERAM	12,93	-0,07	-0,54	137,20	1,56	13,72
▼ ATRESMEDIA	11,42	-0,30	-2,56	35,47	7,52	192,82
▲ AUXIL. FF.CC	381,60	4,70	1,25	10,97	32,60	9,34
▼ AZKOYEN	1,81	-0,04	-2,43	16,45	0,45	33,09
▲ B.RIOJANAS	4,60	0,01	0,22	0,00	0,10	2,22
▼ BANKIA	1,13	-0,02	-1,31	20,98	-3,63	-76,23
▲ BARON DE LEY	61,65	1,65	2,75	13,68	16,85	37,61
▲ BAYER	91,90	1,95	2,17	14,18	20,90	29,44
▼ BIOSEARCH	0,53	-0,02	-4,50	0,00	0,16	41,33
▼ C.PORTLAND V	6,75	-0,29	-4,12	0,00	3,76	125,75
▲ CAMPOFRIO	5,96	0,02	0,34	15,68	1,11	22,89
▲ CIE AUTOMOT.	8,18	0,02	0,18	12,26	2,98	57,31
= CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ CLIN BAVIERA	9,80	0,15	1,55	24,32	5,99	157,22
▼ CODERE	1,45	-0,10	-6,45	0,00	-2,27	-61,02
▲ COR.ALBA	42,00	0,25	0,60	15,81	6,69	18,95
▼ CORREA	1,45	-0,10	-6,75	0,00	0,75	107,14
= CUNE	14,20	0,00	0,00	0,00	-0,40	-2,74
▼ D. FELGUERA	4,86	-0,03	-0,61	10,06	0,05	1,04
▼ DEOLEO	0,42	-0,01	-2,30	15,18	0,15	54,55
▲ DINAMIA	6,30	0,25	4,13	14,65	1,41	28,71
▲ EADS NV	49,00	0,77	1,60	13,47	19,60	66,67
▼ ELECNOR	10,49	-0,03	-0,29	7,36	1,02	10,77
▼ ENCE	2,86	-0,02	-0,87	16,75	0,82	39,89
▲ ENEL GREEN P	1,72	0,01	0,82	15,32	0,27	18,67
▼ ERCROS	0,58	-0,03	-4,96	0,00	0,18	43,75
▼ EUROPAC	3,80	-0,05	-1,30	12,16	1,81	91,15
▲ EZENTIS	0,47	0,02	4,94	23,35	0,32	210,95
▲ FAES	2,64	0,01	0,38	21,12	1,05	66,40
= FERGO AISA	0,02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ FERSA	0,44	-0,00	-1,12	88,00	0,10	29,41
▼ FLUIDRA	2,59	-0,04	-1,71	17,99	0,37	16,40
= FUNESPAÑA	6,60	0,00	0,00	0,00	0,42	6,80
▲ G.CATALANA O	25,17	0,02	0,08	11,81	11,40	82,79
▼ G.E.SAN JOSE	1,40	-0,01	-0,71	0,97	0,26	22,81
▼ GAMESA	7,02	-0,12	-1,75	29,62	5,36	322,95
▼ GRAL.ALQ.MAQ	0,65	-0,01	-1,52	0,00	0,25	62,50
= GRAL.INVERS.	1,60	0,00	0,00	0,00	0,02	1,27
▼ GRUPO TAVEX	0,28	-0,01	-2,08	0,00	0,07	34,93
▼ IBERPAPEL	15,30	-0,15	-0,97	14,81	2,42	18,82
= INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ INM. DEL SUR	5,30	-0,19	-3,46	0,00	1,21	29,58
▲ INM.COLONIAL	1,37	0,03	2,17	3,51	-0,26	-16,07
▼ INYPSA	1,06	-0,03	-2,75	0,00	0,42	64,34
= LA SEDA	0,73	0,00	0,00	0,00	-0,20	-21,70
▼ LABORAT.ROVI	8,72	-0,03	-0,34	14,13	3,42	64,53
▲ LIBERBANK	0,62	0,00	0,32	0,00	0,00	0,00
▲ LINGOTES ESP	3,10	0,22	7,81	0,00	0,58	23,21
= MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ MELIA HOTELS	7,98	-0,06	-0,75	32,70	2,20	38,18
= MIQUEL COST.	28,65	0,00	0,00	12,98	8,15	39,76
▼ MONTEBALITO	1,11	-0,05	-4,31	0,00	0,58	109,43
▼ NATRA	2,26	-0,24	-9,40	11,92	1,36	150,28
▼ NATRACEUTICA	0,29	-0,03	-9,26	29,40	0,16	127,91
▼ NH HOTELES	3,84	-0,19	-4,71	0,00	1,23	47,13
= PESCANOVA	5,91	0,00	0,00	2,27	-8,10	-57,82
▼ PRIM	5,63	-0,07	-1,23	0,00	0,39	7,44
▼ PRISA	0,39	-0,04	-9,47	15,08	0,16	66,81
▲ PROSEGUR	4,24	0,03	0,71	12,58	-0,20	-4,50
▲ QUABIT INM.	0,14	0,02	13,45	0,00	0,09	193,48
▼ REALIA	0,82	-0,05	-5,75	31,54	0,07	9,33
▼ RENO MEDICI	0,26	-0,00	-1,53	18,36	0,12	87,59
= RENTA 4 BCO.	4,55	0,00	0,00	22,75	-0,14	-2,99
= RENTA CORP.	0,57	0,00	0,00	0,00	-0,04	-5,79
= REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00	0,00	0,04	45,88
= SAN. RIO B	1,30	0,00	0,00	0,00	0,08	6,64
▼ SERV.POINT S	0,15	-0,21	-58,36	0,00	0,03	24,59
= SNIACE	0,20	0,00	0,00	0,00	-0,44	-69,23
▲ SOLARIA	0,88	0,02	2,92	0,00	0,18	25,71
= SOTOGRADE	2,80	0,00	0,00	0,00	0,60	27,27
▼ TECNOCOM	1,39	-0,02	-1,77	27,80	0,32	29,91
= TESTA INMUEB	7,70	0,00	0,00	0,00	1,98	34,62
▼ TUBACEX	3,01	-0,06	-1,95	12,39	1,02	51,64
▼ TUBOS REUNID	1,86	-0,01	-0,54	12,71	0,06	3,34
▼ URALITA	1,48	-0,09	-5,75	147,50	-0,12	-7,23
▼ URBAS	0,04	-0,00	-12,20	0,00	0,02	176,92
▼ VERTICE 360	0,12	-0,00	-2,44	0,00	0,03	34,83
▲ VIDRALA	33,40	1,40	4,38	13,56	12,46	



ARTES  
MICHAEL HANEKE



DEPORTES  
JOSÉ MARÍA OLAZÁBAL



COOP. INTERNACIONAL  
SOCIEDAD MAX PLANCK PARA EL AVANCE DE LA CIENCIA

# Don Felipe: «España es un gran país por el que vale la pena luchar»

**Ocho galardones.** El Príncipe de Asturias entrega, junto a su esposa, los premios que llevan su nombre

**Aboga por la unidad.** Don Felipe pide un proyecto nacional compartido con responsabilidad de continuidad

**Grandes activos.** El Heredero recuerda que el mayor valor con el que cuenta la nación es «su gente»

EUROPA PRESS / OVIEDO

El Príncipe de Asturias recordó ayer que España dispone de «grandes activos materiales» para afrontar sus dificultades», y advirtió de que «muchas veces» se nos olvida que «el más sólido de todos», el de «mayor valor» con el que contamos, es precisamente «nuestra gente, la sociedad española en su conjunto».

«Son muchos, son millones, los ciudadanos que cada día batallan para salir adelante con honestidad, con esfuerzo, con valentía y con humildad; ellos son los que realmente hacen de España una gran nación que vale la pena vivir, y querer, y por la que merece la pena luchar», mantuvo durante la entrega de los Premios Príncipe de Asturias 2013 en el Teatro Campoamor de Oviedo.

Don Felipe subrayó en su intervención la necesidad de «hacer frente al pesimismo, la frustración o la desconfianza que afectan hoy a muchos españoles».

«No es difícil, y lo digo con humildad, comprender y respetar esos sentimientos y las razones que en cada uno de ellos los motivan. Sin embargo, no podemos permanecer indiferentes o inmóviles; debemos reaccionar», remarcó.

Por ello, se mostró convencido de que en la sociedad española no está instalado un pesimismo «insuperable» y puso en valor la «solidaridad» tan presente entre nosotros, como demuestra, entre otras cosas, la generosidad de los mayores, que comparten con su familia «los esfuerzos de toda una vida».

Estos galardones proporcionan al Heredero de la Corona el escenario en el que pronunciar su discurso más importante del año. En línea con el mensaje que el Rey leyó el pasado 12 de octubre, en el que llamó a celebrar «lo que nos une», Don Felipe realizó a través de sus palabras numerosas referencias al «proyecto compartido» que para él es hoy la nación española, construida por «millones y millones de ciudadanos a lo largo de los siglos y que ahora, todos

juntos, tenemos la responsabilidad de continuar en una gran tarea siempre inacabada».

Así, el Príncipe hizo un llamamiento a construir un futuro nacional basado en el esfuerzo y la honradez, en el que la integridad y los principios éticos firmes inspiren la gestión de los recursos públicos.

«La sociedad exige una reflexión rigurosa para nunca más volver a caer en errores y excesos inadmisibles, con la firme aspiración de construir un futuro basado en el rigor, la seriedad, el esfuerzo y la honradez. Un futuro solidario, y con principios éticos firmes, en el que la integridad inspire nuestra vida colectiva y la gestión de nuestros recursos»,

**EL EJEMPLO DE ANGROIS.** Como estímulo para superar la frustración y la desconfianza, el Heredero citó la reacción del barrio de Angrois, en Santiago de Compostela, tras el accidente de un tren

Alvia que tuvo lugar a finales del pasado mes de julio. En una «decisión de coraje y solidaridad», los vecinos bajaron «de inmediato a las vías del tren para salvar vidas», «ayudar a los heridos, colaborar con los servicios de emergencia» y

«consolar a los familiares».

Tampoco la sociedad española, insistió, es indiferente frente a la gestión de los intereses generales, sino que es, tal y como puntualizó, una «sociedad con vitalidad, con pulso».

«Creo firmemente, además -continuó- que entre nosotros están muy presentes los sentimientos fraternales generados a lo largo de muchos siglos de convivencia; de compartir profundos vínculos familiares e históricos, tantas emociones sufridas o disfrutadas colectivamente, juntos».

«Sentimientos, en fin, de respeto, de estima y afecto -de amistad-, que nos han dado forma y que debemos preservar y alimentar siempre, y en todo momento, por encima de las tensiones, de las discrepancias y los desencuentros», concluyó.

«A los **ciudadanos** no les es indiferente la **gestión de los intereses generales**»



La Reina Doña Sofía y los Príncipes a las puertas del Teatro Campoamor de Oviedo. / EFE

## LAS FRASES DEL DISCURSO

“ ”

«Es necesario hacer frente a la desconfianza y la frustración que afecta a muchos ciudadanos»

“ ”

«La sociedad exige una reflexión rigurosa para nunca más caer en errores y excesos inadmisibles»

“ ”

«Entre nosotros están muy presentes los sentimientos fraternales fruto de la convivencia»



#### CONCORDIA

ORGANIZACIÓN NACIONAL DE CIEGOS ESPAÑOLES (ONCE)



#### COMUNICACIÓN

ANNIE LEIBOVITZ



#### CIENCIAS SOCIALES

SASKIA SASSEN



#### LETRAS

ANTONIO MUÑOZ MOLINA



#### INVESTIGACIÓN

PETER HIGGS, FRANÇOIS ENGLERT Y EL CERN



El escritor Antonio Muñoz Molina, tras recibir de manos de Don Felipe el Premio Príncipe de Asturias de Las Letras 2013, bajo la mirada de otros galardonados. / EFE

#### Agradecimientos

El presidente de la Fundación Príncipe de Asturias (FPA), Matías Rodríguez Inciarte, agradeció a Don Felipe, Doña Letizia y a la Reina Doña Sofía «el apoyo y la tutela de la Corona que han sido siempre decisivos en el devenir de estos premios».

Además, apuntó que «vuestra presencia es para nosotros un símbolo de este respaldo, por el que os testimoniamos nuestro más cálido reconocimiento». Asimismo, solicitó a Doña Sofía que «le transmitáis a su Majestad el Rey nuestra lealtad y nuestro respeto».

Por otra parte, el presidente de la Fundación explicó que estos galardones son «un homenaje a la cultura, a la ciencia y a la solidaridad» y señaló que «esta ceremonia resume el trabajo que a lo largo de todo el año lleva a cabo nuestra institución. Y es, además, el símbolo de una voluntad de alcanzar los objetivos que orientan y dan sentido a nuestro trabajo».

# Una voz reivindicativa marca las palabras de los premiados

El escritor Antonio Muñoz Molina reitera sus críticas hacía los recortes y asegura que es muy complicado vivir en un país asolado por una situación cuyos responsables quedan impunes

• El cineasta Michael Haneke hace una reflexión acerca del cine y advierte de sus peligros, porque «ningún arte es capaz de convertir tan fácil al receptor en víctima».

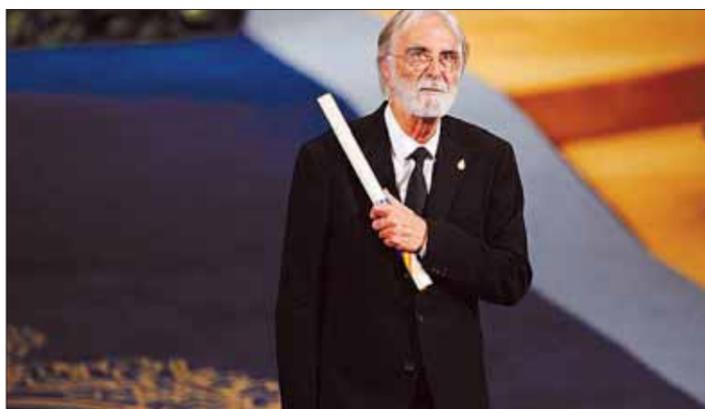
#### AGENCIAS / OVIEDO

La capital del Principado de Asturias, Oviedo, celebró ayer la trigésimo tercera ceremonia de entrega de los Premios Príncipe de Asturias, en la que la crisis y sus consecuencias marcaron los discursos de los galardonados.

El primero en *abrir fuego* fue el escritor Antonio Muñoz Molina, Premio Príncipe de Asturias de las Letras, con unas potentes palabras reivindicativas ante la atenta mirada de su mujer, la también escritora Elvira Lindo, que se encontraba entre el público. Así, reiteró sus críticas hacía los recortes y la situación del país. «Es difícil hablar de la perseverancia y el gusto del trabajo en un país en el que tantos millones de personas carecen angustiosamente de él», aseveró. Además, apuntó que «es casi frívolo divagar sobre la falta de correspondencia entre el mérito y el éxito en literatura en un mundo don-



José María Olazábal lanza un 'swing' al recoger su reconocimiento. / REUTERS



El cineasta austriaco Michael Haneke agradece el reconocimiento. / EFE

de los que trabajan ven menguados sus salarios mientras los más pudientes aumentan obscenamente sus beneficios, en un país asolado por una crisis cuyos responsables quedan impunes mientras sus víctimas no reciben justicia».

Por su parte, la fotógrafa estadounidense Annie Leibovitz, galardonada con el reconocimiento de Comunicación y Humanidades 2013, defendió el «poder increíble» de la fotografía. «La imagen es cada vez más relevante y tiene más fuerza en nuestra vida», sentenció.

No obstante, matizó que «ser fotógrafo es una elección», remarcando que «el valor de la fotografía como una actividad seria se ha puesto en duda desde su invención».

Por otro lado, José María Olazábal, que no dudó en hacer un *swing* con el galardón, recibió el Premio Príncipe de Asturias de los Deportes 2013, convirtiéndose de ese modo en el segundo golfista en ganarlo tras Severiano Ballesteros en 1989. El deportista recordó a su amigo Ballesteros de quien señaló «he aprendido su espíritu de lucha y su superación».

En su intervención, el cineasta Michael Haneke, galardonado con el Príncipe de Asturias de las Artes, hizo una profunda reflexión acerca del cine actual y advirtió de

sus peligros, porque «ninguna forma artística es capaz de convertir tan fácil y directamente al receptor en la víctima manipulada de su creador como es el cine». «Este arte es un medio de avasallamiento», apuntó. Además, argumentó que el séptimo arte ha heredado las estrategias efectistas de todas las formas artísticas que existían antes que él y que las usa eficazmente. «En eso radica la fuerza del cine y su peligro», advirtió.

**ATAQUES.** La socióloga Saskia Sassen, Premio Príncipe de Asturias de Ciencias Sociales 2013, quiso destacar el «apoyo al saber» que supone el galardón, «en un momento en el que el mundo académico está siendo atacado cada vez más». Sassen, reconocida por su contribución a la sociología y al análisis de las dimensiones social, económica y política de la globalización, agradeció a las instituciones su labor como «reconocedoras del valor del mundo académico».

Uno de los momentos más emotivos de la gala fue sin duda la recepción por parte de los representantes de la ONCE del Premio Príncipe de Asturias de la Concordia, ante la alegría con la que la pequeña Liv Parlee Cantin recogió el galardón de manos del don Felipe. Además, está es la primera ocasión en la que un animal estuvo presente en la ceremonia, ya que María Cristina Lucchese estuvo acompañada de su perra guía *Brizzy*.

Especial significado tuvo también la efusividad de los científicos al recoger sus premios, tanto de los investigadores del Instituto Max Planck (Cooperación Internacional); como de Peter Higgs, François Englert y Rolf-Dieter Heuer, de la Organización Europea para la Investigación Nuclear-CERN (Investigación Científica).

**El CD La Granja estrena técnico con Javi Jadraque en el banquillo en el encuentro frente a la Cebrereña.**

PÁGINA 33



**TAEKWONDO** Ignacio de Benito, del Centro Victoria, convocado con la Selección de Madrid. p.33

**BALONMANO** El Viveros Herol Nava viaja hoy hasta la complicada cancha del BM Tenerife. p. 34

FÚTBOL SALA SEGUNDA DIVISIÓN

## Buscando el buen camino en Melilla

El Segovia Futsal buscará su segundo triunfo liguero en la cancha de un conjunto bien asentado en la categoría

J.M. / SEGOVIA

El Segovia Futsal viaja a primera hora de la mañana de hoy a Melilla para medirse a un oponente que calibrará el punto de fortaleza mental de un equipo que necesita como el comer un buen resultado que le haga creer que el trabajo que está realizando en los entrenamientos es bueno.

“El viaje a Melilla es cómodo. Salimos a las diez de la mañana en avión, estaremos en Melilla en una hora y cuarto, jugaremos, y volveremos al día siguiente. Dentro de lo malo que podía haber sido este desplazamiento, no está mal”, señalaba Carlos Sánchez, consciente de que el encuentro de hoy es uno de esos partidos que puede marcar un antes y un después en la marcha del equipo, “el rival es complicado, pero todos lo son, y ninguno ha sido mejor que nosotros. Le tenemos muy bien estudiado. Es un buen equipo, consolidado en la categoría, y con jugadores buenos”, a los que hay que sumar ahora el refuerzo en la portería en la figura del ‘ex’ del Caja Segovia, Gonzalo, que tras dejar el club a poco de iniciarse la

**El club melillense ha incorporado a sus filas al portero Gonzalo, que optó por continuar su carrera lejos de Segovia**

Liga, ha apostado por continuar su carrera deportiva en el conjunto melillense.

En el equipo segoviano, la duda estaba en la participación de Abel Castilla, con una microrrotura en los isquiotibiales, “al que le haremos una prueba, aunque confío en que esté para el sábado. Pero lo que no quiero es que se rompa más”, por lo que si existen dudas acerca de su estado, es más que posible que el capitán del Segovia Futsal no sea de la partida.

Al igual que le sucede al Segovia FS, el Melilla no conoce la victoria desde el pasado 28 de septiembre, fecha en la que se impuso en Antequera, lo que unido a su triunfo en la primera jornada de liga en su casa frente al Hércules San Vicente le llevó a encabezar la clasificación. Pero las dos

derrotas y un empate con los que ha jalonado su camino hasta la sexta jornada de la competición le han colocado en el centro de la tabla, una posición cómoda a la que aspira un Segovia Futsal que quiere seguir creyendo en su método. Una victoria sería el premio a la paciencia y a la fe en el trabajo.



Edu trata de zafarse del marcaje de un contrario durante uno de los partidos del Segovia Futsal. / JUAN MARTÍN

## Juanlu: “Podemos sumar los tres puntos”

Juanlu, uno de los jugadores que cuenta con toda la confianza de Carlos Sánchez, y que más minutos está sobre la cancha durante los encuentros del Segovia Futsal, valoraba así al Melilla: “Es un conjunto que juega muy diferente a como lo hacemos nosotros, y que basa casi todo su potencial ofensivo en dos jugadores, como son Rafa y Dantas, que juegan muchos minutos. Además, cuentan con jugadores rápidos y habilidosos en el uno para uno y el contragolpe. Pero si llevamos a la cancha lo que estamos practicando en los entrenamientos, podemos hacerles bastante

daño. En Melilla podemos ganar, porque es un equipo que se repliega mucho y que no le pone mucha intensidad a los partidos. Pero tienen calidad”.

El ala/pívot del Segovia Futsal no considera imprescindible que el equipo deba tener un líder al que poder apelar cuando los resultados se convierten en adversos: “Ya tenemos a un líder, que es nuestro entrenador. Todos somos los que tenemos que tirar del carro cuando las cosas vienen mal. Siempre te afecta cuando encajas un gol, pero no creo que bajemos los brazos cuando nos marcan”.

FÚTBOL SALA SEGUNDA FEMENINA

## El Unami viaja a Cáceres para medirse a un equipo que aún no conoce la victoria

J.M. / SEGOVIA

Las chicas del Unami de fútbol sala viajan el domingo a Casar de Cáceres para jugar, a partir de las 12:00 de la mañana, en el pabellón de la localidad extremeña frente a uno de los equipos ascendidos esta temporada.

Con una plantilla formada principalmente por jugadoras jóvenes y sin experiencia en la Segunda División, el AD Casar de Cáceres no ha tenido mucha suerte

en este inicio de campaña, en el que ha caído derrotado en sus tres enfrentamientos contra Chiloeches, Alcorcón y Majadahonda. Tiene, por lo tanto, frente a las segovianas, la oportunidad de lograr la primera victoria con el apoyo de su público, algo que sin duda deberá ser tenido en cuenta por las segovianas a la hora de afrontar el partido en un estado de máxima concentración.

Por su parte, el Unami no ha

podido tener un mejor principio de etapa a las órdenes de Luis Martín, y después de comenzar la temporada con un empate en casa, ha sumado dos victorias contra Leganés y Atlético de Madrid Navalcarnero B, que no sólo le mantienen invicto, sino que además han hecho crecer la confianza del grupo. No en vano, en los partidos disputados, diversas jugadoras que en temporadas anteriores no habían adquirido tanta responsa-

bilidad, han sido quienes han sacado los marcadores adelante; demostrando que el técnico segoviano tiene a su disposición una plantilla amplia y de calidad.

Además, y por si no fuera suficiente, la buena noticia esta semana ha llegado en forma de incorporación de Sofi. La segoviana regresa al Unami tras pasar por la Primera División (Soto del Real) y la regional madrileña (Colmenarejo) en las últimas tres tempora-

das. Aunque aún no podrá jugar, ya que todavía no ha recibido la carta de libertad por parte de este último, su vuelta es un gran fichaje de cara a una temporada que se antoja larga.

Yes que las lesiones ya han empezado a trastocar los planes de Luis Martín, quien no podrá contar con Tamara para el partido frente al AD Casar de Cáceres. La ‘4’ azul continúa con molestias y esta semana no ha podido entrenar con el resto del grupo. Tampoco han podido ejercitarse con normalidad Laura Llorente y Patri, pero todo hace indicar que ellas sí estarán listas para jugar el domingo y ayudar así a conseguir otros tres puntos que mantengan al Unami invicto una jornada más.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN



Javier Jadraque, en el vestuario del CD La Granja el pasado martes. / KAMARERO

## La etapa de Javi Jadraque al frente del CD La Granja se inicia hoy ante la Cebrereña

El conjunto granjeño se mide en el terreno de juego de El Hospital a un equipo abulense metido de lleno en los puestos de descenso

J.M. / SEGOVIA

En una situación clasificatoria envidiable para no pocos equipos, situado en el centro de la tabla, a tres puntos de la fase de ascenso y lejos de la zona peligrosa, el CD La Granja ha pasado por una semana complicada después de la derrota de la pasada jornada frente al Unami. La destitución de Jota abrió una crisis en el club que fue cerrada prácticamente de inmediato con la llegada de Javier Jadraque a un equipo que gracias a su capacidad de trabajo, suele aceptar bien los cambios.

De Jadraque se dice que es un gran motivador, y ello será importante de cara a cambiarle la cara a

un conjunto algo triste, y que tendrá la posibilidad de mejorar su humor a las 16:15 horas de la tarde de hoy, cuando salte al campo para medirse a una Cebrereña que llega al campo de El Hospital como el rival propicio para salir definitivamente de la crisis... o para continuar en ella.

El conjunto abulense, anepénúltimo de la clasificación con cero victorias en su casillero, engaña con sus números, puesto que en las nueve jornadas de liga ha perdido solamente tres partidos. Es, sin duda, el rey del empate, con seis, por lo que queda demostrado que el abulense es un equipo que siem-

pre pelea los partidos hasta el final. Pero sus tres últimos resultados han sido derrotas, por lo que el equipo de Pepe García se ha metido en la zona complicada de la tabla.

Con menos de una semana de entrenamientos, no parece demasiado factible que Jadraque plantee una revolución en el once inicial del CD La Granja, aunque sí se espera un conjunto más agresivo en la presión, y con las líneas algo más adelantadas buscando imponerse a un rival que pasa por ser uno de los más goleados de la categoría, pero que tratará de pescar en el río aún revuelto del cuadro del Real Sitio.

POLIDEPORTIVO

APRENDIZAJE

## Los alumnos de la Escuela de Triatlón del IMD Segovia se inician en la escalada

La actividad se realizó en el entorno de las "Piedras de la Veracruz" de Zamarramala

E.A. / SEGOVIA

Con el afán de subir cada vez más alto, los deportistas de la Escuela de Triatlón IMD Segovia realizaron el pasado domingo una actividad de iniciación a la escalada en la zona de las 'Piedras de la Veracruz' de Zamarramala.

Durante el desarrollo de esta actividad, los deportistas de la Escuela adquirieron conocimientos básicos de escalada como: material necesario, las vías y sus grados, técnicas de escalada, puntos de reunión, seguridad en escalada, el muy utilizado nudo de ocho doble, y técnicas de descenso de rápel. Practicaron la escalada y el descenso en varias vías, tanto en

vertical como en horizontal (travesías).

Además tuvieron su momento didáctico con el conocimiento de la formación de las Piedras de la Veracruz, su antiguo uso como cantera medieval de donde salían bloques de piedra para la construcción de templos y monasterios por toda España, y su importancia como lugar frecuente de hallazgos arqueológicos.

La actividad sirvió para que los deportistas de la Escuela disfrutaran de una gran mañana de buen tiempo, de practicar un deporte divertido y de las inmejorables vistas de la ciudad de Segovia desde las Piedras de la Veracruz.



Un momento de la clase de iniciación a la escalada. / EL ADELANTADO

TAEKWONDO

SELECCIONES

## Ignacio de Benito, seleccionado con Madrid para disputar el Open Ciudad de Navarra

El Centro Deportivo Victoria participa hoy en el Open de Benicasim

E.A. / SEGOVIA

Para la jornada de hoy está prevista la celebración del Open Ciudad de Navarra de taekwondo, al que asistirá la Selección Madrileña con un equipo junior y otro de categoría sénior, en el que el seleccionador madrileño ha incluido al deportista segoviano perteneciente al Centro Deportivo Victoria, Ignacio de Benito, que ha he-

cho méritos más que suficientes para ser convocado, dada su trayectoria competitiva en estos últimos años.

El Open Ciudad de Navarra es un evento de alto nivel, en el que tomarán parte atletas del panorama nacional e internacional de renombrado prestigio y resultados, lo que sin duda representará un paso más adelante para la for-

mación de Ignacio que se destaca como una gran promesa del taekwondo del futuro.

Por su parte sus compañeros del Centro Deportivo Victoria asistirán hoy al Open de Benicasim de Taekwondo, que promete una gran expectación ya que superará los 800 competidores distribuidos en diez zonas de competición.

DUATLÓN

COMPETICIONES

## Riaza acoge hoy el primer duatlón de promoción para deportistas populares

E.A. / SEGOVIA

Tras la celebración de dos competiciones nacionales en los años anteriores, en la presente temporada la localidad de Riaza ya apostado por dedicar su esfuerzo y su demostrada capacidad organizativa en eventos deportivos a fomentar el Duatlón entre los más profanos. Con un circuito de BTT llano y una carrera a pie por las

calles de la Villa, el Club Triatlón Sierra Norte y el Ayuntamiento quieren fomentar esta modalidad deportiva que combina carrera a pie y bici de montaña en la provincia de Segovia y alrededores.

La prueba tendrá lugar a las 16 horas de hoy en el Parque de "El Rasero", utilizando el frontón como zona de transición.

## BALONMANO PRIMERA ESTATAL

# El Viveros Herol Nava tendrá un desplazamiento más que complicado ante el Tenerife

El conjunto canario, situado a tres puntos del equipo que dirige Raúl Álvarez, sabe cómo hacerse fuerte en su cancha de juego

E.A. / SEGOVIA

Una temporada más, la plantilla del Viveros Herol Nava tendrá que coger un avión y viajar a las islas Canarias para disputar el que será el encuentro correspondiente a la sexta jornada de liga. Allí se enfrentarán a las siete de la tarde, hora local (20:00 horas en el horario peninsular) al BM Tenerife, un equipo formado esta temporada a partir de la unión de 4 clubes: BM Tejina, BM Arona, BM Victoria y Universidad La Laguna, siendo este último el que ha aportado el mayor número de jugadores, y que fue rival del conjunto navero en temporadas anteriores.

Salvo el partido de estreno de liga en el que se enfrentaron a Covadonga, líder del campeonato, el cuadro tinerfeño no han vuelto a conocer la derrota, ganando sus dos encuentros siguientes, y empatando en las dos últimas jornadas, empates que llegaron en los últimos momentos, rescatando un punto ante Beti-Onak en la cuarta jornada con un gol a falta de dos segundos, y haciendo lo propio ante BM Delicias con un gol de golpe franco con el tiempo cumplido. Actualmente ocupa la sexta posición en la tabla con seis puntos, a tres de los naveros, de ahí que los de Raúl Álvarez deban sumar para empezar a marcar diferencias con el resto.

Analizando estadísticas, el Tenerife confía en su sistema 5-1, que alterna con defensas 6-0, y llega a esta jornada con la segunda mejor defensa del campeonato, empatada a 122 goles con Lanzarote, siendo Covadonga el mejor en esta clasificación. El Viveros Herol Nava se va a encontrar con un rival cuyos jugadores son físicamente muy fuertes, muy rocosos en defensa y muy peligrosos en el uno contra uno en ataque.



Un momento del partido disputado por el Nava ante el Lanzarote. / EL ADELANTADO

Para este encuentro, junto a Raúl Álvarez viajarán 14 jugadores. Siguiendo con las habituales rotaciones en la portería navera esta jornada serán Ángel González y Crístopher Gómez los convocados.

El equipo segoviano tiene por delante un duro viaje con salida el sábado de madrugada de Nava de la Asunción. "Sabemos de la dificultad de estos viajes, con unos equipos isleños que se hacen muy

fuertes en su casa y con un duro viaje previo al partido. Si queremos optar a que los puntos viajen con nosotros debemos sobrepornos a estas dificultades, manteniendo la actitud e intensidad que mostramos la jornada pasada" declaró el mister navero.

Este partido será retransmitido en directo a través de la página web del Club Balonmano Nava [www.balonmanonava.com](http://www.balonmanonava.com) a través de su canal BmDirecto.

## GUÍA DEL FIN DE SEMANA

FÚTBOL				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Tercera Div.	CD La Granja - Cebrereña	El Hospital	16:15	S
	G. Segoviana - Unami	La Albuera	12:30	D
Reg. Juvenil	CD Quintanar - San Telmo	M.Chocolate	16:00	S
	G. Segoviana - Burgos Prom.	Nuevo hierba	16:00	S
Reg. Cadete	Velilla - Unami	Palencia	16:15	S
	Unami - Puente Castro	Nuevo hierba	12:00	D
Reg. Infantil	CF Peña - G. Segoviana	León	12:00	S
	CD Quintanar - Puente Castro	M.Chocolate	12:30	D
1ª Provincial	CF Peña - G. Segoviana	León	12:00	S
	Turégano - C.D. Carbonero	El Burgo	17:00	D
	Unami B - El Espinar SR	Nuevo hierba	18:00	S
	Puentecanto - Sporting Nava	El Egido	16:30	D
	Cantalejo A - Sp. Riazano	El Hoyal	12:00	D
	C.D. Prádena - C.P. Sepúlveda	El Bardal	16:30	D
	R. Villacastín A - Segoviana B	Cristo Valle	16:30	S
	Monteresma - C.F. Valledado	La Mina	17:00	D
2ª Provincial	Muñopedro - Cantimpalos	Pramoral	16:30	D
	C.D. Pinillos - C.D. Mozoncillo	La Lastrilla	16:00	S
	At. Hontanares - C.D. Coca	J. A. Llorente	16:30	D
	C.F. Valseca - Gª Ayllonesa	El Tejón	16:00	D
	Bernardos - R. Villacastín B	Los Cardos	16:00	S
	Arcángel SR - Atlético Abades	Los Pinos	16:30	D
FÚTBOL SALA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª División	Melilla - Segovia Futsal	Melilla	16:00	S
2ª Femenina	Casar Cáceres - Unami	Cáceres	12:00	D
2ª División B	Esp. Arlequín - FS Zamora	El Espinar	19:00	S
	Ventorrillo - FS Cuéllar	La Coruña	18:00	S
3ª División	T. Zarzuela - Cistierna	Fuentepelayo	16:00	D
Reg. Femenina	Segosala - Laguna	M.Martín	12:00	D
	U.Salamanca - Auto. El Pinar	Salamanca	20:00	S
BALONMANO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
1ª Estatal	BM Tenerife - V. Herol Nava	Tenerife	20:00	S
VOLEIBOL				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª División	Sporting Club - Segovoley	Soria	18:00	S
Reg. Femenina	U.Valladolid - Segovoley	Valladolid	20:00	S
BALONCESTO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Liga Goya	Cuellar Eufón - Colunga	Cuéllar	16:00	S
	Caucense - Segobasket	Coca	19:00	S
	Gasóleos Martín - Unami C.P.	E. Serichol	11:30	D
	C.B.S. Los Leones - Basket 34	E. Serichol	13:00	D
	B. Cantimpalos - Goya Blues	P. Delgado	18:30	D
Junior Masculino	CD Base - La Flecha	E. Teodosio	20:15	S
Cadete Masculino	EM Ávila - Claret	Ávila	16:30	S
	CD Base - Caja Rural B	E. Teodosio	18:15	S
Infantil Masculino	CD Base - Caja Rural B	E. Teodosio	16:15	S
	EM Ávila - Basket 34	Ávila	16:30	S
ESPELEOLOGÍA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
	Campeonato de España	A. Fernández	16:00	S
	Campeonato de España	Frontón	9:00	D

## BALONMANO SEGUNDA DIVISIÓN

# El equipo de Segunda logró una victoria en la primera jornada frente al Bejarano

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado domingo, el equipo del Balonmano Nava de Segunda Nacional dio inicio al Campeonato de liga 2013-2014 ganando a todo un Bm. Bejarano por 37-26. Los de Oliver Ajo iniciaban el encuentro con los nervios típicos del estreno de liga y con la responsabilidad de hacerlo en casa, frente a su afición. Esto provocó que en los primeros minutos del encuentro, el equipo local cometiera una sucesión de errores, siendo castiga-

dos con un 0-4 en contra en el marcador.

Con el transcurrir de los minutos, el Nava fue entrando en el encuentro, perdieron ese nerviosismo inicial y ajustaron su defensa, lo que permitió acercarse en el luminoso hasta el punto de que cumplido el minuto 20 los naveros daban la vuelta al marcador llegando al descanso con el resultado de 19-13 tras un parcial en los últimos 10 minutos de 10-2.

En la segunda parte el conjun-

to segoviano continuó con una dinámica de juego arrolladora y poco a poco, jugada a jugada, aumentó la renta hasta llegar a los 11 goles de diferencia final (37-26).

Al finalizar el encuentro, Oliver Ajo declaraba sentirse "muy satisfecho por el resultado y por lo visto en la cancha, la actitud del conjunto durante todo el partido ha sido muy buena, todos los convocados han aportado al juego del equipo y han aprovechado sus mi-

nutos en el campo". Los máximos goleadores fueron el navero Pablo Rodríguez con nueve tantos seguido por el bejarano Alvaro Sánchez con ocho.

El próximo fin de semana el equipo descansa y volverá a la competición el primer fin de semana de noviembre donde visitará la cancha del Volkswagen Cobarra Balopal. El resto de resultados de los partidos disputados por el resto de categorías del club fueron los siguientes:

Infantil mixto: Calzados Rober Bm Nava 22 - Bm. Valladolid El Carmen 37.

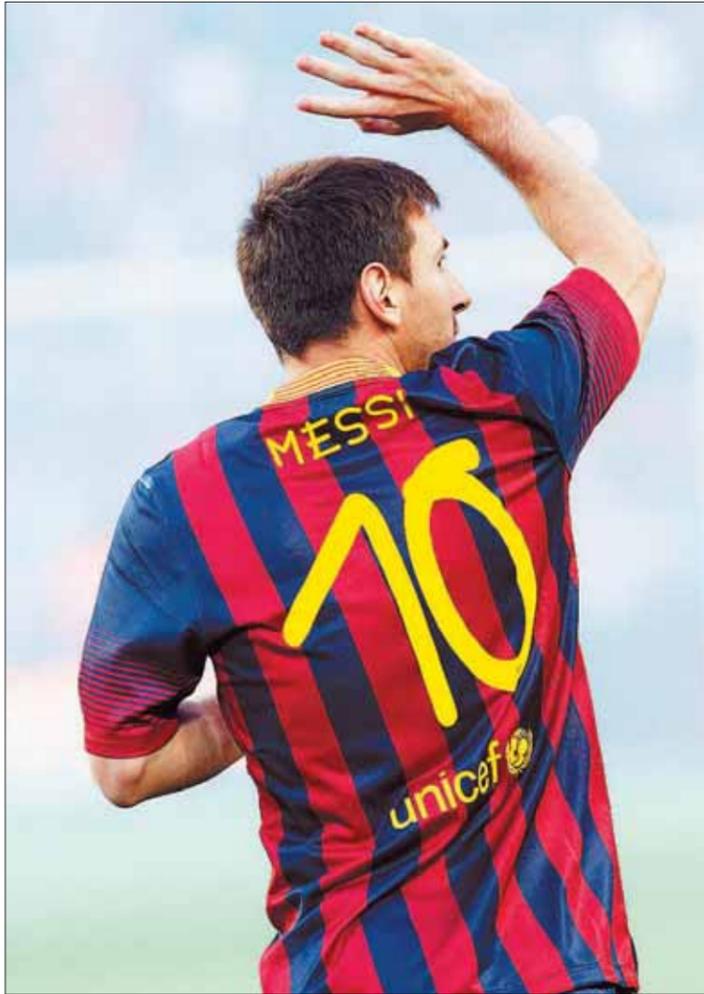
- Alevín masculino: Federópticos Nava 43 - Valladolid El Carmen 18.

- Cadete masculino: Calzados Rober Nava 52 - CP Bejarano Bm. 43

- Juvenil masculino: Calzados Rober Nava 46 - CP Bejarano Bm. 36.

En el polideportivo municipal de Nava de la Asunción se disputarán estos partidos correspondientes al resto de categorías del club navero:

-10:00 horas: Calzados Rober Nava - Bm. Ávila (Infantil Mixto Amistoso).  
-11:30 horas: Calzados Rober Nava - Bm. Ávila (Cadete Femenino).  
-13:00 horas: Calzados Rober Nava - Bm. Ávila (Cadete Masculino).



Messi comparte el récord goleador en los 'clásicos' con Di Stéfano. / EFE



Cristiano ha tirado del conjunto blanco desde que arrancó el curso. / REUTERS

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

Neymar y Bale

Si te lo cuentan hace un tiempo, ni te lo crees, chaval. ¿Tú jugando un clásico? ¿Tú protagonista en un Barça-Madrid? Tú eres a partir de ahora un nombre más de todo eso que habías leído, un protagonista en esa historia que tantas veces te habían contado, un peón en la historia del duelo, hoy por hoy, más apasionante del planeta. Queda poco de la magia de los Boca-River, los United-City son artificiales y a los Liverpool-Everton cada día les queda menos calidad; el Bayern-Dortmund es un invento moderno... Y mientras todo lo demás se desmorona como un castillo de naipes, el Barça-Madrid no solo pervive sino que se intensifica temporada tras temporada. Millón a millón. Tú, Neymar, o tú, Gareth... ambos formaréis parte de la historia de estos duelos. Por muchos premios que te den o por mucho que tu abuela o tu madre digan que eres el más guapo de la clase, te hace falta un partido como éste para saber quién eres, dónde estás realmente, a qué demonios aspiras y si vales lo que vales. Iré uno por uno: Neymar, tienes 21 tiernos añitos y aquí, al contrario que en Brasil (esos Corinthians-Palmeiras o Flanmigo-Fluminense no tienen nada que ver) los cuchillos silban como avionetas; alguien tratará de arrancarte la femoral de una patada y después te gritará a la cara acusándote de hacer teatro. Jugarán con tus nervios, porque los nervios en estos partidos realmente juegan. Y tú Bale... A tus 24 añitos solo has trocado por Inglaterra y esas leyendas de los duelos Arsenal-Tottenham no pesan un gramo comparadas con el tonelaje del clásico, por mucho que te hayan contado que el primer derbi del norte de Londres se disputara en 1887. Aquí correr es importante, pero más aún hacerlo con cierto sentido. Una zancada de más y habrá alguien más listo y más pillo que tú aprovechando tu hueco para hacerte pupa. ¡Qué cosas! Casi 150 millones de euros después, aquí estáis los dos... disfrutadlo.

# El 'clásico' más esperado

Barcelona y Real Madrid se ven las caras en un encuentro sin un favorito claro

DPA / BARCELONA

La Liga se vestirá hoy de gala para vivir el primer 'clásico' entre el Barcelona y el Real Madrid de la temporada, un duelo que verá varios enfrentamientos individuales sobre el césped: Messi contra Cristiano Ronaldo, Neymar frente a Gareth Bale o Gerard Martino ante Carlo Ancelotti.

Ambos enfrentarán en el Camp Nou dos proyectos que todavía no han adquirido su forma definitiva. Sin embargo, los técnicos cuentan con todos sus hombres y las nuevas estrellas intentarán deslumbrar en el compromiso con más cartel de la temporada.

El Barcelona afronta el duelo con la responsabilidad de mantenerse como único líder del campeonato. Hasta el momento, los azulgrana superan en tres puntos a su eterno rival y son el único conjunto invicto. El bloque del 'Tata' Martino acude a la cita después de dos empates en sus enfrentamientos, contra el Osasuna en Liga y otro contra el Milan en Champions.

El Real Madrid, por su parte, se encuentra en una parábola ascendente gracias a la buena gestión del italiano Carlo Ancelotti. La escuadra 'merengue', que tuvo un inicio de curso un poco tormentoso, ha logrado sus mejores actuaciones en los dos últimos triunfos, ante el Málaga y la Juventus.

Además, aterriza en la Ciudad Condal con la misión de extender la buena racha de resultados conseguida en los últimos 'clásicos'. El Real Madrid acumula cinco encuentros consecutivos sin perder contra el Barcelona: tres victorias y dos empates.

**BARCELONA**

Entrenador: Tata Martino

**Barcelona - R. Madrid**

PRECEDENTES EN EL CAMP NOU

Victorias Barcelona: 47	Empates: 17
Victorias R. Madrid: 19	

**REAL MADRID**

Entrenador: Carlo Ancelotti

Árbitro: Undiano Mallenco | Fuente: EP | GOL 18:00 h. Liga | Estadio: Camp Nou | INFOGRÁFICA

En el bando local, el Barcelona depositará sus esperanzas en el tándem Messi-Neymar, la gran baza de ataque del conjunto catalán para afrontar la temporada. Además, el argentino tendrá la oportunidad de convertirse en el máximo goleador de la historia de estos duelos. El de Rosario suma 18 goles contra el Real Madrid y, por el momento, comparte el récord con Alfredo Di Stéfano.

Neymar, mientras tanto, afrontará el primer 'clásico' de su carrera y tratará de consolidar su buen inicio de temporada con un gran partido ante el eterno rival.

Sin embargo, el Barcelona alberga varias dudas en su once inicial. Martino tendrá que definir qué dos defensas ocuparán los puestos de central: Piqué sufre unas molestias, Mascherano llega tras cometer un error decisivo contra Milan y Puyol está recién salido de una lesión.

Algo más claro parece el medio del campo: todo apunta a que Xavi e Iniesta estarán acompañados por Sergio Busquets.

En la delantera, Martino mantiene la incógnita del hombre que acompañará a Messi y Neymar: el chileno Alexis Sánchez o Pedro.

El Real Madrid, en tanto, se encomendará de nuevo a su gran estrella, Cristiano, consagrado como líder de la plantilla y que atraviesa un dulce presente futbolístico.

El conjunto blanco juega al misterio con la figura de Gareth Bale, quien según Ancelotti ya está en condiciones de jugar desde el inicio, aunque no confirmó su titularidad. Aunque Ángel Di María parece tener asegurada una plaza en el once inicial gracias a sus muy buenas actuaciones en las últimas semanas, puede ser el perjudicado por el potencial ingreso de Bale en el once.

## TENIS

## David Ferrer consigue una plaza en las semifinales

E. PRESS / VALENCIA

El español David Ferrer logró ayer un billete para las semifinales del torneo de Valencia, después de deshacerse del polaco Jerzy Janowicz en un duro encuentro a tres sets (6-4, 4-6 y 6-0).

El defensor del título tuvo el partido más complicado de esta edición, donde busca su tercer título. Así las cosas, el alicantino tuvo que esforzarse al máximo para hacerse con el primer set. Un igualdad parcial que se decantó en favor del tenista de la 'Armada' en la única opción de 'break' que hubo para los dos.

Sin embargo, el primer cabeza de serie en Valencia no entró bien en el segundo parcial y perdió su saque a las primeras de cambio. De nuevo la igualdad reinó en el parcial y no hubo más opciones de rotura, con lo que Janowicz mandó el partido al tercer set (4-6).

Con la lección aprendida, esta vez Ferrer saltó con todo a la pista. Esta vez fue el cañonero polaco el que cedió su servicio. Ferrer se creció más si cabe y se hizo dueño del partido con gran calidad y ante un rival desconcertado por perder su mejor arma.

El número tres del mundo no dio tregua y aprovechó su buen momento y las dudas del polaco para cerrar el partido por la vía rápida (6-0). Ferrer, que el pasado fin de semana alcanzó la final de Estocolmo, está ahora a un paso de una nueva final de forma consecutiva y a dos del que sería su tercer título este año.

Por otro lado, Andre Agassi no solo cree que el español Rafa Nadal puede superar los 14 'Grand Slams' de Sampras y los 17 de Federer, sino que, pase lo que pase, tiene ya argumentos como para ser considerado el mejor tenista de todos los tiempos.

«Hay que ver lo que Rafa ha hecho en todas las superficies, en las que ha ganado al menos un par de veces y en algunos casos hasta ocho. Es algo increíble y aún le quedan muchos años», sentenció.



David Ferrer.

## FÓRMULA UNO

## GRAN PREMIO DE LA INDIA



El monopla del piloto alemán se mostró intratable sobre el circuito internacional de Buddh. / REUTERS

# Red Bull marca el terreno

Sebastian Vettel consigue el mejor crono en los libres y Fernando Alonso concluye quinto

E. PRESS / NUEVA DELHI

La escudería Red Bull ya tiene todo a punto para celebrar dos títulos mundiales mañana, el de pilotos y el de constructores, si no pasa nada inesperado que trastoque su implacable rutina, marcada por un dominio aplastante que volvió a plasmar en la primera toma de contacto sobre el circuito internacional de Buddh.

Con toda una parrilla rendida a superioridad, Sebastian Vettel lideró las dos primeras sesiones de entrenamientos libres, secundado en ambos casos por su compañero Mark Webber. El alemán, al que le basta con ser quinto para proclamarse tetracampeón, marcó 1:26.683 en la primera tanda y 1:25.722 en la segunda, convirtiéndose en el único piloto capaz de bajar de 1:26 en toda la jornada.

Con el tiempo seco que se prevé a lo largo de todo el fin de semana, los problemas mecánicos de su monopla, conocido por su fiabilidad, son los únicos que puede obstaculizar la gloria para Vettel. En este sentido, el germano informó de problemas con el KERS a través de la radio del equipo, que le pidió que no lo usara, pero ni siquiera este leve contratiempo le impidió dominar a placer.

La otra preocupación, esta de tono general para todas las escuderías, nace de los neumáticos. Varios pilotos se quejaron del elevado desgaste de las gomas blandas, lo que podría obligar a replantear las estrategias de carrera, aumentando el número de paradas.

Fernando Alonso, el único que aún puede retrasar el desenlace del Mundial, vivió un día complicado al inicio, ya que un problema en la caja de cambios tan solo le

permitió dar seis vueltas en la primera sesión. Ferrari subsanó el error y finalizó quinto, a siete décimas del líder y por detrás de Romain Grosjean (Lotus) y Lewis Hamilton (Mercedes).

**NEUMÁTICOS.** A las preguntas de los medios, Vettel avisó de que «el neumático blando no está duran-

do tanto» como esperaban sobre. «Aún es viernes y la pista todavía desgasta demasiado, es una situación que normalmente suele mejorar. Además, no hemos usado este compuesto durante mucho tiempo, así que mañana debería mejorar», señaló.

Por su parte, Fernando Alonso confesó que tiene «buenas sensa-

ciones», aunque es consciente de que está «un poco por detrás» de los Red Bull en cuanto a rendimiento. «La situación no es muy distinta a la de las últimas citas. Estamos un poco por detrás en cuanto a rendimiento y tendremos que intentar conseguir una buena posición de salida para iniciar bien la carrera y llegar al podio».

## ALONSO Y FERRARI, UNA PAREJA EN CRISIS

DPA / NUEVA DELHI

Lo que en 2010 comenzó como un romance idílico entre Ferrari y Fernando Alonso, cuatro años después parece más un frío matrimonio de conveniencia.

El español llegó a la escudería italiana con el objetivo de recuperar el dominio en el Mundial, pero está a un paso de terminar su séptima temporada consecutiva sin título.

Alonso ganó su último Mundial en 2006, mientras que la última ducha de champán de Ferrari data de 2007, unos datos que molestan en el orgulloso equipo rojo y que dejan grietas abiertas en la relación entre ambos.

Con los números de los últimos cuatro años en la mano, el asturiano, siempre perfeccionista y ambicioso, no puede estar contento a pesar de que diga lo contrario en el 'paddock' de La India.



Alonso, junto a Domenicali.

El ovetense no ha encontrado la fórmula para poner fin al dominio de Sebastian Vettel, y volverá a acabar segundo si no ocurre algo parecido a un milagro.

Como las habilidades al volante del español están fuera de toda duda, Ferrari asumió parte de la responsabilidad. «No hemos estado en condiciones de darle un auto que se correspondiera con su talento», dijo Domenicali.

Y es que el monopla de la 'Scuderia' no es tan potente y fiable como el Red Bull. Los italianos prefieren no escucharlo, pero incluso Alonso criticó a su equipo en Hungría, unas palabras que abrieron una grieta en la relación.

Desde entonces, se ha especulado con su salida, y los rumores subieron de volumen cuando se confirmó la vuelta de Raikkonen, el último que llevó un título a las vitrinas de Maranello.

El ovetense asegura que su tiempo en la Fórmula Uno aún no está terminado. «Tendré más oportunidades de ganar más títulos. Aún tengo 32 años».

MOTOCICLISMO GRAN PREMIO DE JAPÓN

# La lluvia amarga la jornada

Dirección de carrera cancela los entrenamientos por las malas condiciones meteorológicas

E. PRESS / MOTEGI

La meteorología fue la gran protagonista de la jornada de ayer en el Gran Premio de Japón, penúltima prueba del Mundial, y obligó a los organizadores a cancelar todas las sesiones de entrenamientos libres previstas para el día.

Así, el programa debía arrancar con la primera tanda en Moto3, pero la niebla que cubría el trazado de Motegi hizo que se anunciaran retrasos, fundamentalmente porque no había la visibilidad necesaria para que el helicóptero médico pudiera despegar y aterrizar en caso de accidente.

Sin embargo, según fue avanzando el día, a la niebla se unió una persistente lluvia que provocó finalmente que se cancelasen todas las sesiones matinales, para después hacer lo mismo con las vespertinas, con lo que los pilotos no pudieron rodar.

Inmediatamente, dirección de carrera se reunió con los equipos para discutir los acontecimientos y las posibles consecuencias, tras la cual se informó de las medidas que se van a tomar. De este modo, se recaló que están «todavía comprometidos a que se dispute este GP de Japón» y que se han estudiado «varios programas alternativos», pero siempre «dependiendo del tiempo».

«Si no es posible entrenar, las sesiones de la tarde se podrían extender», indicaron en rueda de prensa, subrayando que una sesión libre de MotoGP de 75 minutos de duración «se podría considerar». «Tenemos un calendario improvisado para el domingo que incluye entrenamientos, calificación y la carrera», agregaron.

En este sentido, hay cierto pesimismo porque se espera «más lluvia», aunque recordaron que el agua «no es el problema». «Son las nubes bajas que afectan a la visibilidad», apuntaron al respecto.



Lorenzo atendió a los aficionados nipones, a los que no les importó mojarse para estar junto a su ídolo. / EFE

Al conocer la decisión, el español Jorge Lorenzo (Yamaha) se mostró de acuerdo con la organización, ya que «la seguridad es lo más importante en este deporte y sin el helicóptero médico nadie puede estar seguro».

«Ha sido un día aburrido para todos, pero así son las cosas. Creo que es mucho mejor mantener la calma y aceptar las circunstancias. El pronóstico no es positivo y si, una vez más, las sesiones se cancelan tenemos que esperar a una decisión de Dorna, IRTA y dirección de carrera», se resignó.

El balear espera que el tiempo mejore y que «la carrera se celebre», ya que, como segundo clasificado en el Mundial de MotoGP «es mejor disputar dos pruebas que solo una» para tratar de enjugar la renta de Marc Márquez.

«Me he pasado todo el día haciendo estiramientos, relajación, haciendo algunos ejercicios y hablando con el equipo. Espero que las condiciones mejoren».

**LA MISMA PARA TODOS.** Por su parte, Marc Márquez señaló no pudieron hacer «gran cosa» después

de que el tiempo obligase a echar el freno antes de salir, y destacó que, aunque «no es la situación ideal», es «la misma para todos».

De todos modos, el ilerdense está preparado para cualquier cosa que pueda suceder. «Solo espero que podamos salir a pista. Si no, tendremos que ver el horario propuesto para la carrera y cómo funcionará», matizó.

«La verdad es que todos los pilotos nos hemos aburrido bastante. Esperamos tener más suerte y poder salir a pista», comentó su compañero Dani Pedrosa.

OLIMPISMO

## Trías descarta la candidatura para el año 2022

El alcalde de Barcelona, Xavier Trias, anunció ayer que «no se dan las condiciones» para conseguir que la capital catalana sea la sede de los Juegos de Invierno de 2022. Además, afirmó que la ciudad y el Pirineo «no dejará escapar» la oportunidad de organizar la cita y abogó por centrar esfuerzos en conseguir el consenso para 2026.

CICLISMO

## El Movistar ficha a Dayer Quintana

El Movistar Team anunció ayer el fichaje del colombiano Dayer Quintana, hermano pequeño de Nairo, que a los 21 años da el salto a la máxima categoría y formará parte de la plantilla de la escuadra de Eusebio Unzué. «Pese a incorporarse con la campaña ya iniciada, ha sumado una veintena de puestos entre los diez primeros y ha mostrado sus condiciones, especialmente con su facilidad para la escalada», indicó el club en un comunicado.

ESQUÍ ALPINO

## Carolina Ruiz: «Mi sueño es ganar en Sochi»

La esquiadora española Carolina Ruiz afirmó ayer que su objetivo en esta próxima temporada es lograr una medalla en los Juegos Olímpicos de invierno de 2014 en Sochi y «estar entre las tres o las cinco primeras» en la Copa del Mundo que arranca este fin de semana. La deportista, que la temporada pasada hizo historia tras lograr la primera victoria en un descenso en Meribel, abrirá el curso en Soelden. «El objetivo es llegar a los Juegos en la mejor forma posible», indicó.

BALONCESTO EUROLIGA

# El Barça reacciona tarde en la pista del Fenerbahçe

FENERBAHÇE	BARCELONA
75	70

**FENERBAHÇE:** Mahmutoglu (3), Sipahi (5), Bogdanovic (11), Bjelica (5), Vidmar (2), cinco inicial; McCalebb (10), Onan (-), Kleiza (22), Zoric (12), Birsan (-), Predis (5).

**BARCELONA:** Huertas (6), Navarro (18), Papanikolaou (3), Lampe (13), Dorsey (5), cinco inicial; Pullen (2), Sada (-), Abrines (3), Todorovic (-), Hezonja (2), Nachbar (2), Tomic (16).

ÁRBITROS

Lamonica (ITA), Viator (FRA) y Trawicki (POL). Sin eliminados.

PARCIALES

24-17, 20-18, 22-17 y 9-18.

E. PRESS / ESTAMBUL

El Barcelona cayó ayer en la pista del Fenerbahçe Ülker Estambul (75-70) en un duelo entre dos candidatos a disputar la 'Final Four', muy decantado desde el principio a favor de los locales, que no dieron opción con su batería de jugadores interiores de mucha movilidad y técnica y con una presión asfixiante sobre el bloque visitante, que se enterró a sí mismo con un pésimo porcentaje de tiro exterior, pese a una tardía reacción en que tuvieron posesión para la prórroga.



Papanikolaou lucha por el rebote con Kleiza. / T. BOZOGLU (EFE)

Fue un final lleno de emoción, ya que un parcial de 0-12 hizo soñar al bloque azulgrana con la remontada, al ponerse 72-70 tras llegar a perder de 16 puntos al fi-

nal del tercer cuarto. Fue una muestra más de que los hombres de Xavi Pascual no se rinden, pero es verdad también que sucumbieron al juego turco durante el resto

del encuentro y fueron incapaces de parar una sangría que acabó con sus opciones.

De haber dado antes con la tecla, podrían haber sacado jugo del Ülker, pero una mala estrategia, fruto del buen hacer de los de Obradovic y del desacierto ofensivo catalán, lo evitaron, pese a la gran reacción final en un último cuarto (9-18) que empezó con 2-4 en los primeros cinco minutos pese a la clarividencia final.

Los catalanes no se encontraron cómodos en ningún momento. Empezaron con mal porcentaje desde los 6,75 metros y, lejos de mejorar, esta tónica se mantuvo todo el partido. Por contra, el Fenerbahçe martilleó desde esta distancia y también en la pintura, sobre todo con un gran protagonismo de Kleiza y Zoric.

OTROS RESULTADOS

PANATHINAIKOS-LABORAL KUTXA	95-74
UNICAJA-STELMET	101-68

**Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid**  
(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN	Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L M X J V	7:38	8:06	8:43
Avant	L M X J V S D	9:40	10:08	10:45
Avant (2)		10:30	10:58	---
Avant	L M X J V S D	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L M X J V	15:15	15:43	---
Avant	L M X J V S D	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L M X J V	16:15	16:43	17:20
Avant	L M X J V S D	17:35	18:02	18:40
Avant (3)	L M X J V	19:15	19:43	---
Avant	L M X J V S D	19:45	20:13	20:50
Avant	L M X J V S D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN	Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L M X J V	---	7:00	7:28
Avant (2)	L M X J V	6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L M X J V	7:15	7:52	8:20
Avant	L M X J V S D	7:45	8:22	8:50
Avant	L M X J V S D	9:45	10:22	10:50
Avant	L M X J V S D	13:25	14:02	14:30
Avant	L M X J V S D	15:30	16:07	16:35
Avant	L M X J V S D	---	18:30	18:58
Avant	L M X J V S D	19:35	20:12	20:40
Avant	L M X J V S D	21:00	21:37	22:05

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

**Autobuses entre Segovia y Madrid**

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	8.00 R	8.45 D
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D
9.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	12.30 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.30 R	15.00 S	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D
14.45 D	15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	16.45 L	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 S
17.15 D	18.00 D	18.00 L	18.30 D	19.15 D	18.45 D	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.00 D	21.45 S	22.30 D	23.00 S	

sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				

domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (\*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenega, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torreledones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenega, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.

**Trenes desde Segovia**

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) Diario. Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). Diario
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). Diario
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Diario
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Domingo. Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). Diario. Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). Diario
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). Diario
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). Diario
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). Lunes a Viernes y Domingo
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). Diario

**Manos Unidas**  
CAMPANA CONTRA EL HAMBRE

NO HAY JUSTICIA SIN IGUALDAD

HAZTE SOCIO. COLABORA.  
**902 40 07 07**  
www.manosunidas.org

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
El diario de los segovinos

La información de Segovia, siempre CERCA DE TI, con El Adelantado

### Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca

Segovia - Ávila	Segovia - Ávila - Salamanca				
Lunes a viernes		Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
7:00 - 10:00 14:00 - 18:00	Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
Sábados, domingos y festivos	Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
9:00 - 18:00	Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
	Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
	Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Ávila - Segovia	Salamanca - Ávila - Segovia				
Lunes a viernes		Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
8:15 - 11:15 15:15 - 19:15	Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Sábados, domingos y festivos	Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
10:15 - 19:15	Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
	Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
	Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

### Autobuses entre Segovia y Valladolid

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
5:55***	6:45*	7:45	6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00	9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**	13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#	15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00#	##20:00	18:00	19:00#	20:00##
21:00			21:00*		
Viernes y vísperas de festivo					
16:00**			16:00**		
Sábados					
9:00	12:00	15:00	9:00	12:00	15:00
17:00#	19:00#	21:00	17:00#	19:00#	21:00*
Domingo y festivos					
9:00###	11:00#	13:00	11:00#	13:00	17:00#
17:00#	19:00#	19:00**	19:00#	19:00**	20:00**
			21:00*		

\* Recorrido campus solo curso universitario  
# Semidirecto  
## El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuéllar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio.  
### El Servicio sale de Cuéllar no de Segovia  
\*\*\* De septiembre a junio período lectivo  
\*\* De octubre a junio período lectivo

### Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8

Atocha	Cercedilla	Cercedilla	Tablada	Gudillos	San Rafael	El Espinar	Los Angeles	Otero Herreros	Ortigosa del Monte	Navas de Riofrío	Segovia	
8:30	9:45	7:00	7:05	7:11	7:14	7:19	7:22	7:29	7:37	LMXJV (1)		
9:00	10:21	9:47	9:52	9:58	10:01	10:06	10:09	10:16	10:24	SD (2)		
10:01	11:21	11:32		11:42	11:45	11:50	11:53	12:00	12:08	SD (2)		
11:01	12:22	12:30	12:37	12:41	12:44	12:48	12:52	12:59	13:07	LMXJV (1)		
12:01	13:20	13:32	13:37	13:43	13:46	13:51	13:54	14:01	14:09	SD (2)		
15:01	16:25	17:00		17:10	17:13	17:18	17:21	17:28	17:37	V (3)		
15:31	16:55	17:32		17:42	17:45	17:50	17:53	18:00	18:08	SD (2)		
16:01	17:20	20:00	20:05	20:08	20:11	20:14	20:19	20:22	20:27	20:30	20:38	LMXJV (1)
18:01	19:22	20:32	20:37	20:40	20:43	20:46	20:51	20:54	20:59	21:02	21:10	SD (2)

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

### Autobuses entre Segovia y Zarzuela del Pinar

Zarzuela del Pinar - Segovia			
	De lunes a viernes	Sábados	Domingos y festivos
Zarzuela del Pinar	7:15	7:30	17:00
Fuentepelayo	7:20	7:35	17:05
Aguilafuente	7:25	7:40	17:10
Sauquillo de Cabezas	7:30	7:45	17:15
Turégano	7:35	7:50	17:20
Torreiglesias	7:40	7:55	17:25
Losana de Pirón	7:45	8:00	17:30
Adrada de Pirón	7:50	8:05	17:35
Brieva	7:53	8:08	17:38
Basardilla	7:55	8:10	17:40
Torrecañaballeros	8:00	E1	E1
Tizneros	8:05	---	---
Espirdo	8:10	---	---
Segovia	8:20	8:30	---
Segovia - Zarzuela del Pinar			
	De lunes a jueves	Viernes	
Segovia	13:00	16:45	
Torrecañaballeros	13:15	E2	E3
Basardilla	13:20	17:05	
Brieva	13:25	17:10	
Adrada de Pirón	13:30	17:15	
Losana de Pirón	13:35	17:20	
Torreiglesias	13:40	17:25	
Turégano	13:45	17:30	
Sauquillo de Cabezas	13:50	17:35	
Aguilafuente	13:55	17:40	
Fuentepelayo	14:00	17:45	
Zarzuela del Pinar	14:05	17:50	

E1. Enlace con el servicio 8:00 Torrecañaballeros - Madrid  
E2. Enlace con el servicio 11:30 Madrid - Torrecañaballeros  
E3. Enlace con el servicio 15:30 Madrid - Torrecañaballeros  
E5. Enlace con el servicio 20:00 Madrid - Torrecañaballeros

Madrid - Torrecañaballeros				
	De lunes a jueves	Viernes	Sábados	Domingos y festivos
Madrid	11:30	15:30	18:30	10:30
P. Navacerrada	12:20	16:20	19:20	11:20
Valsain (Cruce)	12:40	16:40	19:40	11:40
San Ildefonso	12:45	16:45	19:45	11:45
Torrecañaballeros	13:00	E4	E4	12:00

Torrecañaballeros - Madrid			
	De lunes a sábados	Domingos y festivos	
Torrecañaballeros	8:00	18:00	
San Ildefonso	8:30	18:15	
Valsain (Cruce)	8:35	18:20	
P. Navacerrada	8:55	18:40	
Madrid	9:45	19:30	

E4. Enlace con el servicio Torrecañaballeros - Zarzuela

### Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8

Segovia	Navas de Riofrío	Ortigosa del Monte	Otero Herreros	Los Angeles	El Espinar	San Rafael	Gudillos	Tablada	Cercedilla	Cercedilla	Atocha	
LMXJV (1)	7:50	7:58	8:01	8:06	8:09	8:14	8:17	8:19	8:22	8:28	8:35	9:50
SD (2)	10:50	10:58	11:01	11:06	11:09	11:14	11:17	11:19	11:22	11:28	11:35	12:49
SD (2)	12:50	12:58	13:05	13:08	13:13	13:16				13:26	13:35	14:50
DIARIO	14:50	14:58	15:05	15:08	15:13	15:16				15:27	16:05	17:20
											16:35	17:50
V (3)	17:50	17:58	18:05	18:08	18:13	18:16				18:26	18:35	19:50
SD (2)	18:50	18:58	19:05	19:08	19:13	19:16				19:26	19:03	20:20
											19:33	20:51
LMXJV	20:50	20:58	21:05	21:08	21:13	21:16				21:27	20:35	21:50
SD (2)	21:20	21:28	21:35	21:38	21:43	21:46				21:57	21:35	22:00
											21:58	23:08

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

#### Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

## Agencia Funeraria Santa Teresa



#### TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810



# sorteos sms adelantado

## teatro



Gana 1 entrada para asistir, dentro de la XVI Muestra Provincial de Teatro, a la representación de "EL NEGOCIO DEL AÑO"

Autor: La Hacendada. Cía: La Hacendada, Cabezuela  
2 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO NEGOCIO al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 31 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de la XVI Muestra Provincial de Teatro, a la representación de "LA DAMA BOBA"

Autor: Lope de Vega. Cía: La Mina Teatro, Carbonero el Mayor  
3 de noviembre • 19:00 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO DAMA al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 31 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir al Concierto de Música Clásica de los

### ALUMNOS DESTACADOS DEL CONSERVATORIO

Programa: Sociedad Filarmónica de Segovia  
6 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO ALUMNOS al 27775**

Fecha del sorteo: Miércoles 6 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles

## salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



Senso Fisioterapia  
Ctra. de Villacastín, 24  
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 5 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

## gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de

El Asador de Segovia

Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)

Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 5 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

## cine

Gana 1 entrada doble para asistir a la película que desees en las Salas de Cines Luz de Castilla



envía **ADELANTADO CINE al 27775**

Fecha sorteo: Martes 5 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10 dobles.  
Entrada válida de lunes a jueves, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

## fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de LIGA NACIONAL DE FÚTBOL SALA - SEGUNDA DIVISIÓN entre

Segovia Futsal- L'Hospitalet BellSport

Sábado 16 de noviembre • Pabellón Pedro Delgado

envía **ADELANTADO CAJA al 27775**

Fecha sorteo: Viernes 15 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 5 (una por ganador)

# ANUNCIOS BREVES



# 921 46 12 12

### EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

### POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

### POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

### TRABAJO

**NECESITAMOS VENDEDORES** Euroboleto para Segovia. Teléfono: 921461307. C/Juan Bravo, 6.

### VENTAS

**URGE VENDEN** uva tempranillo en viñas en Cuellar. 665699768. 921142279

### ALQUILERES

**SE ALQUILA** precioso apartamento (57,7 m²) junto a la Plaza Mayor. Reformado y en perfecto estado. 1 dormitorio, amplio salón, cocina y cuarto de baño. Tlf. 626961528

**SE ALQUILA:** chalet seminuevo en Bernuy de Porreros. 175,50 m², garaje, jardín, dos baños y un aseo, tres dormitorios, cocina completa y amplia zona de estar y comedor. 400 €/mes. Contacto: 639314535.

### RELAX

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812.

**MOMENTOS DE** sexo pasional. Rubia 635524542. Morena 635530683.

**NICOLL 20** años. Cuerpo Playboy. 130 pecho. Viciosa. Morbosa. 603706019.

**ANDREA TREINTAÑERA.** Culona. Pechugona. Besucona. Viciosa. Morbosa. Francés saboreado. 634209341.

**CUATRO AMIGAS:** Amanda 611270817. Aleska 622300495. Guisel 615714518. Bianca 622300634.

### CONTACTOS

**FINAL FELIZ GRATIS** 921406807.

**MUJERES LIBERALES** quedarían con hombres para sexo ocasional. Gratifican. 650043671.

### LINEA ERÓTICA



### TAROT



**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

## ganadores sorteos sms adelantado

### TEATRO JUAN BRAVO

1º Ciclo de Jazz, a la actuación de "Laukote Jazz"

- Milagros Martín Garrido.
- Daniel Spallina.

"La sombra del Tenorio"

- Isidoro Otero Merino.
- Inmaculada Santibáñez Jiménez.

## PRÓXIMA INAUGURACIÓN



EL THEMPLO  
chill-art BAR

RINDE CULTO EN EL THEMPLO

C/ORTIZ DE PAZ, 8. 40005 SEGOVIA



921471474

REBAJAS 65% DESCUENTO

SUPER OFERTA

RESIDENCIAL



LOCALES

de hasta 338 m² con PARCELA

junto a la ctra. nacional CL-601

179.999 €

a 533 €/m² con parcela



MAXIMA CALIDAD  
C/Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO

arco-ramirez.com

# AGENDA 42

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**26** de octubre de 2013  
faltan 66 días para final de año.

**SANTORAL:** Gaudioso, Rústico, Felicitísimo, Luciano.

## ACTIVIDADES

### Teatro

La compañía Morfeo Teatro representa hoy en el Teatro Juan Bravo de Segovia a las 20,30 horas "La sombra del Tenorio", una de las obras más conocidas y celebradas de José Luis Alonso de Santos, una pieza teatral, ya un hito en los escenarios españoles.

**TEATRO JUAN BRAVO**  
<segovia>

### Paseos teatralizados

La Diputación Provincial de Segovia ha organizado para hoy y mañana el tercer paseo teatralizado, en esta ocasión por Santo Domingo de Pirón. Esta actividad se incluye en el programa de rutas "Al paso de 90 varas castellanas", por las cañadas a su paso por la provincia de Segovia. La salida será a las 11 horas desde la plaza del Ayuntamiento de Torrecaballeros.

**PLAZA DEL AYUNTAMIENTO**  
<torrecaballeros>

### Teatro

La X Muestra de Teatro de San Cristóbal de Segovia ofrece hoy a las 18,30 horas la representación de "Cuentamos...ii contigo!!", a cargo de la compañía de Segovia El sombrero de la memoria. Está dirigida a un público infantil.

**CENTRO DE USOS MÚLTIPLES**  
<san cristóbal de segovia>

### Cuentacuentos

La compañía Saltatium presenta hoy a las 12 horas sus cuentacuentos en la biblioteca municipal del

## EXPOSICIÓN



**La Academia de San Quirce, en el Torreón.** Las Salas de las Caballerizas del Torreón de Lozoya acogen la colección artística de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce. Pinturas, esculturas, grabados y dibujos recogen la historia de San Quirce. (Foto: KAMARERO)

Real Sitio. El aforo es limitado para 30 niños, con edades comprendidas entre 9 y 12 años.

**BIBLIOTECA MUNICIPAL**  
<real sitio de san ildefonso>

### Curso de ópera

Hoy a partir de las 10,30 horas, curso de ópera "Puccini y los veristas italianos". Dirigido a todos aquellos que quieran aprender a disfrutar de la ópera o aumentar sus conocimientos. Lugar: salón de actos del Club de Campo El Tiro

**CLUB DE CAMPO EL TIRO**  
<real sitio de san ildefonso>

### Concierto

El Teatro Bretón de Sepúlveda acoge hoy a las 20,30 horas un concierto de la orquesta de plectro y guitarras Cuerda para rato, en una actuación

solidaria y desinteresada a favor de la Residencia de ancianos de la localidad. El precio de la entrada es de 5 euros.

**TEATRO BRETÓN.**  
<sepúlveda>

### Actividad familiar

Mañana domingo 27 de octubre el Museo de la Moneda acoge a las 11,30 horas Cuentacuentos "Leyendas de Leyenda", dentro del primer Ciclo de la Real Casa de la Moneda. Se trata de una divertida e interactiva narración para acercarse al mundo de la numismática.

**MUSEO DE LA MONEDA**  
<segovia>

### Pasacalles

Mañana domingo 27 de octubre a partir de las 12 horas tendrá lugar

un pasacalles dese la Iglesia de San Millán hasta la Plaza Mayor, dentro del programa festivo de San Frutos. A las 13 horas habrá una degustación de productos de la tierra, ofre-

cida por la asociación Andrés Laguna.

**PLAZA MAYOR**  
<segovia>

### Excursión

Mañana domingo 27 de octubre tendrá lugar un paseo micológico por el entorno de Valsaín, organizado por el Ceneam. La duración aproximada será de unas cuatro horas, y se trata de un excursión de iniciación al conocimiento de los hongos de Valsaín.

**CENEAM**  
<valsaín>

### Concierto

Mañana domingo 27 de octubre, dentro de la programación musical de Patrimonio Nacional, habrá un concierto de Anna Moroz (mezzosoprano), Juan David González (barítono) y Madalit Lamazares (piano) en la Casa de las Flores.

**CASA DE LAS FLORES**  
<real sitio de san ildefonso>

## Convocatorias

### Necesidades educativas especiales

Edetil tiene abierto el plazo de inscripción para realizar un curso de monitor especialista en personas con

**BODAS**

- Jardines en un entorno natural
- Salones con una exquisita decoración
- Hotel Rural con encanto
- Organización de todos los detalles de la boda

**La Finca de Duque**

**GRUPO JULIANDUQUE**

Ctra. de Soria, Km 172  
Sotosalbos (Segovia)

**921 403 013 616 908 577**

[www.lafincadeduque.es](http://www.lafincadeduque.es)

## EXPOSICIONES

### SEGOVIA

#### BAR RUBÍ

El pintor Fernando Ortega expone su colección de cuadros en óleo sobre lienzo "Miradas".

Hasta el 30 de noviembre.

#### BAR SANTANA

"Peces", exposición de cerámica de Miguel Ángel Fernández Molinero.

Hasta el 31 de octubre.

#### CASA DE LA MONEDA

La Real Casa de la Moneda acoge la exposición "Félix Candela, la conquista de la esbeltez", que podrá visitarse en la sala de la Fundición que pretende ser un homenaje al arquitecto como uno de los más destacados protagonistas de la Aventura Laminar de la Arquitectura Moderna.

Hasta el 5 de enero de 2014. La entrada será gratuita, en el horario de apertura de miércoles a domingo, de 10 a 18 horas.

#### CALLE JUAN BRAVO

El artista Diego Carmona exhibe en 'Montón de trigo montón de paja' dos series producidas en este mismo año. La primera formada por catorce obras se titula 'Aque-

llos palos llenos de pintura'. La segunda está compuesta por paisajes solitarios y silenciosos de diversos paisajes.

Hasta el 10 de noviembre. C/ Juan Bravo, 21.

#### CASA DE LOS PICOS

Grabados sobre El Buscón de Blanco.

Calle Real. Hasta el 2 de noviembre

#### DIPUTACIÓN PROVINCIAL

Exposición 'Tras la huella de los neandertales. Desenterrando a los primeros segovianos'. Paneles informativos, audiovisual y material hallado en excavaciones.

Hasta el 31 de octubre.

#### LA ALHÓNDIGA

Muestra 'Por un no sé qué', del artista segoviano Jesús González de la Torre.

Hasta el 7 de noviembre. (Plz. de La Alhóndiga, s/n).

#### MERCARTE

Colección de óleos de Marisa Lázaro Fernández en las galerías del mercado municipal de La Albuera.

Hasta el 16 de noviembre. La Albuera.

#### MUSEO E. VICENTE

Exposición permanente de dibujos y collages de Esteban Vicente y la muestra 'Del futuro al pasado. El Museo del Prado visto por los artistas españoles contemporáneos', comisariada por Francisco Calvo Serraller, que reúne 72 obras de 24 artistas de diferentes generaciones, estilos y técnicas que han entablado un íntimo y fructífero diálogo con el arte del pasado atesorado en el Prado.

Hasta el 29 de octubre. Jueves y viernes: de 11 a 14 h. y de 16 a 19h. Sábados: de 11 a 20 h. Domingos y festivos: de 11 a 15 h. Entrada gratuita para desempleados, menores de 18 años, mayores de 65, Amigos del Museo y miembros del ICOM y de la FEAM.

#### MUSEO PALACIO EPISCOPAL

Colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia y visita a las dependencias del Palacio Episcopal.

De lunes a viernes de 10 a 19 hora. Sábados y domingos de 10.00 a 21.00 horas.

#### MUSEO DE SEGOVIA

El lienzo 'Conversion de San Pablo', del pintor Francisco Camilo, es la pieza elegida del mes de octubre en el Museo de Segovia.

Hasta el 30 de octubre.

#### PALACIO DE QUINTANAR

Exposición 'Arquitectura china 2013' de Fang Zhenning.

Hasta el 26 de noviembre.

#### MESÓN EL PARRAL

Muestra 'Fauna de Segovia', con fotos de los socios de la Sociedad Española de Ornitología de Segovia.

Hasta el 29 de octubre. Ezequiel González 38.

#### MUSEO RODERA ROBLES

Exposición-homenaje al fotógrafo segoviano José María Heredero. En la muestra "José María Heredero, fotógrafo segoviano y personaje del siglo XX" se puede ver una selección de 45 fotografías realizadas por él, algunas de ellas muy poco conocidas, así como una selección de recuerdos de sus facetas como acuarelista, dibujante o deportista.

Hasta el 30 de octubre. c/ San Agustín, 12.

#### SALA EX.PRESA

El miércoles día 23, inauguración de la exposición itinerante 'La Residencia de Estudiantes'.

Hasta el 10 de noviembre.

#### TORREÓN DE LOZOYA

Las Salas de las Caballerizas del Torreón acogen la Colección Artística de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce.

Hasta el 30 de noviembre.

#### SALA EXPRESA 2

La sala Expresa 2 de la Cárcel de Segovia inauguró ayer la exposición de la Residencia de Estudiantes, que se podrá ver en horario de martes a viernes, de 18 a 21 horas, sábados y festivos de 12 a 14 horas y de 18 a 21 horas y domingos de 12 a 14 horas.

Hasta el 10 de noviembre.

### PROVINCIA

#### LA LASTRILLA

Muestra de caricaturas del artista segoviano David Duque.

Hasta el 31 de octubre. Librería Atenea de El Sotillo.

#### CANTALEJO

Francisco Javier Heras Mahedero expone en el Museo del Trillo de Cantalejo la colección "Buscando" que reúne obras de pintura, escultura y diseño. Se podrá visitar en horario de 19 a 21 horas

Hasta 11 de enero de 2014 en el Museo del Trillo. Horario de 19 a 21h.

### REAL SITIO

Muestra 'Fracciones', del escultor, pintor y dibujante Evaristo Bellotti.

Museo Tecnológico del Vidrio. Hasta el 15 de diciembre.

Exposición de P. Bezanes, artista ovetense muy vinculado a Las Navillas (Segovia).

Galería de arte Zaca. Hasta el 27 de octubre.

### TIZNEROS

El centro de turismo rural acoge la exposición de pintura 'Muros de Papel' de Jesús Santos.

Hasta el 31 de octubre.

### VALVERDE DEL M.

Exposición del II Concurso Nacional de Escultura Reciclada de materiales de construcción, organizado por AR Los Huertos Planta de Reciclaje.

Hasta el 15 de enero. Polígono Industrial Nicomedes García. Nave E.

### TORRECABALLEROS

La Galería del Rancho acoge desde hoy y hasta el 24 de noviembre la exposición Jardines compartidos, Alkilmia, de Patricia de Azcárate y Carlos de Paz. La inauguración será hoy a las 13 horas.

Hasta el 24 de noviembre. Galería del Rancho de Torrecaballeros. Sábados, de 12 a 21 horas, y domingos de 12 a 18 horas.

**FARMACIAS**

**Día 26 de octubre**

**Segovia**

HOY: **Día y noche:** Farmacia Álvarez Herranz, Muerte y Vida 2.

**Mañana:** Farmacia García Carretero, Cervantes 27 (junto al Acueducto).

► **El Espinar:** Farmacia en c/ Marqués Perales.

► **Otras localidades:** Las 24 horas las farmacias de Cantalejo, La Granja y San Esteban de Gormaz (Soria).

**De 10,00 a 22,00 h:** Ayllón y Pedraza.

**De 10,00 a 20,00 horas,** Zarzuela del Pinar, Santiuste y Villacastín.

necesidades educativas especiales, que se realizará en dos fines de semana del 13 al 22 de diciembre. Para realizar este curso es necesario tener 18 años y el título de monitor o coordinador de ocio y tiempo libre. Más información, tlf.: 921461177 y 650414740 o en [www.edetil.org](http://www.edetil.org).

**EDETIL SEGOVIA**  
<segovia>

**Matrícula en la UNED**

La Uned amplía su plazo de matrícula para los Grados hasta el 8 de noviembre. El plazo para el Centro Universitario de Idiomas a Distancia finaliza el 4 de noviembre y el 28 de octubre acaba el de para los cursos de acceso para mayores de 25 y 45 años.

**UNED**  
<segovia>

**Vacunas**

La Junta de Castilla y León ha puesto en marcha la campaña autonómica 2013 de vacunación frente a la gripe y al neumococo, que se desarrollará hasta el 29 de noviembre. El acceso a la vacunación de las personas a las que su médico así se lo recomienda será, generalmente, a través de los centros de salud o consultorios locales y siempre a través de la oportuna petición de cita previa que ya se puede solicitar.

**CENTROS DE SALUD**  
<segovia y provincia>

**Salas de estudio**

Las salas de estudio de San José, San Lorenzo y La Albuera reabren sus puertas con el inicio del curso escolar. Para más información tlf.: 921419842.

**VARIOS LUGARES**  
<segovia>

**Esclerosis múltiple**

La Asociación Segoviana de Esclerosis Múltiple organiza: los lunes, hidroterapia; talleres de relajación, los martes; yoga, los miércoles; y tertulias, los primeros jueves de cada mes. Los servicios habituales se realizarán previa petición de hora. Más información, tifs.: 921423758 y 620607860.

**AVD. CONSTITUCIÓN, 17**  
<segovia>

**CINE**



**Centro C. Luz de Castilla**

Tel. 902 46 32 69  
[www.cinesluzdecastilla.com](http://www.cinesluzdecastilla.com)  
Programación del 25 de octubre al 30 de octubre  
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

TODOS LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS

**INSIDIOUS CAPÍTULO 2**  
(DIGITAL)  
De V a D: 18:00 - 20:15 - 22:30  
De L a X: 18:00 - 20:15 - 22:30

**LA VIDA DE ADÈLE**  
(DIGITAL)  
De V a D: 18:00 - 21:30  
De L a X: 18:00 - 21:30

**TURBO**  
(DIGITAL)  
De V a D: 18:00 - 20:00  
De L a X: 18:00 - 20:00

**CAPITÁN PHILIPS**  
(DIGITAL)  
De V a D: 17:45 - 20:00 - 22:30  
De L a X: 20:00 - 22:30

**EL QUINTO PODER**  
(DIGITAL)  
De V a D: 18:00 - 20:00  
De L a X: 20:00

**El mayordomo**  
(DIGITAL)  
De V a D: 20:00 - 22:30  
De L a X: 20:00 - 22:30

**Prisioneros**  
(DIGITAL)  
De V a D: 20:30 - 22:00  
De L a X: 22:00

**El médico alemán**  
(DIGITAL)  
De V a D: 18:00  
De L a X: 18:00

**La Gran Familia Española**  
(DIGITAL)  
De V a D: 20:15 - 22:30  
De L a X: 18:00

**Zipi y Zape**  
(DIGITAL)  
De V a D: 18:00  
De L a X: 18:00

**Las Brujas de Zugarramurdi**  
(DIGITAL)  
De V a D: 22:30  
De L a X: 22:30

**ARTE7**



**C/ Dámaso Alonso, 54** (Nueva Segovia)

Tel. 921 43 21 28  
[artesiete.org](http://artesiete.org)  
Programación del 25 de octubre al 30 de octubre  
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

**GRAN PIANO**  
3D  
Todos los días: 18:00 - 20:30 - 22:30  
Viernes y sábado: 00:15

**INSIDIOUS 2**  
Digital 2D  
Todos los días: 18:20, 20:20 y 22:20  
Viernes y sábado: 00:20

**EL CAPITÁN PHILIPS**  
Digital 2D  
Todos los días: 18:00 - 20:00, 22:25  
Viernes y sábado: 00:40

**GRAVITY**  
3D  
Todos los días: 20:20, 22:20  
Viernes y sábado: 00:20

**ZIPI Y ZAPE Y EL CLUB DE LA CANICA**  
Todos los días: 18:10

**Cuestión de tiempo**  
Digital 2D  
Todos los días: 18:00 - 20:05 - 22:15  
Viernes y sábado: 00:30

**El Mayordomo**  
Digital 2D  
Todos los días: 17:40 - 20:00 y 22:20  
Viernes y sábado: 00:40

**TURBO**  
Digital 2D  
Todos los días: 18:15 - 20:15

**Las Brujas de Zugarramurdi**  
Todos los días: 22:15  
Viernes y sábado: 00:30

**CINE AVENIDA**  
PROGRAMACIÓN DE OTOÑO  
**C/ Escuelas, 7**  
Tel. 983 605 004  
Del 25 al 28 de octubre

Trabajamos día a día con una **ILUSIÓN:**  
Compartir **CONTIGO,**  
la información de Segovia

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
El diario de los segovianos

**MONUMENTOS**

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CASA DE LA MONEDA** Centro de Interpretación del Acueducto. Tlf.: 921475109. [casademonedat@turismodesegovia.com](mailto:casademonedat@turismodesegovia.com). De miércoles a domingo de 10.00 a 18.00 h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Azoguejo, 1. Tlf.: 921 466720. e-mail: [info@turismodesegovia.com](mailto:info@turismodesegovia.com). Todos los días de 10.00 a 18.30 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** c/ Judería Vieja, 12. Tlf. 921 462396. e-mail: [juderia@turismodesegovia.com](mailto:juderia@turismodesegovia.com). Todos los días de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 10 y 11.30, 16.15 y 17.45 h.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

**MUSEO RODERA-ROBLES** De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tifs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** c/ Desamparados. Tlf. 921 46 03 77. De miércoles a domingo, de 11,00 a 13,30 h. y de 16,00 a 18,00 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (y acceso al adarve de la muralla). Plz. Socorro. Tlf.: 921461297. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 horas.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco). Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h.

**Cursos y Talleres para niños y adultos**

**Arte ~ Sol**  
Ideas Creativas

Manualidades Artesanía  
Venta de producto

Celebra el cumpleaños de tus hijos con nosotros con una merienda y una manualidad

C/José Zorrilla, 112. Telf. 921 44 28 68 - 692 31 81 35

**MALLAS CASTILLA LEON**

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1  
Telf. 921 44 15 80

Fábrica de Mallas Cercados en General Ferretería Industrial Alquiler y venta de Remolques y Vans

Todo para la Construcción Alquiler de maquinaria Tienda Hípica

**CERRAMIENTOS**  
Más de 50 años de experiencia nos avalan

**LOS MEJORES PRECIOS**

visite: [www.mallascastillaleon.com](http://www.mallascastillaleon.com)

AGENDA SOCIAL



**BODAS DE ORO.** Hoy celebran sus bodas de oro **Anastasio** y **Nieves**. Vuestra familia os desea que paséis un gran día.



**QUINTOS DE TURÉGANO.** El pasado 19 de octubre, los quintos de Turégano de 1963 celebraron sus 50 años de vida, con una misa, visita guiada al Castillo y un comida en el restaurante El Zaguán. Damos gracias a Pablo y Juan por lo bien que lo organizaron todo.



**FANS DE BUSTAMANTE.** El cantante cántabro David Bustamante dio sobradas muestras de su simpatía en Pedraza, mientras rodaba el anuncio de la Lotería de Navidad, y no tuvo inconveniente en posar con dos de sus jóvenes fans de Pedraza a la entrada de la hospedería en la que se alojaba.

FOTOGRAFÍAS AGENDA SOCIAL

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.002-Segovia, o al correo electrónico: [adelantado@eladelantado.com](mailto:adelantado@eladelantado.com).

Las copias fotográficas no se devolverán. No son válidas fotocopias y, en el caso de las digitales, deben tener una resolución de, al menos, 150 kb.

Este servicio es gratuito.



**MÁS DE TURÉGANO.** La suerte de la Lotería llega a Turégano de la mano de estos dos calvos, con el baile espectáculo que dedicaron a sus quintos de 1963, el pasado día 19 de octubre. Seguid así, **Juan** y **Perico**.



**Nuestro Objetivo: MANTENER SU SALUD**

Centro Dental  
**e boca**

**¿SABÍAS QUE...?**

- Una correcta salud bucodental favorece el desarrollo normal del embarazo?
- La enfermedad periodontal no tratada aumenta el riesgo partos prematuros?
- La lactancia materna a demanda es fundamental para el correcto desarrollo de la boca?
- Las bacterias responsables de la caries del niño proceden de la boca de la madre?

**CUIDADOS DENTALES DURANTE EL EMBARAZO Y DE 0 A 3 AÑOS**

RESOLVEMOS TUS DUDAS SOBRE SALUD BUCODENTAL

- ¿Mamar provoca caries?
- ¿El fluor es imprescindible?
- ¿Con qué edad se debe empezar a ir al dentista?
- ¿Mi dieta (la de mis hijos) es cariogénica?

ADOPCIÓN DE MEDIDAS PREVENTIVAS INDIVIDUALIZADAS SEGÚN EL RIESGO



Avda. Vicente Aleixandre, 23. Telf. 921 41 22 71  
Nueva Segovia. BUS: Línea 4 (circular) - Línea 5  
Nº de Registro Sanitario 40-C251-0029

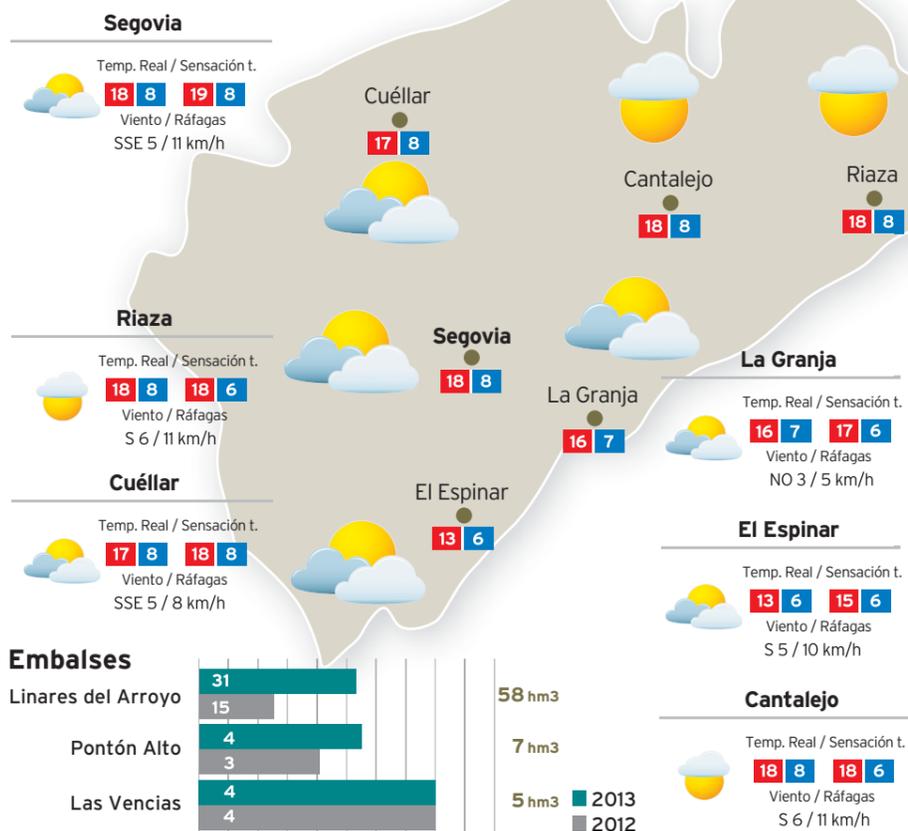
# EL TIEMPO



**BonoAVE.**  
Diez viajes durante cuatro meses con el 35% de descuento.

[www.renfe.com](http://www.renfe.com)  
**902 320 320**

## Hoy en Segovia



## Hoy en Castilla y León

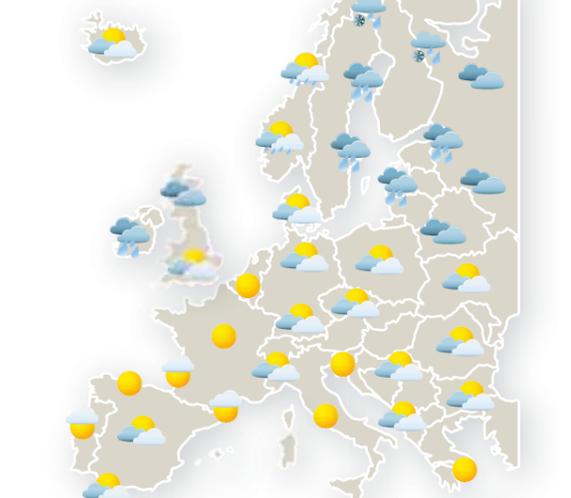
INTERVALOS NUBOSOS CON PROBABILIDAD DE PRECIPITACIONES DÉBILES O LOCALMENTE MODERADAS, OCASIONALMENTE TORMENTOSAS. PROBABILIDAD DE BRUMAS Y NIEBLAS MATAINALES. TEMPERATURAS MÍNIMAS EN LIGERO A MODERADO DESCENSO Y MÁXIMAS SIN CAMBIOS. VIENTOS FLOJOS, VARIABLES.



## Hoy en España



## Hoy en Europa



## Próximos días en la provincia

	Domingo (70% fiabilidad)	Lunes (60% fiabilidad)	Martes (50% fiabilidad)
<b>Segovia</b>	Temp. Real / Sensación t. 19 6 / 21 6 Viento / Ráfagas SSO 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 20 5 / 20 5 Viento / Ráfagas SO 8 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 11 1 / 10 1 Viento / Ráfagas N 8 / 14 km/h
<b>Cantalejo</b>	Temp. Real / Sensación t. 19 8 / 20 5 Viento / Ráfagas SSO 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 20 5 / 20 3 Viento / Ráfagas SO 10 / 18 km/h	Temp. Real / Sensación t. 11 0 / 9 1 Viento / Ráfagas N 10 / 14 km/h
<b>Cuéllar</b>	Temp. Real / Sensación t. 18 9 / 18 7 Viento / Ráfagas SSO 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 14 3 / 13 3 Viento / Ráfagas OSO 11 / 23 km/h	Temp. Real / Sensación t. 11 2 / 9 2 Viento / Ráfagas NNE 10 / 16 km/h
<b>El Espinar</b>	Temp. Real / Sensación t. 15 7 / 17 6 Viento / Ráfagas SSO 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 15 3 / 15 1 Viento / Ráfagas OSO 8 / 18 km/h	Temp. Real / Sensación t. 7 0 / 6 -3 Viento / Ráfagas N 11 / 18 km/h
<b>La Granja</b>	Temp. Real / Sensación t. 19 8 / 19 5 Viento / Ráfagas SO 6 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 15 3 / 15 2 Viento / Ráfagas OSO 13 / 24 km/h	Temp. Real / Sensación t. 11 -2 / 9 0 Viento / Ráfagas NNE 6 / 10 km/h
<b>Riaza</b>	Temp. Real / Sensación t. 19 8 / 20 5 Viento / Ráfagas SSO 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 20 5 / 20 3 Viento / Ráfagas SO 10 / 18 km/h	Temp. Real / Sensación t. 11 0 / 9 1 Viento / Ráfagas N 10 / 14 km/h

### BONOLOTO

Lunes 21 de octubre  
9 - 28 - 29 - 38 - 44 - 47  
Complem. 13 - R: 5

Martes 22 de octubre  
20 - 31 - 34 - 38 - 41 - 49  
Complem. 25 - R: 1

Miércoles 23 de octubre  
4 - 13 - 15 - 25 - 34 - 37  
Complem. 17 - R: 5

Viernes 25 de octubre  
10 - 11 - 12 - 21 - 28 - 30  
Complem. 46 - R: 8

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 24 de octubre  
10 22 34 37 38 47  
Complem. 18 Reintegro 9

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 19 de octubre  
20 22 29 32 45 48  
Complem. 37 Reintegro 8

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 20 de octubre  
22 33 34 38 52  
Nº Clave (Reintegro) 6

### EUROMILLONES

Martes 22 de octubre  
29 - 33 - 39 - 41 - 44  
Estrellas 11 - 9

Viernes 25 de octubre  
2 - 3 - 10 - 31 - 38  
Estrellas 6 - 10

### EL 7/39

Jueves 24 de octubre  
6 16 17 22 27  
30 35 Reintegro 7

Domingo 20 de octubre  
4 10 18 19 25  
34 39 Reintegro 7

### ONCE

Viernes 25 de octubre  
Serie: 118 **88060**

Número: 19298 Serie: 062 / Número: 23792 Serie: 056  
Número: 30393 Serie: 108 / Número: 50174 Serie: 083  
Número: 55301 Serie: 062 / Número: 75955 Serie: 007  
Número: 19867 Serie: 044 / Número: 89697 Serie: 016  
Número: 92701 Serie: 128

**Jueves** 24 de octubre **95788**

**Miércoles** 23 de octubre **32233**

**Martes** 22 de octubre **70681**

**Lunes** 21 de octubre **41822**

**Domingo** 20 de octubre **88672**

**Sábado** 19 de octubre **39898**

### SUPER ONCE DE LA ONCE

Viernes 25 de octubre

04	10	24	25	27
28	37	38	40	46
49	52	57	58	60
63	64	75	76	78

[www.segopi.es](http://www.segopi.es)

## SUELOS LAMINADOS NATURALES y EXOTICOS

**Comercial González**

C/ Guadarrama, 11 - 40006 Segovia

Necesitamos tu Sangre



Venite a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

**| AUDIENCIAS JUEVES |**

La serie de La 1 subió, el concurso de Antena 3 fue segunda opción y mandó en el late night. El programa de Telecinco *Hay una cosa que te quiero decir* se resintió al igual que *Encarcelados* en La Sexta (7,5%).

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. ÁGUILA ROJA	4.095.000	21,4%	TVE
2. TU CARA ME SUENA	2.807.000	19,4%	ANTENA 3
3. EL HORMIGUERO	2.733.000	14,1%	ANTENA 3
4. TELEDIARIO 2	2.591.000	14,5%	TVE 2
5. INFORMATIVOS T5 (21H)	2.320.000	13,9%	TELECINCO

**| SHARE Y BREVES |**

**21,4%**  
ÁGUILA ROJA

Peter Vives, que se ha incorporado al reparto de la serie hasta el final de la temporada dando vida al valeroso y cortés oficial inglés, reportó a la serie el *minuto de oro* a las 23,40 horas, con 4.443.000 espectadores y un 24,7% de cuota de pantalla.



**TVE rinde homenaje a Manolo Escobar en 'Cine de Barrio'**



El espacio cinematográfico emite la comedia musical *Juicio de faldas*, un filme de finales de los sesenta, protagonizado por Manolo Escobar y Concha Velasco, presentadora del espacio. Ambos trabajaron juntos en varias cintas. **TVE 1. 19,00 HORAS**

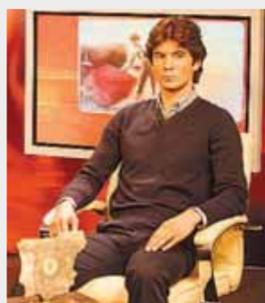
**Edición especial de 'Tiki Taka' por el Barça-R. Madrid**

El programa deportivo dirigido y presentado por Felipe de Campo ofrece las primeras imágenes en abierto del gran duelo deportivo y conectará en directo con el Camp Nou para emitir las reacciones de los protagonistas. A medianoche retomará su edición habitual. **CUATRO. 19,45 HORAS**



**El torero charro Juan del Álamo acude a 'Grana y oro'**

Carlos Santoyo entrevista al matador de toros salmantino Juan del Álamo, que esta temporada ha tenido actuaciones destacadísimas, sobre todo en Madrid, donde cortó tres orejas. **LA 8. 16,00 HORAS**



**Odisea estrena 'Life in a day: Japón', un retrato de los nipones**

El canal emite este experimento cinematográfico apadrinado por el productor Ridley Scott que recoge las vivencias, acciones cotidianas y curiosidades que grabaron cientos de japoneses en un mismo día. **ODISEA. 23,00 HORAS**



**tve1**

- 06:00 Noticias 24 horas
- 09:35 Comando actualidad
- 10:40 Lo que hay que ver
- 11:00 Uno de los nuestros
- 13:00 Cocina con Sergio. Gastronomía
- 13:30 Audiencia abierta
- 14:00 Solo moda en La 1
- 14:30 Corazón. Crónica social
- 15:00 Telediario 1
- 15:40 El tiempo
- 16:00 Sesión de tarde. *Absolución*
- 17:30 Sesión de tarde. *Papá canguro*
- 19:00 Cine de barrio. *Juicio de faldas*
- 21:00 Telediario 2. Incluye El Tiempo
- 22:00 Uno de los nuestros
- 23:50 Informe Semanal
- 00:40 Nuestro cine. *Mar adentro*
- 02:40 TVE es música

**tve2**

- 08:00 Los conciertos de La 2
- 09:40 Agrosfera
- 10:30 España en Comunidad
- 11:00 En lengua de signos
- 11:30 Piensa en positivo
- 12:00 Burgos, la tierra tal como era
- 12:30 La fábrica de ideas
- 13:00 Documental
- 14:00 Tendido cero
- 15:05 Ruta Quetzal
- 15:35 Saber y ganar fin de semana
- 16:15 Grandes documentales
- 17:10 Documental
- 18:05 Ventana al mundo
- 19:00 Días de cine
- 20:00 La mitad invisible
- 20:30 Gala clausura Festival de Valladolid
- 21:30 Varg Veum
- 22:55 La noche temática. *Control tecnológico*
- 01:20 La casa encendida
- 01:50 La Sala



- 06:00 Minutos musicales
- 07:30 Fórmula 1 2013 GP India Libres 3
- 08:30 Los más...
- 10:00 Fórmula 1 2013 GP India Clasificación
- 11:45 Tu cara me suena
- 14:00 Los Simpson
- 15:00 Noticias
- 15:45 El tiempo
- 16:00 Multicine. *El desprecio*
- 17:45 Multicine. *Peligrosa tentación*
- 19:20 Multicine. *Perseguida*
- 21:00 Antena 3 Noticias
- 21:40 Deportes
- 21:55 El tiempo
- 22:10 El peliulón. *Firewall*
- 00:00 Cine. *Presunto inocente*
- 02:30 Canal bingo
- 02:45 Minutos musicales

**cuatro**

- 09:00 Si parpadeas...
- 09:40 Al final de mi correa
- 10:00 Encuentros peligrosos. *Cocodrilos singulares*
- 11:00 Encuentros peligrosos. *Calamar canibal*
- 12:00 Callejeros viajeros. *Danubio y Bangkok tiene un precio*
- 14:00 Noticias Cuatro. Con Miguel Ángel Oliver y Marta Reyero
- 14:50 Deportes Cuatro
- 15:45 Home Cinema. *La trampa*
- 17:50 Home Cinema. *Colisión inminente*
- 19:45 Tiki-taka. Especial Barcelona-R. Madrid
- 22:00 El Blockbuster. *Vacaciones en el infierno*
- 23:45 Tiki taka
- 02:30 House. *Chicas*
- 02:50 La línea de la vida



- 08:00 I love TV
- 10:15 Más que coches GT
- 11:00 La voz. Los elegidos
- 13:45 La voz. Los elegidos
- 14:00 Clasificación Mundial de Motociclismo. GP de Japón. Con Nico Abad
- 15:00 Informativos Telecinco. Con Carme Chaparro, José Ribagorda y Jesús Pascual
- 16:00 Criadas y malvadas. Serie.
- 17:45 ¡Qué tiempo tan feliz! Con María Teresa Campos
- 21:05 Informativos Telecinco.
- 21:45 Abre los ojos... y mira.
- 02:30 Previo Mundial de Motociclismo
- 03:00 Mundial de Motociclismo. GP de Japón



- 07:30 Historias con denominación de origen
- 08:00 Bestial. Documental de animales
- 08:45 Piso compartido
- 09:30 Vaya casas. Dos capítulos
- 11:00 ¿Quién vive ahí? Dos entregas
- 14:00 La Sexta Noticias 1
- 15:00 La Sexta Deportes
- 15:20 La Sexta Meteo
- 15:30 Cine. *El arte de la guerra 2*
- 17:45 Fútbol. Real Zaragoza-D. Alavés
- 20:00 La Sexta Noticias 2. Segunda edición
- 20:55 La Sexta Deportes
- 21:20 La Sexta Meteo
- 21:30 La sexta noche. Con Iñaki López.
- 01:45 Análisis actualidad Astro TV



- 07:30 Música Castilla y León
- 09:00 Vamos a ver. R.
- 10:15 Tiempo de viajar
- 11:00 Somos de pueblo
- 12:15 El pasacalles
- 12:45 Los magos de la cocina de Castilla y León
- 13:00 El arcón
- 14:00 Nuestras cortes
- 14:30 CYLTV Noticias
- 15:05 El Tiempo
- 15:20 CYLTV Noticias/ El tiempo. R.
- 16:00 Cinesiesta. *¿Dónde diablos está el oro?*
- 18:00 Mayores en acción
- 19:00 Seminci. Ceremonia de clausura
- 20:30 CyLTV Noticias
- 21:15 El Tiempo
- 21:30 El castellano y leonés de la historia
- 22:00 Cine. *Decisión crítica*
- 00:00 El pasacalles



- 07:35 Documental
- 08:30 Como el perro y el gato
- 09:00 Muévete en casa. Serie
- 09:30 Oxígeno
- 10:00 Documental
- 11:00 Nada es para siempre
- 11:50 Policías en el corazón de la calle. Serie
- 13:00 La llamada de África
- 14:00 Alguien tiene que hacerlo
- 15:00 Tiempo de viajar
- 16:00 Grana y oro
- 17:00 DOC: La llamada de África
- 18:00 Cine. *Virginia*
- 19:40 Como el perro y el gato. Serie
- 20:10 Aventuras de Tarzán
- 21:00 Alguien tiene que hacerlo
- 22:00 Palabras a medianoche. Con Jesús Fonseca
- 22:30 Archivo del más allá
- 23:15 Cine. *Jet Boy*
- 01:00 Aquí mi familia



- 05:00 Escaleras de la dependencia
- 05:50 Así es Asia
- 06:20 Teletienda EHS
- 10:00 Especial Fuerzas Armadas
- 13:00 Por la piel de España
- 14:00 Programa informativo. Fin de semana
- 14:30 Lo que llamamos las mujeres
- 15:25 Cine. *Crónica de una mentira*
- 18:00 Cine. *El globo blanco*
- 19:25 Cine. *Sueños de juventud*
- 21:15 Cine. *Las autosuyas*
- 23:00 12 Hombres sin vergüenza
- 23:50 Entrevistas Teletienda



- 06:00 Tenis. WTA Championship
- 09:15 Tenis ATP 500 Torneo Valencia 1/4 Final
- 11:00 Karting Cpto. España
- 11:15 Motocross Cpto. España
- 11:35 Programa Evasión Nº 14
- 12:00 Baloncesto Liga Española femenina 3ª jornada
- 14:00 Embutidos Pajarel Bembibre PDM-Club Baloncesto Conquero. Desde Bembibre (León)
- 13:45 Tenis ATP 500 Torneo
- 15:05 Fútbol Magazine UEFA
- 15:30 Fútbol programa especial Clásico Barça-R. Madrid
- 16:00 Tenis ATP 500 Torneo 1ª Semifinal
- 17:45 Fútbol programa especial Clásico Barça-R. Madrid
- 22:00 Tenis ATP 500 Torneo
- 00:00 Automovilismo Cpto. Mundo
- 00:30 Tenis WTA Champions



- 08:05 Cyberclub
- 09:50 Animalandia
- 11:20 Distrito animal
- 11:55 Agente especial
- 12:55 De setas por Castilla La Mancha
- 14:00 Telenoticias. Con Vicente Gil
- 14:55 Hora deportiva
- 15:15 El tiempo
- 15:30 Cine: una de aventuras. *Harry Potter y la orden del Fénix*
- 17:35 Cine: una comedia. *Los cañones de Navarone*
- 20:30 Telenoticias. Con Vicente Gil
- 20:15 Hora deportiva
- 20:15 Con José Mª Del Toro
- 21:25 El tiempo
- 21:35 Cine. *Categoría 7: el fin del mundo*
- 00:40 La bestia. Serie



- 07:37 Los Lunnis
- 08:15 La abeja Maya
- 09:05 Dora la exploradora
- 09:50 Peppa Pig
- 10:30 El pequeño reino de Ben y Holly
- 11:30 Tree fu Tom
- 12:20 Fanboy y Chum Chum
- 13:25 Pokémon
- 14:10 Las tortugas Ninja
- 15:00 Bob Esponja. Tres episodios
- 16:00 Cine. *Shiloh 2: El regreso*
- 17:10 Peppa Pig
- 18:05 Jelly Jamm
- 18:30 Las tortugas Ninja
- 19:15 Linterna Verde
- 20:00 Si tú quieres no hay barreras
- 20:25 Fanboy y Chum Chum
- 21:30 Cine. *El mejor jugador*
- 23:00 Big Time Rush

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

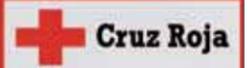
**GRACIAS**

A TODOS LOS SOCIOS, VOLUNTARIOS, COLABORADORES Y GENTE DE CRUZ ROJA, POR ESTAR AHÍ.  
YA SABEMOS QUE NO PODEMOS LLEGAR A TODO, PERO SIN VOSOTROS, NO LLEGARÍAMOS A NADA.



**HAZTE SOCIO**  
902 22 22 92  
WWW.MENOSHAL.ORG

Cada vez más cerca de las personas



## películas

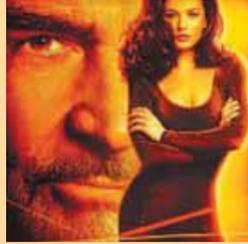
● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

### butaca de cine

★	El arte de la guerra 2	15:30	La Sexta	Acción
★★	La trampa	15:45	Cuatro	Aventuras
★	Papá canguro	17:30	TVE1	Comedia infantil
★	Juicio de faldas	19:00	TVE1	Comedia
★	Perseguida	19:20	Antena 3	Drama
★★	Decisión crítica	22:00	CyLTV	Acción
★★	Firewall	22:10	Antena 3	Acción
★★★★	Mar adentro	00:40	TVE1	Drama

### 15:45 La trampa (CUATRO) ★★

EEUU, 1999. 115 m. D: Jon Amiel. R.: Sean Connery, Catherine Zeta-Jones, Will Patton, Maury Chaykin, Ving Rhames, Kevin McNally. Siguiendo la pista de una valiosa pieza de arte robada, la agente de seguros Gin Baker convence a su compañía para que le permitan llevar a cabo un golpe en colaboración con un prestigioso y veterano ladrón, Robert Mac MacDouglas.



### 17:30 Papá canguro (TVE 1) ★

EEUU, 2003. 92 min. D: Steve Carr. R.: Eddie Murphy, Jeff Garlin, Steve Zahn, Regina King, Anjelica Huston, Khamani Griffin, Jimmy Bennett. Tras no obtener los resultados esperados en una campaña publicitaria sobre cereales vegetales, Charlie y Phil son despedidos de sus trabajos y se quedan en sus casas cuidando a sus hijos.

### 22:00 Decisión crítica (CYLTV) ★★

EEUU, 1996. 135 minutos. D.: Stuart Baird R.: Kurt Russell, Steven Seagal, Halle Berry, John Leguizamo, Oliver Platt, Joe Morton, David Suchet.

Un conocido terrorista islámico es detenido. Tras ser entregado a las autoridades norteamericanas, miembros de su grupo negocian su liberación, después de cometer un atentado en Londres y secuestrar un avión Boeing 747 lleno de pasajeros en el que embarcan una bomba de gas nervioso que tienen intención de hacer explotar en Washington



### 22:10 Firewall (ANTENA 3) ★★

EEUU, 2006. 105 minutos. Director: Richard Loncraine R.: Harrison Ford, Paul Bettany, Virginia Madsen, Robert Patrick, Mary Lynn Rajskub, Robert Forster, Alan Arkin

Cuando Jack Stanfield, un especialista en seguridad informática de un banco, regresa a casa tras un día de trabajo para estar con su

mujer Beth y sus hijos, suele suspirar aliviado. Le consuela estar lejos de las omnipresentes cámaras, de los controles de identidad, de las constantes tareas de mantenimiento y actualización de los complejos firewalls electrónicos y otras medidas de defensa, que se han convertido en práctica normal en esta era en la que todo se hace a través de la red: la comunicación, el comercio y el crimen.

### 00:40 Mar adentro (TVE 1) ★★★★★

España, 2004. 125 m. D.: Alejandro Amenábar. R.: Javier Bardem, Belén Rueda, Lola Dueñas, Mabel Rivera, Clara Segura, Joan Dalmau

Ramón lleva casi 30 años postrado en una cama al cuidado de su familia. Su única ventana al mundo es la de su habitación, que da al mar, donde sufrió el accidente que interrumpió su juventud. Desde entonces, su único deseo es morir dignamente.



## deporte

### butaca deportiva

Formula Uno. GP de La India. Sesión de clasificación	10:00	Antena 3
Fútbol. Primera División. Málaga-Celta	16:00	Canal + Liga / Gol TV
Tenis. Torneo de Valencia	16:00	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Barcelona-Real Madrid	18:00	Canal + Liga / Gol TV
Fútbol. Primera División. Elche-Granada	20:00	Canal + Liga / Gol TV
Fútbol. Primera División. Levante-Espanyol	22:00	Canal + Liga / Gol TV
Motociclismo. GP de Japón	03:00	Telecinco



### 16:00 Fútbol: Málaga-Celta de Vigo (CANAL + LIGA / GOL TV)

El Málaga, que no ha arrancado con buen pie la temporada, recibe en La Rosaleda al Celta de Vigo, un equipo aún más necesitado y que está en puestos de descenso. El encuentro se convertirá en un plebiscito para la afición blanquiazul, que no está contenta con los resultados y que espera ver cuanto antes a los suyos más arriba en la clasificación.

### 18:00 Fútbol: Barcelona-Real Madrid (CANAL + LIGA / GOL TV)

El clásico por excelencia del fútbol español disputará su primer capítulo en el Camp Nou, en un encuentro sin un claro favorito. El conjunto azulgrana ocupa la primera posición de la tabla, pero no ha ganado en sus últimos dos compromisos. Por su parte, el equipo de Carlo Ancelotti llega como un huracán a la Ciudad Condal y con Cristiano Ronaldo en una excelente racha goleadora.



## entretenimiento

### butaca de programas

Callejeros viajeros. Danubio y Bangkok tiene un precio	12:00	Cuatro
Grana y oro	16:00	La 8
Especial Seminci. Gala clausura	19:00	CYLTV
La Sexta noche	21:30	La Sexta
Noche temática. Control tecnológico	22:55	TVE 2

### 19:00 Especial Seminci. Gala clausura (CYLTV)

La cadena retransmite en directo, desde el Teatro Calderón de la capital vallisoletana, la gala de clausura de la 58 edición de la Semana Internacional de Cine de Valladolid, en la que se entregará la codiciada *espiga de oro*, trofeo por el que compiten las cintas que participan en la Sección Oficial, dotado con un premio de 60.000 euros para los largometrajes y 6.000 euros para los cortometrajes. La gala está presentada por Mara Torres.



### 21:30 La Sexta noche (LA SEXTA)

Iñaki López entrevista al periodista Jordi Évole, que mañana estrena una nueva temporada de *Salvados*. El exjugador de fútbol argentino Jorge Valdano también visitará el plató donde será entrevistado y aprovechará para hablar de su libro *Los 11 poderes del líder*, así como el artista zaragozano Enrique Bunbury que presentará su nuevo trabajo discográfico. El espacio de debate y análisis se hará eco de lo acontecido durante la semana.

### 22:55 La noche temática (TVE 2)

El programa analiza la seguridad en Internet a través de dos documentales: *Términos y condiciones de uso*, una producción estadounidense que retrata la vulnerabilidad del usuario cada vez que, al conectarse a algún servicio o instalar una aplicación, acepta una larga lista de compromisos; y *Traficantes de armas digitales*, una producción francesa sobre las luces y sombras de la interceptación digital, una tecnología clave para perseguir delitos que puede convertirse en peligrosa arma en manos de regímenes represivos.



## infantil

### butaca para niños

Peppa Pig	09:50 y 17:10	Clan TV
Phineas y Ferb	12:35	Disney Channel
Bob Esponja	15:00	Clan TV
La familia Adams 3	21:30	Disney Channel



Peppa Pig (Clan TV)

ePIPE®

## RESTAURACIÓN DE TUBERÍAS SIN OBRAS

Telf. 921 44 15 25  
www.epipe.es

Premiada por la tecnología MÁS INNOVADORA a nivel mundial

| LA ÚLTIMA |

| MAÑANA DOMINGO |



La exposición ofrece un didáctico recorrido sobre la obra del escritor vallisoletano y los paisajes que recrea en su novela. / M.CHACÓN

Revista Semanal

## Mía



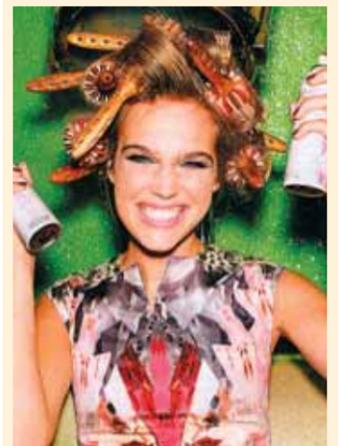
► **Dossier**

¡Arriba ese ánimo!



► **Salud**

¿Es bueno ayunar?



► **Belleza**

Tintes

## El viaje de los libros prohibidos

La muestra dedicada a la obra "El hereje" de Miguel Delibes se clausura mañana en la Iglesia de las Francesas de Valladolid con más de 22.000 visitas

ICAL / VALLADOLID

La exposición 'El viaje de los libros prohibidos. Miguel Delibes. El Hereje' se clausurará el domingo 27 de octubre con cerca de 22.000 visitantes en la Sala Municipal de Exposiciones de la Iglesia de las Francesas de Valladolid. La muestra una aproximación clara y didáctica de 'El hereje', cuya primera edición vio la luz en septiembre de 2008.

Quince años después, la Fundación Miguel Delibes y el Ayuntamiento de Valladolid, presen-

tan en esta exposición singular en un recorrido por la novela a partir de testimonios materiales de los hechos narrados y del contexto sociocultural en el que surgen libros, grabados, documentos, platería, escultura, pintura, mobiliario, cerámica, etc.

El proceso de trabajo de Miguel Delibes a la hora de enfrentarse a la novela está descrito en la exposición a través de una selección de los libros y documentos consultados por el escritor, así como por los materiales autógrafos generados, incluido el ma-

El centenar de piezas seleccionadas muestran el trabajo realizado por el autor

nuscrito de la obra. El centenar de piezas seleccionadas proceden de una treintena de instituciones distintas.

Archivos, bibliotecas y museos nacionales, provinciales y locales; iglesias de las provincias de Valladolid, Palencia y Zamora; y fundaciones y colecciones particulares; han facilitado las piezas que componen el discurso expositivo. Durante el proceso de búsqueda de los testimonios más directamente vinculados con los hechos relatados en la novela, se ha contado con el asesoramiento cualificado de sus archiveros y conservadores lo que ha permitido sacar a la luz documentos excepcionales.



## El Palacio Episcopal

Venga, conozca y disfrute del lugar más acogedor, elegante y confortable para su **BODA**, en el centro de la ciudad.

**ÚNICO** por SITUACIÓN, VARIEDAD DE ESPACIOS y por NOVEDAD y SERVICIOS

**TODOS**, en un MARCO INCOMPARABLE

Plaza de San Esteban, 13. SEGOVIA • Telfs. 921 46 30 01 - 921 46 17 00 • [www.palacioepiscopaldesegovia.com](http://www.palacioepiscopaldesegovia.com)  
[info@palacioepiscopaldesegovia.com](mailto:info@palacioepiscopaldesegovia.com)